

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 2:50 p. m. 31.0
Mínima de hoy, a las 5:55 a. m. 24.2

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 21 (69.8)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

AÑO XXV. NUM. 191.

MANILA, I. F., MIÉRCOLES, 12 DE SEPTIEMBRE, 1934.

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Información Mundial, Local y Servicio de Noticias
14 PAGINAS—7 CTS.

BOCOBO Y UNSON PROPUESTOS ARBITROS

Companion al Presidente de Mejiro en unos escandalos

TUVO INTERES EN EL TRAFICO DE ARMAMENTOS

Ante el Senado se dice que "era cosa corriente el graft" en aquel pais

(De la "Associated Press")
Washington, 11 de septiembre.—Se han admitido este día pruebas ante el comité del Senado que investigan el tráfico de municiones, de que el Presidente Abelardo L. Rodríguez, de Méjico, ha tomado personalmente interés activo en las ventas y compras de los materiales de guerra.
Un representante de la compañía constructora de aeroplanos Curtis-Wright ha admitido al Sr. Rodríguez como "envuelto en todas las transacciones hechas por su mediación."
"Unos cuantos minutos antes se había presentado a Méjico como un pais donde el graft era "cosa corriente."
Rodríguez, que fué elegido presidente en 1932 para llenar el período no terminado del Presidente Pascual Ortiz Rubio, dejó el gobierno el 30 de noviembre próximo.

La investigación, que comenzó hace una semana bajo la dirección del Senador Gerald P. Nye, de North Dakota, como presidente del comité, ya conoce el origen de las operaciones de las empresas fabricantes de armas, submarinos y aeroplanos de la Gran Bretaña y Estados Unidos en Perú, Brazil, China, España y Turquía, así como también en Méjico.

EL GOBIERNO CONTRA EMPLEADOS MOROSOS

El Departamento del Interior busca medios de cobrar el amilaramiento

La política iniciada por la Auditoría Insular de eliminar la morosidad entre los empleados del gobierno, ha sido seguida por el Departamento del Interior, el cual en una nueva circular que ha expedido, pide a los tesoreros provinciales que preparen una lista detallada de los morosos en el pago de las contribuciones, y que especifiquen claramente si el moroso es empleado o funcionario del gobierno a fin de ordenar por medios más fáciles el cobro de las contribuciones no pagadas.

Igualmente en la misma circular el Departamento ha ordenado a los tesoreros provinciales la preparación de una lista detallada de los morosos en el pago de las contribuciones durante el presente año 1934, mencionando los nombres de los contribuyentes una lista detallada de los números de las parcelas o propiedades morosas. En otra circular el mismo Departamento del Interior llama la atención de las juntas provinciales hacia las emiendas introducidas a la compilación de circulares provinciales, respecto a los nombramientos de los empleados para los gobiernos provinciales.

Las listas provinciales son requeridas a formar plantillas de empleados en las oficinas de las oficinas provinciales, y los nombramientos solo se podrán hacer de acuerdo con (Continua en la última página)

China azotada por una inundación en una parte y el hambre en otra

(De la "Associated Press")
Tientsin, 12 de septiembre.—La inundación del Río Amarillo en la provincia meridional de Hopel continúa causando estragos, según informes nativos recibidos por el gobierno provincial este día. Dichos informes dicen que el río tiene ahora una amplitud de 40 millas. Casi el sistema de diques se ha destruido y miles de personas están sufriendo febrilmente para escapar al curso de las aguas.

Aviso Importante
Para el conocimiento del público por la presente se anuncia que ARMANDO B. MARTINEZ y ATANOR OQUINQUE fueron separados del servicio como cobradores de la casa H. E. HEACOCK COMPANY con efectividad Septiembre 7 y 11, 1934, respectivamente, y por consiguiente cualquier patronome de dicha casa, que se usara para cobrar, será reconocido por dicha casa.
Manila, I. F., Septiembre 11, 1934.
H. E. HEACOCK COMPANY
Por SAMUEL T. GACHES
Pre. at.

PAREDES Y MARABUT REBATIRAN MAÑANA CRITICAS DE ROXAS

El debate sobre el bill de presupuestos esta por cerrarse.-Gerona, Primicias y Dorado atacan hoy el proyecto

Mañana, en la sesión de la Cámara desde las 9:00 a. m., se cerrará el interesante y detenido debate general sobre los Presupuestos de 1935. Lo cerrarán, como nunca había ocurrido el presidente del Comité de Presupuestos, Marabut, que contestará todos los extremos señalados por la oposición, y el propio speaker Paredes, en capacidad de miembro, defendiendo la política general presupuestaria. El speaker Paredes confía en poder entrar, inmediatamente en período de emiendas, y llevar a su conclusión los presupuestos hacia el sábado de esta semana.

En el debate de esta mañana, la Cámara, a moción de Marabut, acordó que la oposición consumiera todo su tiempo. Al efecto, hicieron constar su oposición o discurrir (Continua en la última página)

HUBO CHOQUES EN UN CAUCUS MAS ECONOMIA EN PROVINCIAS

Division entre delegados antis por la resolución de Osiás

De acuerdo con informes recogidos este día, el hecho de que no se haya votado anoche la Resolución Osiás se debe a desesos de llegar a una fórmula de transacción. Tratan de encontrar que, con prescindencia de dicha Resolución Osiás y su necesidad, mantenga el mismo principio de que la Asamblea debería redactar una constitución que despus de servir de ley orgánica del gobierno del Commonwealth, se resuelva en Ley Fundamental del gobierno independiente de Filipinas.

Durante la conferencia secreta de ayer tarde, se alinearon los elementos de la misma en un grupo ultra-conservador o partidista, con los delegados de la vieja guardia como núcleo principal, y otro liberal y constitucionalista, con el contingente de la joven guardia como fuerza motriz. Uno y otro grupo tuvieron una discusión, con el grupo liberal lanzando cada carga que el grupo ultraconservador repetía con la callada.

Uno.—¿Se trata aquí de incrustar el espíritu de partido en la labor constitucional?
Otro.—(Silencio).
Uno.—¿Se combate la Resolución (Continua en la última página)

AUSTRALIA SE PONE A LA ADMISION DE RUSIA

(De la "Associated Press")
Ginebra, 11 de septiembre.—El plan de Gran Bretaña, Francia y de otras potencias de admitir a Rusia Soviet como miembro de la Liga de las Naciones, ha tropezado este día con un obstáculo por no estar dichas potencias de acuerdo en el texto de la invitación. Rumorease que la delegación de Australia a las actuales sesiones de la Liga se ha negado a firmar.
Otras dificultades fueron suscitadas por Polonia, Portugal y Argentina, y la adquisición de Polonia es imperativa por ser miembro del Consejo de la Liga.

Este tema ayer virtualmente el acuerdo de conceder un asiento en el Consejo a Rusia, pero Argentina y Portugal se abstendrán de firmar.

Reina el hambre en unas provincias chinas

Shanghai, 11 de septiembre.—El hambre en la provincia de Anhwei, como resultado de la sequía, está cada vez más amenazadora, según noticias recibidas este día.
En muchas partes, los campesinos hambrientos y desesperados han tenido que refugiarse en los pueblos más pequeños pidiendo arroz de las tiendas, con el resultado de que éstas han tenido que cerrarse.
Hay necesidad de socorro, cosa que no es probable al parecer, si se quiere evitar desórdenes y bandidaje.
La sequía y el hambre han afectado a otras muchas provincias.

SE APRUEBA EL BILL DE SWEEPSTAKES

La Federación de Mujeres y "masas indigentes" serán beneficiarias

Con emiendas radicales introducidas algunas hasta última hora, el bill de Sweepstakes originario de la Cámara se aprobó por fin en la sesión de hoy del Senado.
En la consideración de los artículos restantes del proyecto se introdujeron varias emiendas, algunas de senadores de la minoría, otras de los de la mayoría y unas cuantas del mismo comité.

Gracias a la intercesión de un grupo de socias de la Federación Nacional del Club de Mujeres, encabezadas por Da. Josefa Llanes de Escoda, dicha federación, a petición del floor leader Recto y secundada por el senador Vera, ha vuelto a ser incluida entre las entidades beneficiarias del producto de las carreras benéficas.

El senador Nolasco introdujo una emienda en beneficio de las personas pobres proponiendo que las palabras "mejoramiento de las condiciones sociales" se cambien de tal modo que se lea como sigue: "Mejoramiento de las condiciones de las masas indigentes" como uno de los fines a que se destinara el producto de los sweepstakes.
Los senadores de la minoría, entre ellos Osmeña, Montinola, y Matamoros, presentaron emiendas aclaratorias. Dos emiendas del senador Mabangon fueron sin embargo rechazadas.

DESARROLLO DE LAS CIENCIAS APLICADAS

Bocobo a favor de un plan de Quirino.—Ejercicio contra incendios

El Presidente Bocobo, de la Universidad de Filipinas, acoge favorablemente la idea expuesta por el Secretario de Hacienda, Senador Quirino, sobre la disposición del superavit del Gobierno. Recomienda al mismo tiempo que se aplique una suma considerable a la explotación de las Ciencias Aplicadas que pueden estudiarse en la universidad.
El presidente someterá dentro de poco un memorial a la Junta de Visitadores de la universidad, recomendando que se consignen fondos para el desarrollo de las ciencias mencionadas.

El Presidente Bocobo hizo una visita esta mañana al edificio de la High School de la universidad, cubierto por la lluvia, pues puede ser pasto propicio de las llamas. El presidente recomendó hace poco que los ejercicios de los estudiantes para estar preparados en casos de incendio, se hagan con más frecuencia y esta mañana, el Principal Canave, de la escuela, decidió celebrar uno de estos ejercicios. El presidente salio bien impresionado.

Un homesteader ilongo es muerto tragicamente por dos moros en Siasi

(Servicio Telegrafico)
Encinitas y La Vanguardia
Jolo, 12 de septiembre.—Luis Duque hasta caer indifeso a la gadaña, de Iloilo, que fué un tiempo soldado de la Constabularia y era últimamente homesteader, fué muerto ayer madrugada, a las dos en su casa en Langtag, Siasi, por los moros Dalmani y Maruji, también de Siasi.
Los moros fueron a su casa a tal hora, le despertaron, así como a su familia, y después le pidieron que bajase para hablar con ellos. Como Luis reconocía la voz de los que llamaban, al despertarse, desentendió inmediatamente. Pero apenas había llegado a tierra, recibió un golpe de barón. Luis se volvió para coger un arma, pero al subir las escaleras, fué herido varias

por un lado, y el "floor leader" por otro, dijo el Presidente interino Clarin esta mañana, "que se registre la semana pasada, puede darse por terminado después de las mutuas explicaciones hechas en el caucus del lunes pasado. Lo que la prensa ha venido publicando hasta estos días no debe considerarse completamente exacto en cuanto a la impresión de los hechos ocurridos."
El amo de desacuerdo entre algunos senadores de la mayoría,

Un camion embiste de frente a otro en Las Piñas



Vistas de una colisión violenta, frente a frente, entre dos camiones, uno de pasajeros y otro de "La Alhambra", en el camino del barrio de Manoy, Las Piñas, esta mañana. A la izquierda, arriba, el estado en que quedaron los dos vehículos. Abajo, a la izquierda, el chofer del camion de pasajeros, y Asuncion Quijares, una de las victimas del accidente. En la fotografía de la derecha, Rufina Gervasio, otra lesionada, aparece bajando del coche que condujo al Hospital General, con el Sargento Velasquez, de la policia de Las Piñas, a la derecha.

TORRESSOMETE OTROS NOMBRES DE PRESTIGIO

A pesar del voto de confianza, los líderes consultarán a la mayoría

Los miembros del comité que investigaron los hechos en relación con la presente huelga serán nombrados esta tarde por el Gobernador General despues de la conferencia que espera tener con ellos esta misma tarde. El secretario Torres del departamento del trabajo ha sometido esta mañana al jefe ejecutivo los nombres de los propuestos miembros de este comité y los mismos fueron discutidos en la sesión ordinaria del gabinete celebrada esta mañana. El ex-secretario Miguel Unson, actual presidente de la Compañía de Fomento Nacional y el Presidente Jorge Bocobo de la Universidad de Filipinas figuran entre los propuestos.
En este comité, según se anticipa, estarán representados diversos elementos que gozan de prestigio en la comunidad. Se quiere rodearlo de todo el prestigio posible a fin de que la conclusión que pueda ser hecha no sea discutida. Se cree que el comité necesitará de unos tres días para terminar con su labor despues de cuyo tiempo, el departamento del trabajo espera dictar su decisión según lo que el comité recomiende.

Otra confederación con el Gobernador
El gobernador general Murphy, recibiendo por segunda vez en conferencia a los líderes de los tabaqueros huelguistas en su despacho esta mañana en Malacañan, ha reiterado una vez más que el (Continua en la última página)

RAMOS INTERROGA A OTROS EMPLEADOS

Se desea comprobar si todos los "time-keepers" han trabajado lo cobrado

Los "time-keepers" de los campos de recreo de la ciudad están hoy compareciendo ante el auditor Santiago Ramos, investigados en relación con ciertos hechos que se han comprobado, consistentes en la inclusión en la nómina de obreros que aparecen haber trabajado en domingo y días de fiesta oficial, pero que en realidad no han estado trabajando en dichos días.
El alcalde continúa esperando el informe del investigador quien se propone someter al alcalde sus conclusiones en todo este mes. El auditor Ramos cree, según los informes, que hay bases suficientes para una depuración de responsabilidades, por medio de la fiscalía.

VIAJAN POR AIRE CON RUMBO A CEBU

En dirección a Cebu, via Iloilo partirán esta mañana en el aeroplano "Stinson", M. Morgante, P. E. Morgante, J. George, P. M. Carson, Roderick Danielson, Pio Q. Molina y Miss E. Kane.

Se abre un concurso de diseños para trajes de la mujer filipina

La "Women's Cooperative Action" recientemente organizada para propulsar el uso de artículos manufacturados en el país abre un concurso de diseños para trajes de mestiza. Los diseños deben de someterse en colores. Se invita especialmente a todos los artistas y estudiantes de arquitectura y bellas artes a que tomen parte en este concurso cuyo objeto es estimular la manufactura en el país de tejidos que por sus diseños compiten con los importados. Se espera que los premiados en este concurso podrán después dedicarse a someter diseños a los distintos talleres que hay en Filipinas. Habrá un premio de P100,00, dos segundos premios de P50,00 y veinte premios de P20,00. Los diseños premiados pertenecerán a la mencionada sociedad. Los diseños deberán ser sometidos al Director del Buró de Comercio e Industria en o antes del 24 de Septiembre de 1934, especificando con claridad el nombre y dirección del concursante.
El jurado estará compuesto por la Srta. Consuelo Araneta, Srta. Guillermina Mendoza, y Sr. Fernando Amoroso.
Los premios han sido donados por las siguientes damas:
Srta. de José Zulueta.
Srta. de Rafael Alunan.
Srta. de José Eduque.
Srta. Guillermina Mendoza.
Srta. Clara M. Recto.
Srta. de Salvador Araneta.

FUERTE GOLPE AL COMUNISMO

Recto propone contrarrestarlo con homesteads.—Otros proyectos

Un medio de hacer frente eficaz y practicamente a la propaganda comunista que tanto preocupa a las autoridades por su innegable difusión, fomentando la concesión de homesteads, un antiguo proyecto regulando el ejercicio de la profesión de dentista y diez que van sumas para mejoras, principalmente escolares, para las provincias de Nueva Ecija y Pampanga, fueron presentados esta mañana al Senado.

El proyecto que tiende a contrarrestar la propaganda comunista ha sido presentado por el "floor leader", el Senador Claro M. Recto. Vota P500,000 para una oficina de homesteads y crea los cargos de Comisionado y Comisionado auxiliar de Homesteads, pero su autor dice en la nota explicativa que la medida no supone mucho gasto para el gobierno, puesto que en ella se faculta al Gobernador General para que haga los reajustes necesarios, de tal modo que el personal y las actividades de los actuales buros del gobierno, que digan relación con la nueva oficina, se trasladen a esta, juntamente con el presupuesto correspondiente.

Además de fomentar en Filipinas la multiplicación de pequeñas propiedades, agrega el Senador Recto que el plan de construcción de una casa de madera para cada familia de los sitios deshabitados, como colonos agrícolas, pueden buscar fortuna.

Los otros proyectos son del Senador (Continua en la última página)

La NRA se va a reorganizar pronto

(De la "Associated Press")
Hyde Park, N. Y., 11 de septiembre.—El Presidente Roosevelt y el coronel Hugh S. Johnson, conferenciando este día en la Casa Blanca veraniega de aquí, acordaron los principios de la reorganización inmediata de la NRA para eliminar la complicación de las funciones y proveer a la simplificación de esta unidad creada para rehabilitar a la nación económicamente.
El general Johnson, como administrador, ha decidido seguir siendo miembro de la junta de gobierno a la que se van a conferir los poderes de dirección.

RECTO HABLARA ANTE EL ROTARY MAÑANA

Los Delegados a la Asamblea Constituyente, huéspedes de esta semana

El almuerzo del Rotary Club mañana en el Manila Hotel está dedicado a la Asamblea Constituyente y a las Damas. Será huésped de honor y principal orador el Hon. Claro M. Recto, presidente de la Asamblea Constituyente, mientras que el Magistrate George A. Malcom actuará como maestro de ceremonias.
Un programa musical también se ha preparado y estará a cargo de la orquesta del Manila Hotel y miembros de Manila Chamber Music Society y de la facultad del Conservatorio de Música de la Universidad de Filipinas, entre ellos, la Srta. Nelia Manalo, Sr. Octavio V. Cruz, y el Prof. Serafin Magracia.
El programa despues del almuerzo será el siguiente:

1. Por la Constitución de los Estados Unidos, el Himno Nacional Americano; y por la Constitución de Malolos, el Himno Nacional Filipino.
2. Presentación de los huéspedes, incluyendo el huésped de honor y orador.
3. Discurso por el Hon. Claro M. Recto, Presidente de la Asamblea Constituyente.
4. Respuesta en nombre del Rotary Club por el Juez Manuel V. Moran.

PRIMERA SEÑAL IZADA EN MANILA ESTA MAÑANA

Otro tifón ha aparecido al este del norte de Luzon y el Observatorio izo esta mañana, a las 8:10,



la primera señal de baguio en Manila y en varios pueblos del norte de Luzon, como Aparri y Baco. A las 6 a. m. de hoy, el temporal se hallaba en o hacia 180 millas al este del norte de Luzon, moviéndose al oeste noroeste. El tiempo para las próximas veinticuatro horas, según la predicción del observatorio, será poco rijo, con lluvias y chubascos de turbonada.
La nota del tiempo expedida por el observatorio decía:
"11:30 a. m.—Los barómetros han bajado ligera o moderadamente en Luzon y ligeramente en Guam, Formosa y Shanghai; se han conservado casi estacionarios en Yap, Visayas, Mindanao, Hongkong, Indochina, y han subido moderadamente en Japon.
"El tifón se hallaba a las 6 a. m. de hoy a unas 180 millas al este del N de Luzon moviéndose al

Un desacuerdo impidió se votara la resolución Osias

Al Margen de la TAREA CONSTITUCIONAL

Por una Constitución permanente

Por el Hon. MANUEL C. BRIONES, Senador y Delegado por Cebu

(Discurso pronunciado ante la Asamblea Constituyente)

Esta intervención tiene que ser necesariamente corta, rápida. El tema está agotado y creo que la Convención también. Percibo el run-rum, el ajetreo de una justa impaciencia por terminar ya este maratón de diez horas, y creo que con poco, pues me informan que se ha aprobado otra orden especial de intervenciones fulminantes de diez minutos para cada Delegado que quiera echar su cuarto a espadas en el debate y cuyo discurso no quepa ya en el término de diez horas previamente fijado.

Creo que la cuestión que se discute se puede aclarar mejor si empezamos por fijar antes la posición de los que se oponen a la Resolución Osias. Estimo que estos se catalogan en dos grupos: uno, el de aquellos que sostienen que, de acuerdo con los términos de la Ley de Independencia llamada comúnmente Tydings-McDuffie, los poderes de esta Asamblea Constituyente están necesariamente limitados a la redacción y formulación de una Constitución para el gobierno del Commonwealth de las Islas Filipinas; y otro, el de aquellos que, aun admitiendo nuestra facultad jurídica de adoptar una constitución para el Commonwealth y la República que le sucederá a la expiración del período transitorio de diez años previo al reconocimiento de la Independencia, no creen, sin embargo, sea políticamente propio que esta Asamblea sea a su obra semejante alcance. Podría decirse que hay también un tercer grupo: el de aquellos que sostienen ambas cosas, ambas teorías a la vez.

Los opositores del primer grupo fundan principalmente su contención en la letra de la Ley de Independencia. Disponiendo, dicen ellos, el artículo primero de esta Ley que la constitución que formulemos y redactemos es para el gobierno del Commonwealth, no hay por qué andarse con muchas filosofías, no hay por qué hacerse ilusiones sobre poderes que no existen. Haremos sencillamente el artículo—parecen socorramos decir—tratando de ver gigantes allí donde no hay más que molinos de viento.

Aunque en esta discusión lo que más me interesa no es tanto la parte jurídica como la parte política, trataré, sin embargo, de decir algo sobre esta línea de argumentación que yo llamaría legalista. Creo que la Ley de Independencia, sea cualquier otra ley, no debe ser enjuiciada ni interpretada por el significado de algunas de sus palabras cogidas aisladamente, con desconexión del resto, ni tampoco debe uno fijarse solamente en su letra, su espíritu, su tono general y, sobre todo, su espíritu. Y enjuiciada en esta forma, la Ley de Independencia contiene indudablemente no sólo el germen y la estructura de la República en que se resolverá el Commonwealth al expirar el período transitorio de diez años y proclamarse la independencia.

Señores, yo no soy un iluso. Bastantes desengaños he recibido ya, sobre todo en la vida pública, para que yo lo sea. Me doy perfecta cuenta de que los poderes de esta Asamblea Constituyente bajo la Ley de Independencia están restringidos por una serie de cortapisas que, a menos que se reformen o derroguen (¡nos han prometido realmente esto!), mediatizarán necesariamente esos poderes durante el período transitorio. Con todo, yo afirmo que hay en la zona de esos poderes suficiente anchura, bastante dimensión para el esquema de una constitución verdaderamente republicana. Por eso el artículo segundo de dicha Ley ya nos dice que la "constitución que se va a redactar y formular será republicana en su carácter"; y todo el mundo sabe que el concepto, la palabra republicana tiene un gran significado, una enorme trascendencia en el campo del derecho público; por lo menos, contiene todas las esencias y todas las bases fundamentales de la libertad.

UNOS DELEGADOS ABANDONARON EL CAUCUS DE AYER

Osias cerro el debate después que hablaran Kapunan, Buslon y Perez

No se votó anoche la Resolución Osias no obstante haberse consumido las 10 horas de plazo para el debate y el turno—cierra del mismo. por el ponente Osias. Con anterioridad a la sesión, hubo una conferencia secreta y prolongada de la mayoría, de la que algunos salieron antes de tiempo, refunfuñando unos, como el delegado Montano, contra la libertad, y otros, como el delegado Ortega, una declaración del cual va aparte, protestando contra el sectarismo o el partidismo. De donde se infiere que la conferencia de marra, se ocupó de la Resolución Osias dando lugar a un choque entre liberales y sectarios y partidistas en el seno de la mayoría, con el resultado de que no llegó a conclusión alguna. Un detalle: impresiones recogidas, después, daban a entender que el Presidente Recto y un buen grupo de delegados, en su mayoría jóvenes, se revelaban liberales, mientras los viejos con su núcleo de sostenedores, se mantenían sectarios o partidistas.

Osias y Kapunan frente a frente

Bajo estos auspicios, comenzó la jornada constitucional de ayer, precedida primero por el presidente Recto y más tarde, por el vicepresidente Montano.

Como ponente, el delegado Osias dijo su discurso de clausura, celebrando que las deliberaciones de la Asamblea se desarrollaran en un espíritu nada partidista, elevado, liberal. Apuntó la favorable acogida de la opinión pública a ese espíritu, como un crédito, una gloria de la presente asamblea.

Rebató todos los argumentos de los oponentes, demostrando que la Asamblea tiene poderes para dictar una constitución completa; que la declaración de sentir en la Resolución es necesaria en vista de las divisiones de criterio; que la sanción incidental por el Presidente de los Estados Unidos, es lo menos que cuesta la liberación de las generaciones presentes y futuras (aplausos); que el país lucha y sigue su lucha no por el "commonwealth" sino por la independencia.

«Ahora—prosiguió—que esa independencia esta a la vista, rehusamos—anunciar a América y al mundo que estamos dispuestos a aceptarla. ¿Le daremos las espaldas?» Lee Osias un informe presentado al Comité de Asuntos Insulares del Congreso que decía: «La Ley de Independencia de Filipinas provee a una constitución para un pueblo libre e independiente». Después terminó: «Pregunto ahora, ¿hay algún documento de igual valor que lo desmienta?»

Kapunan, dirigente de los turnos en contra, consumió el suyo propio, expresando su admiración a Osias. Entrando a combatir la resolución, reprodujo la fábula de la zorra y las uvas verdes, contó la anécdota de un juez americano, sobre juramento de testigo; retrajo una descripción del karabao como animal que no puede volar; divirtió la traducción vaga a Osias diciendo que puede ser difinito como animal que no puede volar y terminó diciendo que la Resolución Osias no es necesaria.

Completaron el debate de la tar-

NOTICIAS DE ESPAÑA

Descubrimiento de un alijo de armas en Asturias.—Conspicuos socialistas detenidos.—Villalobos no dimite

(De nuestro corresponsal exclusivo)

Madrid, 11 de Septiembre.—La nota sensacional de la jornada fué el hallazgo de un gran alijo de armas en San Esteban de Pravia (Asturias).

Los anuncios hechos por la prensa derechista sobre una revolución para la segunda quincena de este mes han tenido hoy plena confirmación con el magnífico servicio efectuado por la policía.

También fueron notas destacadas de la jornada el Consejo de esta mañana y las declaraciones hechas por el ministro de Instrucción Pública don Filiberto Villalobos.

Hallazgo de un gran alijo de municiones

La policía ha logrado incautarse en San Esteban de Pravia de un gran alijo de armas cuando iban a desembarcarse clandestinamente. Las confidencias que la policía había recibido sobre ciertos manejos de los dirigentes socialistas de Asturias así como la extraña animación durante el día de automóviles ocupados por algunos diputados socialistas y autoridades socialistas de la región de San Esteban de Pravia y la presencia de embarcaciones sospechosas dieron por resultado el magnífico servicio antes mencionado.

Guardias de Asalto de Oviedo completaron el servicio de la policía al detener a 3 automóviles en la carretera ocupándose a los pasajeros pistolas.

Indalecio Prieto se justifica ante la opinión

Don Indalecio Prieto, líder socialista, justificó su presencia en aquellos contornos alegando que lo había hecho después de haber asistido a una corrida en Oviedo. Las excusas del Sr. Prieto aunque de momento fueron dadas como buenas no han convencido, por lo que se tiene la seguridad de su complicación en la partida de armas descubiertas.

Cierre de las casas del pueblo de Asturias

Con motivo del hallazgo de armas y hallarse entre los detenidos a conspicuos miembros de las mismas han sido clausuradas por las autoridades todas las Casas del Pueblo de los delegados Buslon y Perez.

(TD). El primero, entre otras cosas, dijo que si la asamblea cumple con su deber en la promulgación de una constitución para el futuro, el futuro no tendrá nada que echarle en cara. El segundo cita cierta declaración del co-autor de la Ley Hare-Hawes-Cutting y discurre al rededor de ella. Otro orador precedente, el delegado D. Encarnación, turno en contra, tuvo esta conclusión, después de unos considerando sobre la Resolución Osias. «No veo pues la necesidad de tal resolución ni encuentro justificación alguna, y antes al contrario, veo un peligro grande, de malograrse toda nuestra sagrada labor y toda la buena voluntad de esta augusta convención.»

«Dejemos que el tiempo decida en el futuro no lejano la conveniencia de enmendar la constitución que estamos preparando, o cambiándola por el completo como así hicieron otros países cultos y civilizados, dejemos que las elecciones del presente sirvan de luz y guía a los que están por venir, ya que según el Art. 7 de la Ley Tydings-McDuffie, tal constitución será emendada dentro del período de transición o del gobierno del Commonwealth».

CONSOLIDACION DE LAS JUNTAS DE PRESTAMOS

Quirino propone la amalgama de todos los fondos bajo una sola supervisión

La consolidación de todas las juntas de préstamos del gobierno bajo una entidad que se llamará "The National Investment Corporation" se propondrá en un proyecto de ley que dentro de poco presentará el Senador Elpidio Quirico.

El objeto del plan es para que haya uniformidad en el sistema de conceder préstamos y en el tipo de los intereses que se cobran.

Además se espera que con esta consolidación, la concesión de créditos especialmente a los agricultores e industriales, será más liberal.

Las diferentes juntas de préstamos del gobierno tienen en total fondos que montan a \$31,000,000 de los cuales \$6,000,000 estaban en caja en junio de 1934.

Actualmente hay 11 juntas de préstamos del gobierno, siendo las principales, la de las haciendas de frailes, la "San Lázaro Estate", la junta de arroz y maíz, la "Fidelity Board", la junta de seguros de propiedades, la del banco postal de ahorros y la junta de pensión de maestros.

En caso de que se apruebe el proyecto, los \$6,000,000 en caja serán inmediatamente desembolsados en forma de préstamos a fin de ayudar a los agricultores y pequeños negociantes.

La propuesta National Investment Corporation tendrán cinco directores nombrados por el gobernador general.

El hallazgo de hoy prueba la falacia de dicho complot y la veracidad de las afirmaciones de la prensa derechista sobre la revolución que debiera estallar durante la segunda quincena del corriente.

Y termina con lo que dijo en ocasión de la clausura lanzado por "El Socialista" en aquella ocasión:

«O ha mentado "El Socialista" al difundir la especie del complot o lejos de estar preparándose por sus enemigos políticos lo estaba por sus propios correligionarios. Asunto este tenebroso en el que se adivinan veinte años tan inquietantes y tan enigmáticos, el hombre ha realizado, en medio de todas las guerras y de todas las revoluciones, esa maravillosa alada de la abolición de la distancia: aviación, televisión, radiodifusión. Todo ese conjunto de maravillas que hace veinte años apenas se iniciaba, es ya hoy una realidad magnífica.»

(Continúa en la pag. 7)

CRONICAS EUROPEAS

de Joaquin Pellicena

Veinte Años Despues De Sarajevo.—Una Convulsión La Alemania De Hitler

Servicio Especial a "La Vanguardia"


Cuando decimos que no todavía si la luz que nos alumbra es una luz de aurora o un atardecer, si el caos que nos rodea es el caos que precede a la creación o el caos que precede a la destrucción, llegamos tal vez a la raíz misma de una sintesis a un tiempo una cifra y una historia y de la vida del linaje humano.

En esos veinte años hay los cuatro años terribles de la gran guerra; hay, también, la revolución rusa, el armisticio, los años inacabados de la organización de la paz; la lenta, constante y casi invisible revisión de los tratados por la fuerza imperiosa de la realidad y el imperativo categorico de los hechos, la revolución turca, el advenimiento del fascismo, la catástrofe económica y financiera del mundo, en todas las manifestaciones de la actividad humana: agricultura, industria, comercio, navegación; el triunfo del racismo germánico, que estos días pasa por una prueba terrible; toda la suma ingente de hechos nuevos y realidades vivas que integran uno de los momentos más críticos que recuerda la historia de la evolución de la especie, en la peregrinación del hombre sobre la tierra.

Los hechos son tan enormes que todavía no los podemos contemplar en toda su perspectiva histórica. Nos hallamos, todavía, entre esos hechos ingentes, como si nos halláramos ante los árboles gigantes de una selva que nos impiden ver todo el conjunto del bosque. Ignoramos aún si el caos que nos envuelve es el caos que anuncia la decadencia, y con ella la descomposición y la muerte, o el caos que precede a toda nueva creación. Ni sabemos aún si la cárdena luz que alumbró los hechos es la luz de una aurora o la luz de un atardecer, si lo que un poco atónitos contemplamos es un crepúsculo matutino o un crepúsculo vespertino. Estos veinte años que van desde Francisco José hasta Dollfuss, por colormos históricos y geográficamente en el centro de Europa, son los años más intensos que ha conocido nuestra civilización industrial. Son años verdaderamente críticos, de crisis profunda y extensa, de crisis múltiple, que podríamos llamar, con una palabra sintética, de crisis integral. Y precisamente durante esos veinte años tan inquietantes y tan enigmáticos, el hombre ha realizado, en medio de todas las guerras y de todas las revoluciones, esa maravillosa alada de la abolición de la distancia: aviación, televisión, radiodifusión. Todo ese conjunto de maravillas que hace veinte años apenas se iniciaba, es ya hoy una realidad magnífica.

(Continúa en la pag. 7)

La verdad escueta sobre la Caspa



Puede ser que Vd. no se figura que la caspa es el precursor de la caída del cabello y la calvicie. Por el bien de su cabello, prevengase contra la misma. Hay una regla muy sencilla que le servirá para vencer la caspa, y para conservar en una condición sana su cuero cabelludo. Antes de cada shampoo aplíquese el Tónico "Vaseline" para el Cabello liberalmente y restréguese la cabeza. Frote suave pero firmemente por varios minutos. Eso estimula la circulación, limpia y robustece el cuero cabelludo. ¿Por qué no comenzar estos tratamientos hoy? Chesebrough Manufacturing Company, Cons'd., 17 State Street, New York, New York.

Vaseline HAIR TONIC

Esta Temporada requiere calzados elegantes



Acabamos de recibir de nuevas formas en todos los más recientes modelos—La invitamos para que pueda verlos.

"MARLOWE" de satén negro con bordes de plata.

Pida de los "Butterscotch", las nuevas medias "Holeproof" de color "suntanned" para soirées.

Hamilton-Brown

Y Viajaron Felizmente Despues...



Porque tenían a su disposicion un

Airflow De Soto

Belleza Moderna Amplio Espacio

Grandes Puertas Anchas y Asientos Como Divanes, Gran Compartimiento Interior para Equipaje.

Macondray & Co., Inc.

STRACHAN & MACMURRAY LLOILO 827 R. HIDALGO QUIAPO, MANILA VELOSO BLDG. CEBU

TELS.: 2-38-80—2-38-81

Se reanuda la violencia en huelga de los telares

INVADEN UNA FABRICA LOS HUELGUISTAS

Varios resultaron heridos al no querer abandonar sus trabajos

(De la "Associated Press")

Washington, 11 de septiembre.—Los actos de violencia en la huelga de la industria de tejidos que en la semana pasada ha causado 11 muertes, se han reanudado este día en varios centros industriales, mientras la junta de mediación nombrada por el Presidente Roosevelt discutía la posibilidad de un arreglo con los fabricantes.

Más de 1,000 huelguistas y simpatizadores invadieron una fábrica en Lancaster, Pa., hirieron a media docena de individuos que no quisieron abandonar el trabajo y volcaron automóviles.

En Saylesville, Rhode Island, las fuerzas milicianas tuvieron que ir de Providence a la fábrica de la Sylis Finishing Company, donde por lo menos dos hombres y una mujer fueron heridos a tiros al reproducirse los encuentros entre una multitud de 2,000 y los policías y guardias locales y del estado.

En los alrededores de las fábricas de Cannon en Kannapolis, North Carolina, 1,200 huelguistas surgieron mientras 300 guardias y miembros de la milicia les recibían con gases lacrimógenos, ametralladoras y bayonetas, dispuestos a proteger a los obreros que hicieron caso omiso de la orden de huelga de hace 10 días.

En Maine y Connecticut así como en Rhode Island, en los estados de New England, la milicia fue movilizada mientras las tropas continuaban patrullando los pueblos con fábricas en North y South Carolina, donde se volvieron a abrir ayer algunas fábricas.

La junta investigadora de tres, presidida por John G. Winant, de New Hampshire, parece haber recibido pocos estímulos de una y otra parte en esta guerra industrial, que tiene paralizados a más de 300,000 brazos.

XIII martires de Cavite, la Logia "Batong Buhay" celebrará una tenida necrológica el domingo 16 del actual, a las 9 a. m. en su templo, calle Dra. Salamaña, San Roque, Cavite.

Una recepción a los hermanos visitantes, particularmente al Visitador del Occidente, Pablo Lasio; ceremonias fúnebres y varios discursos, especialmente por el orador de la logia, Sr. Eliodoro Ballesteros, forman parte del programa. Después de las ceremonias, todos los hermanos se dirigirán al Istmo de Rosario para depositar coronas de flores naturales al pie del monumento de los XIII Martires. Como número final, habrá un banquete en el "Seaside Hotel".

SE INVESTIGARA EL FRECUENTE CAMBIO DE LIBROS DE TEXTO

Representantes en caucus suprimen una consignación de P170,000 a una denuncia de Perez

Una investigación por los alegados frecuentes cambios en libros de texto en las escuelas públicas y la manera como se gastan los P170,000 al año para estos libros, se ha decidido en el caucus de los Representantes de la mayoría, habiéndolo precipitado el Representante Tomás Oppus de Leyte.

A moción del Representante Oppus, secundada por el Representante Ortega, la mayoría unánimemente voto por la eliminación de los presupuestos de 1935 la suma de P170,000 para la compra de libros de texto para escuelas públicas. A esta decisión siguió un convenio de que la consignación se considerará en un bill separado, ya sea aumentando ya sea disminuyendo la cantidad, dependiendo del resultado de la investigación.

La investigación de como se gastan los P170,000 será llevada conjuntamente por el comité de presupuestos y el comité de instrucción pública.

Según informes el Representante Perez, fué el que inició el movimiento, al denunciar ciertas alegadas irregularidades en la compra de libros de texto. Dice que un contrato se había firmado entre un funcionario del gobierno y un publicista de América para el suministro de los libros de texto que se necesitan en Filipinas para un período de 10 años.

También denunció el Representante Perez que se han pagado derechos a ciertos autores de libros en Filipinas por publicistas de Es-

Ortega protesta contra las intransigencias de la mayoría

Como índice de un estado psicológico o de la división de delegados de la mayoría entre liberales y sectarios, se consigna a continuación un enervado y vibrante voto de protesta del delegado Juan Ortega, por Rizal, contra intransigencias en asunto de subido quilate nacional. Es como sigue:

"Ahora que se habla mucho de la armonía entre los delegados hasta el extremo de insinuarse que, para la preservación de esa armonía, se oye que el comité de Ponencia o la Asamblea misma no tendrá el valor de echar abajo una medida constitucional patrocinada por su comité correspondiente o recomendada por delegados de fuste, creo que cada delegado debe hacer desde ahora un examen de conciencia a fin de que cuando llegue el momento de que se le someta a esta clase de prueba, ya tenga definida la actitud que adoptar, y no vaya que se le sorprenda

desprevenido. "En cuanto a mí, puedo decir con entera franqueza pero sin el menor alarde de vanidad, que por encima de los convencionalismos sociales y políticos, votaré con independencia de criterio, ya esté en contra del deseo de mi mejor amigo, de cualquier comité o partido y de sus líderes, siempre que el mismo no sea justo, segun mi humilde entender. Y creo y espero que todos mis demás compañeros harán lo mismo. "Por qué he de supeditar mi convicción a otras consideraciones que no sean el servicio a mi Dios y al pueblo a quienes debo mi cargo, siguiendo tan sólo los dictados de mi conciencia?"

Tenida necrológica por los XIII Martires

En conmemoración del 38.º aniversario del fusilamiento de los

TRES ACUSADOS POR ATENTAR CONTRA CAFFERY

Veintidos comunistas cogidos ayer fueron puestos en libertad

(De la "Associated Press")

Habana, 11 de septiembre.—Veintidós comunistas acusados de complicidad en un atentado contra la vida de Jefferson Caffery, embajador americano, han comparecido este día en el juzgado de Marinao, pero sólo tres fueron detenidos, siendo puestos en libertad los demás.

Ayer fueron cogidos por seguir muy de cerca los movimientos de Caffery, y se ha lanzado contra ellos la acusación de querer asesinarle.

El gobierno ha ordenado una investigación de los cargos insinuados de que el vapor Morro Castle, que viajó entre Habana y Nueva York, fue incendiado el sábado por la noche por los comunistas, así como de las amenazas contra tres sistemas de transportación.

Ayer Gabriel Landa, secretario del Tesoro, dió comienzo a una investigación preliminar sobre la tragedia del Morro Castle, en que tal vez han hallado muerte 139 pasajeros y miembros de la tripulación.

El capitán Oscar Fernandez, jefe de la policía del puerto, declaró que el fuego del Morro Castle ha sido de origen incendiario atribuyéndolo a "los terroristas comunistas que van dirigidos por la oficina en Cuba de la Tercera Internacional". También dijo que había al parecer otro complot para volar un aeroplano de la Pan American Airways.

ríos, ha sido aplicada por la Corte Suprema ayer mañana al sostener la oposición del municipio de Marilao contra la solicitud presentada ante el juzgado de primera instancia de Bulacan por el Dr. Augusto J. D. Cortes para el registro a su nombre de una extensión de terreno en Marilao de 18,114 metros cuadrados.

El juzgado en su decisión a favor del municipio de Marilao declaró que el terreno solicitado forma parte del cauce de un río público y que las aguas del mar entran en dicho terreno, y por consiguiente dicha parcela de terreno no ha llegado hasta ahora a formar parte del terreno colindante del solicitante por aceción, siendo por tanto de dominio público.

La Corte declara, sin embargo, que en vista de las disposiciones del artículo 72 de la ley de aguas y de las circunstancias del caso, el terreno solicitado es al presente de uso y propiedad públicos y no "un terreno público" como declaró el juzgado. Con esta modificación la decisión del juzgado fué confirmada.

Ejercicio estudiantil para casos de incendio



Ejercicio para casos de incendio verificado por los estudiantes de la High School de la Universidad de Filipinas a las 8:30 de esta mañana. A la derecha, el Presidente Cobo observando a los estudiantes en compañía del Principal Canabe. Arriba, los estudiantes en pleno ejercicio.

El "nuevo trato" ha triunfado

Caudillos demócratas lo ven ratificado en las primarias; los republicanos no conformes con la interpretación

(De la "Associated Press")

Washington, 11 de septiembre.—Los caudillos demócratas han reclamado una victoria para el "nuevo trato" de la administración Roosevelt, como resultado de la votación en Maine, mientras continua celebrándose el escrutinio en otros siete estados donde se han celebrado las primarias de partido este día.

La reelección ayer del gobernador Louis J. Brann, primer gobernador demócrata de Maine en 16 años, ha sido declarada por el director general de correos James A. Farley, quien ve en ella "otra prueba de que el nuevo trato encuentra la aprobación de la mayoría de los habitantes de este país".

Sin embargo, a esta interpretación se oponen los republicanos, los cuales señalan la aparente reelección del senador Frederick Hale, un republicano, aparte de lo referido que fué la contienda electoral. Harry P. Fletcher, presidente del comité nacional republicano, ha pedido la intensificación de los esfuerzos.

El foco político nacional se ha dirigido mayormente a Louisiana, en vista de la pintoresca "batalla de New Orleans" entre el senador Huey P. Long y el alcalde T. Sammes Walmsley, para el control de la metrópoli del estado. Los dos están apoyando a candidatos rivales para las primarias demócratas.

Los otros estados que celebran primarias de partido este día para seleccionar candidatos para las elecciones del 6 de noviembre son Washington, Arizona, Vermont, New Hampshire, Michigan y Colorado. Los resultados de 605 del total de 631 precinctos en Maine han dado al senador Hale un margen seguro sobre su adversario demócrata, F. H. Dubord, con 137,453 votos para Hales y 136,177 para su rival.

El gobernador Brann recibió 164,690 votos contra 131,016 de su contrincante republicano, Alfred K. Ames, rico maderero retirado. Los resultados adicionales indican una mayoría abrumadora en favor del rechazo de la enmienda a la constitución del estado que ha tenido "secos" a Maine durante el último medio siglo. En los 426 precinctos que han terminado el escrutinio, la derogación obtuvo 26,432 votos, contra 58,883 contra la no derogación.

La votación en Maine ha atraído la atención nacional por ser el primer estado que celebra unas elecciones finales. Brann ha sido reelegido a pesar de los esfuerzos de los republicanos que querían verle derrotado, como una prueba de la repudiación por Maine del "nuevo

trato". Hale ha estado en el senado desde 1917 y ha sido un decidido partidario de mayores presupuestos para la armada.

Maria Luisa H. de Villanueva reclamaba título sobre el terreno como única heredera de Richard Halle, quien fue asesinado juntamente con su esposa por varios bandidos el año 1912.

DESPUES DE UNA SUCULENTE COMIDA

si el exceso de acidez en el estómago le causa malestar pruebe la Magnesia Bisurada. Es una receta simple pero eficaz. Da pronto alivio.

Formula according to the Bureau of Science of the Government of the Philippine Islands: Magnesium Oxide 22.11%; Sodium Bicarbonate, 25.25%; Calcium Carbonate Precipitated, 5.28%; Bismuth Subnitrate, 2%.

SUSPENSION DEL DR. CALDERON SE PIDE OTRA VEZ

José Mariano fallece ante el comité investigador de la Cámara

La suspensión del Dr. Fernando Calderon como director del Hospital General mientras pende la investigación contra dicha institución ha sido pedida por el abogado Luis G. Alvienda en representación del esposo de Lecadia Cruz quien según se alega falleció después de haber sido dado de alta del hospital aun cuando estaba enferma.

Un prominente miembro del comité de sanidad que investiga el asunto, ha dado a entender, sin embargo, que probablemente la suspensión no se conceda.

El abogado Alvienda alega que es necesaria esta suspensión pues las pruebas que tiene él, consisten en su mayoría en declaraciones de médicos, enfermeros y otros empleados así como los records del hospital.

Si el Dr. Calderon continua en su puesto, los subalternos que declararán en la investigación estarán continuamente con el temor de ser perseguidos u objeto de otros vejámenes, lo cual impediría una imparcial determinación de la responsabilidad del recurrente.

En apoyo de su petición, el abogado Alvienda cita las alegadas alteraciones en los records del hospital sobre el caso del delegado Amanteo Aguilan.

El comité investigador presidido por el Representante Francisco Duran, continuó ayer la investigación de la muerte del delegado Aguilan. El detective De Guzman que fué inmediatamente al Hospital para investigar el caso de Aguilan, declaró que cuando llegó al hospital vió al paciente en una camilla con el Dr. Caram dándole respiración artificial con dos empleados ayudándole. Dijo que no vió a ningún medico cerca del paciente del hospital.

Con este testimonio, el comité ha cerrado su investigación del caso del delegado Aguilan. Dentro de poco abrirá la investigación del caso de Lecadia Cruz. Por otra parte, en presencia de los mismos miembros del comité investigador que fueron ayer tarde al hospital general para hacer una visita de sorpresa, falleció José Mariano de 34 años de edad exquirano del senado y artista del teatro tagalo y hijo del escritor vernacular Patricio Mariano.

José Mariano falleció en su silla de ruedas en el pasillo de la sala No. 7, mientras esperaba turno para una cama en dicha sala para curarse de una enfermedad que padecía desde antes.

El comité estaba encabezado por el representante Duran y halló que en la sala No. 7 había 55 pacientes esperando turno en todo el día para ser admitidos. Los pacientes estaban sin el clarador en sillas y camillas y a lo largo del pasillo mientras tanto recibían la atención médica.

Mariano ingresó a la 1:30 de ayer tarde y a las 4 pasadas falleció a consecuencia de una ruptura de las venas del cuello, complicación de una contracción del hígado.

Los representantes inspeccionaron las salas Nos. 12, 10, 3 y 4 y practicaron cálculos y mediciones para comprobar las distancias entre una y otra a fin de determinar la veracidad de las declaraciones de que hubo retraso en el traslado del delegado Amanteo de una sala a otra.

El comité también interesó al Dr. Calderon sobre los presupuestos. Este contestó que los presupuestos se han ido reduciendo mientras que las actividades de la institución se han aumentado. Los representantes comprobaron el exceso número de pacientes en el hospital.

ABSUELTOS

La demanda promovida por Maria Luisa H. de Villanueva y Balbino P. Villanueva ante el

COMMONWEALTH INSTITUTE DEPARTAMENTO DE QUIMICA INDUSTRIAL

El Director y la Facultad del Commonwealth Institute tienen el honor de anunciar al público en general y a sus patrocinadores en particular la inauguración y apertura de un Departamento de Química Industrial en el que se enseñarán varios Cursos regulares y especiales, entre los cuales se hallan los siguientes:

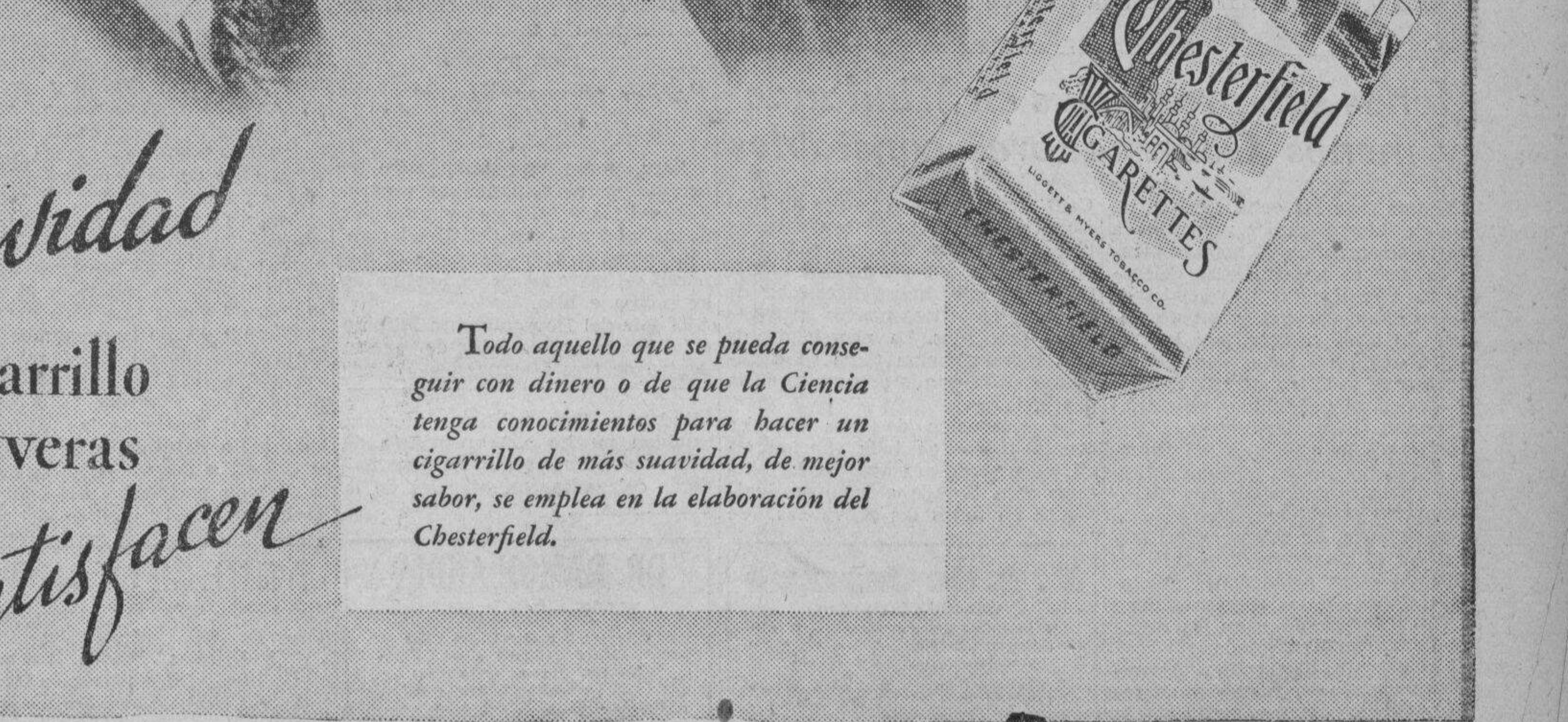
CURSOS REGULARES: Compuestos de la fabricación de Cal; Aceite Perfumado Moderno para el Cabello; Candelas Modernas; Pomadas Modernas; Fabricación de Ceras para encerar Suelos; Jabón Económico "Golden" para Lavanderías; Jabón de Fórmula Moderna "Virgin" para Lavanderías; Jabón Moderno para uso General de Lavanderías (Tres clases); Jabón de Fórmula Original de Francia.

Compuestos de la fabricación de Aguas "Arrow"; CURSOS ESPECIALES: Salsa de Tomates (Ketchup); Acharas; Vinagres; Cidra de Piña; Camotada, o Bebida Ligera de Camote (Soft Drink); Maizada, o Bebida Ligera de Maiz (Soft Drink); Tinto Dulce; Métodos de Conservar Pescados; Jamón y Tocino; Margarina y Mantequilla.

Estos Cursos tan útiles como provechosos e interesantes se enseñarán bajo la dirección personal del Profesor J. Ikuí que cuenta con varios años de experiencia práctica en este ramo del saber humano. Esta es una buena oportunidad para adquirir una EDUCACION TECNICA Y PRACTICA en un período de tiempo tan corto, esto es, TRES SEMANAS.

Para más pormenores, acúdase al COMMONWEALTH INSTITUTE 556 Azcaraga, Santa Cruz, Manila, I. F.

E.C.D. 2016



Todo está en el gusto y la suavidad — un cigarrillo bueno de veras Satisfacen

Todo aquello que se pueda conseguir con dinero o de que la Ciencia tenga conocimientos para hacer un cigarrillo de más suavidad, de mejor sabor, se emplea en la elaboración del Chesterfield.

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados

VEDRO AUNAMIO (Editorial)

FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

En el extranjero... \$1.50
En Manila... \$1.00

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.

Apartado de Correos No. 716.

Telefono 2-11-54 con comunicacion con todos los departamentos.

Una en Nueva York 23 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-58.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes... \$1.50
Al trimestre... \$4.50
Al semestre... \$8.00
Al año... \$15.00

En provincias: \$2.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

MASAJE SOLO A PRESCRIPCION DE MEDICOS

La Junta Examinadora llama la atención a una disposición legal

Con el fin de reglamentar el oficio de sobandero o masajista, la Junta Examinadora de Médicos, en una circular expedida recientemente, llama la atención del público y de las autoridades correspondientes hacia las disposiciones del artículo 770 del Código Administrativo de 1917, en la cual se dispone que los servicios o tratamientos de masaje deben prestarse solamente en caso de prescripción por los médicos en ejercicio y para fines médicos.

La Junta en su circular recalca el hecho de que en casos de dislocaciones o algún mal donde el masaje es requerido el masajista o sobandero debe conseguir antes el permiso de un médico en ejercicio antes de proceder al tratamiento del paciente.

Cualquiera persona que infrinja las disposiciones de este artículo, ejerciendo la profesión de masajista o de sobandero por sí solo, sin la autorización de un médico en ejercicio, y sin estar provisto de un certificado de la Junta Examinadora, será procesada ante el tribunal de justicia competente y se le castigará con una multa no menor de P200.00 ni mayor de P500.00, o prisión por un período no mayor de 90 días, o ambas penas a la vez a discreción del juzgado.

En caso de reincidencia, la pena de multa será no menor de P500.00 ni mayor de P1,000, o prisión no menor de seis meses ni mayor de un año.

Sanchopanzadas

(No. 3)

EL SUFRAGIO FEMENINO

Múltiples y bonitas razones se han aducido por tirios y troyanos en esta candente cuestión; de lo que se alegró infinito este rústico Sanchopanzada, aspirante a Gobernador de la Insula Barataria, pues así consigue contemplar cómo paladines muy diestros luecen sus habilidades y sus brillantes armas, lo que le permite formarse una opinión personal sobre la materia.

Verás, lector, las cosas singulares que han surgido en mi rudo castrolimón.

Si algún día, ocupando ya mi poltrona gubernamental, a mis dignos baratarianos se les ocurriese pedirme una medida semejante, yo les largaría un ukase así concebido: "Se concede a las señoritas y señoras, pero no a las señoras, el derecho de meterse en líos electorales a fin de elegir las personas (y también ser elegidas) para ocupar los cargos electivos".

Permíteme ahora, querido lector, explicar mi expresión: "a las señoritas y señoras, pero no a las señoras". Quiero decir que el tal derecho se dará solamente a las solteras, solteronas, viudas sin hijos menores, jamonas, viejas, etc.; pero no a las casadas y con familia.

Más, si mis dignos baratarianos se empeñasen en obtener el mismo derecho para todas en general, así tuviesen familia o no, entonces impondría la condición compensatoria de que se reconociese como uno de los motivos legítimos de divorcio, "el abandono de los deberes domésticos por la esposa".

Y es que yo entiendo que el deber principal de la esposa es cuidar del hogar, de la familia y, especialmente, de los hijos. La que no quiera hacerlo que no se case, que no forme familia, que no procree hijos; que se limite a ser la abeja obrera, pero no la reina de la colmena.

Cierto que en otros países esa moda va cundiendo, pero ¿ha dado buenos resultados? ¿Habríamos de imitarles servilmente sin mirar si nuestras costumbres, nuestros ideales y nuestra idiosincrasia se adaptan a ello o no?

Si el marido, ya sea jornalero, empleado, comerciante, industrial, etc., llega una tarde a su casa, cansado del trajín diario, y encuentra a sus hijos abandonados, sucios, llorando, mientras su esposa va por calles y plazas, mezclada con el populacho politiquero, para asistir a alguna reunión electorera o discursar en algún mitin idem, ¿qué pensaría el tal marido? ¿Se había casado para eso? ¿Conceder a la mujer el derecho de elegir y de ser elegida y luego negarle los medios para hacerlo, sería un absurdo.

Y vamos ahora a tomar eso como una de las bases para formar un Estado fundado en instituciones familiares? Ah! Pero luego tendríamos que elevar el nivel de la moralidad pública permitiendo que hasta la mujer se revuelque en el fango de las pasiones políticas, ¿no es verdad? Y reconocer, tanto al marido como a la mujer, el derecho de tener cada uno sus respectivos candidatos y de trabajar por ellos, desde ser una fuerte garantía de la paz y del orden domésticos, ¿no es eso?

Francamente reconozco que no todos los hombres son adecuados para esposos; pues los hay que son verdaderamente brutos y deberían haberse casado, no con una mujer, sino con un carretón. Más, igualmente, que no todas las mujeres son apropiadas para esposas. El papel de esposa y madre no consiste únicamente en la maternidad material, en parir hijos; sino más bien en criarlos, cuidarlos, educarlos, formar hombres de bien, ciudadanos útiles y razonables, y en hacer del hogar un refugio agradable para el esposo que trabaja, que trae al hogar el cotidiano psicología. La mujer que no está dispuesta a ello, que no quiera quedarse en casa, que prefiera la calle, mezclarse con el populacho, emular al varón, participar en las refriegas, pues que se ponga a montar girafas, a cazar fieras, a boxear o a hacer pueretas sobre la cuerda floja, que al fin siempre podrá ser divertido; pero que no se meta a madre de familia, que es un oficio muy diferente.

Según observo en esta capital, que indudablemente es el mayor y principal centro de la cultura en todo el Archipiélago, el número de las señoras que se muestran interesadas en esta cuestión no pasa de la veintena y, contando con las de provincias y echando por lo largo, quizás lleguen a la cincuenta a lo más. Pero el resto de la inmensa población femenina ni siquiera presta atención al problema. Dicen, empero, que en ciertas provincias, la mayor parte de las mujeres desean afanosamente el sufragio femenino. No habiendo estado en tales provincias, no puedo afirmarlo ni negarlo; más, puesto que lo dicen personas que deben ser respetables, eso debe ser la verdad, mucha verdad, una gran verdad, tan grande, tan grande que... ay! no consigo pasar las pobres tragaderas de este miserable Sanchopanzada.

Tener el derecho de votar y de ser elegido es cosa al parecer inocente. Pero todos sabemos que el maldito afán de satisfacer el amor propio, de ganar una elección o de ocupar un puesto es exageradamente pronunciado en nuestro pueblo. Por consiguiente, los hombres llegan a rebajarse, a perder la dignidad, a soportar soñando las injurias e insultos, a pelearse, a llegar hasta el crimen a veces. El sacrificio de la fortuna personal y del bienestar de la familia, la pérdida del pres-

tigio y hasta del honor, parecen cosas insignificantes ante el delirio político-electoral. Esto lo vemos palpablemente en cada período electoral. Y a la verdad, si hasta las mujeres se viesen arrastradas a ese torbellino, me da escalofríos el pensar hasta qué sacrificios personales, hasta qué extremos lamentables se podría llegar. Y ello no sería nada extraño si se piensa en que la mujer es débil y sensible y en que nosotros mismos los hombres, con voluntad más energética, no sabemos evadir el peligro.

Es indudable que algunas de nuestras señoras, con la instrucción y el progreso, han llegado a igualarse a los hombres en inteligencia y conocimientos. Más, si eso ocurriese en mi suspirada Insula Barataria y mis dignas baratarianas, echándose en cara el alto grado de cultura a que han llegado, insistiesen y se empeñasen en ello, yo les hablaría con toda franqueza y sinceridad y les diría: No se puede renunciar que vuestra gran instrucción os ha hecho iguales a los hombres en ese terreno; es indudable que por esa razón podríais participar en las luchas político-electorales y votar al igual que ellos. Pero, ¿se debe? ¿Conviene? Por desgracia, estas tres preguntas: ¿Se puede? ¿Se debe? ¿Conviene? Los hombres votan y, al hacerlo, armen un batiburrillo infernal. Ahora vosotras que queréis también votar. ¿Para qué? ¿Para moralizar el Gobierno, para sanear el sufragio? Decid, ah! ¿Acaso conocéis vosotras algún candidato que fuese santo, exento de corrupción posible, libre de pasiones? Oh! Si lo conocéis, hacéd el favor de decírnoslo nombre, que también nosotros los hombres votaremos por él. Y si vuestro objetivo es, no solo votar, sino también ser elegidas, decidnoslo igualmente; nosotros votaremos por vosotras, pues quizás no fuésemos ambiciosos, quizás no tengais pasiones, quizás vuestro deseo de ser elegidas más puro y no un signo del afán de figurar, como ocurre con algunos hombres.

Pero tened presente que, aun en el caso más favorable, aun saliendo victoriosas de las elecciones, aun viviendo sentadas en los escaños del Templo de las Leyes, cuando allí dentro se desencadenan las pasiones, cuando el amor propio ciega, vuestras voces argentinas y seductoras no conseguirán imponer el compás. Con o sin señoras legisladoras, el mundo siempre marchará igual.

Dejad para las mariposas el deslumbrarse ante el brillo y el esplendor y lanzarse a la llama sin pensar en que va a sacar sus alas quemaditas.

Más, si realmente desearais ayudar en la tarea, contribuir a levantar esta sociedad tan corrompida, no necesitáis bajar al lodo, descender hasta la negra cienaga donde chapotean y chillan ranas y sapos. Podreis hacerlo perfectamente sin perder vuestra dignidad y delicadeza, pero tomando por instrumentos, no la garganta que enronquece ni la lengua que se envilece, sino la pluma en que brilla la inteligencia y la prensa que conmueve al orbe. Tened en cuenta que en los mitines populares y en los colegios electorales toda vuestra actividad quedará fatalmente reducida a trabajar por tal o cual candidatura, a apoyar a esta o a aquella persona, mientras que el campo de las letras de molde es inmenso, casi infinito. Allí podréis hablar de principios, no de individuos; allí podréis combatir males, defender ideales, proponer reformas, pedir equidad exigid justicia, etc. Allí es donde el talento o el sentido artístico pueden desplegar sus alas, mostrarse en todo su esplendor y grandeza.

Más, si vuestra visión solo alcanza a lo puramente local y limitado, entonces pienso que haríais muy bien y mucho mejor decidiéndoos a vuestro reino ideal: el hogar. También allí hay errores que corregir, males que combatir, ideales que infundir, corazones que educar, inteligencias que desarrollar, problemas que resolver, situaciones que equilibrar, etc.

Aun dentro de la familia, la bella reina María de Rumania, sentada ante su escritorio, sin salir de sus habitaciones ni alejarse de la cuna de sus hijos y hasta escondida tras un humo pseudónimo de Carmen Silva, rombo con su pluma al mundo y lo obligó a rendir homenaje.

¿Ay! Yo quisiera que en cada casa de mi Insula Barataria la mujer fuese la encarnación de las Penetas, la fuente de agua cristalina que refresca la garganta reseca del que brega en la lucha, la sacerdotisa que en sus manos sostiene la lámpara que alumbrá y alegra el hogar, el hada del nido donde se cobijan los pajarillos y hallan el calor necesario al desarrollo de sus tiernos cuerpitos. Aquí, sí; en este terreno es donde la mujer se hace divina y adorable, donde es verdaderamente digna de toda consideración y respeto.

Porque, de otro modo, yo preferiría solamente fuesen votantes viables todas las suegras y viejas chinchines.

SANCHEZ.

4 PERSONAS EN ALTA MAR DESAPARECEN

Su suerte inspira cuidado a las autoridades de Batangas

(Servicio Informativo)

Exclusivo a La Vanguardia

San Juan de Bolbok, Batangas, 11 de septiembre.—Las autoridades de este pueblo y las de las provincias de Tayabas y Marinduque, están ahora preocupadas por la desaparición de cuatro personas en total, desde hace días en medio del mar, sin haberse recibido noticia alguna de las mismas.

Las cuatro personas desaparecidas salieron a las cuatro de la madrugada de ayer de Sariaya embarcadas en una banca para dirigirse a este pueblo. Los cuatro eran Marcela Escolástica y su hijo de corta edad, y Santiago Rubica y Ciríaco Paula.

Se abriga temores de que la banca cogida por un chubasco haya zozobrado durante la travesía. Se ha dado parte de esta desaparición a los jefes de policia de las provincias de Tayabas y Marinduque, para realizar la búsqueda de los desaparecidos.

QUIRINO OBJETA A LA SUGESTION DE ROXAS

Admite, sin embargo, que hay otros fondos del gobierno en los Estados Unidos

El Senador Elpidio Quirino como secretario de Hacienda, comentando las proposiciones de la minoría en la cámara con motivo de la discusión del bill de presupuestos de que se deben invertir los fondos excedentes del gobierno, declaró que execia la cosa peor que el gobierno pudiera hacer si se realizan dichas proposiciones.

El Secretario Quirino manifestó que su departamento apoyaría cualquier movimiento de consignar los fondos excedentes del gobierno, con tal de que haya un programa concreto de acuerdo con el cual se gastará el dinero.

Ciertas porciones de los fondos excedentes no se pueden invertir sin ignorar las disposiciones de la ley bajo las cuales dichos fondos se reservan, según declaró el Senador Quirino.

En el caso por ejemplo del superavit de P6,500,000 parte de esta suma se separa como reserva para la operación del sistema de giros postales. Así pues solo quedan como excedentes P5,500,000 disponibles para ser gastados pero su inversión debe ser bien estudiada para que sea provechosa.

El Senador Quirino confirmó la existencia de otros recursos monetarios del país en Estados Unidos, pero dice que sin un programa concreto para promover el desarrollo económico, su gasto podría ser un desperdicio.

El Secretario Quirino ha pedido al Sr. Miguel Unson, Presidente de la National Development Company que prepare un programa de desarrollo económico en el cual invertir los fondos excedentes del gobierno.

Una banca de jueteng asaltada en Batangas

(Servicio Telefónico)

Exclusivo a La Vanguardia en Batuan, Batangas, 11 de septiembre.—Veintitrés personas, incluyendo dos mujeres, fueron arrestadas en un asalto efectuado por un peñolón del destacamento de la Constabularia en Batangas contra una banca de jueteng, capitalizada por un ex-representante. El asalto se llevó a cabo a las 5:15 de ayer tarde. El asalto se efectuó bajo el mando del capitán Pedro F. Tabuena y los tenientes Arambulo, De Leon y Soriano.

Entre las personas arrestadas algunas son muy conocidas en Pangasinan, Sta. Cruz y Manila. Todos los artefactos para el sorteo, así como papellos y dinero en la suma de P52.00 fueron copados por los asaltantes.

Los arrestados dieron los siguientes nombres: Pedro Berrido, Tomas Santos, Jr., Dominador Antonio, Milan Berrido, Tomas Santos, Jose Contreras, Cipriano Manalo, Jose Rosales, Aquilino Buhano, Pio Aguirre, Dionisio Medat, Pedro Hernandez,

Cronicas Parlamentarias

La Cámara en dos jornadas y un caucus los presupuestos.—La Constituyente en caucus sobre la Resolución Osias en La Constituyente

Por K. P. A.

Una deslucida recepción los que acudieron ayer a la sesión de la Asamblea.

Esperaban que la Resolución Osias por fin se iba a votar.

Por semanas, la cuestión estuvo pendiente y zarrandada.

Figuras de gran prestigio, delegados que ahora solo comienzan a atraer la atención pública, bajaron a la arena, a sostener o a combatir la Resolución.

Algunos de los discursos, eran magistrales, otros medianos o latosos, unos cuantos amenos, pero al parecer parecían como si los pronunciaran en un sueño.

Los asistentes salían algunas veces satisfechos, otras con sueño, si se marchaban enseguida.

Pero hoy una cosa innegable y es que la cuestión ha sido ya tan debatida, que ha llegado el momento de decidirla.

Por eso cuando ayer la votación no se celebró, hubo deslución.

Pero para que la deslución no sea tan amarga, es necesario hacer conocer a la causa del retraso de la decisión.

Los de la mayoría están buscando una fórmula de conciliación que satisfaga a los favorecedores y opositores.

Porque es bien sabido que tanto en la mayoría como en la minoría, como pasó en la cuestión de la ley HHC, hay división de pareceres sobre la Resolución Osias.

En aras de la armonía, y para que sírga luciendo por su ausencia el partidismo en la Asamblea, cosa que ya parece impacienta a algunos de la mayoría, se ha tenido a bien continuar con el debate sobre la cuestión, mientras se busca un arreglo satisfactorio para ambas partes.

Si esta es la causa, parece que vale la pena de pasar unas horas más oyendo discursos de todas clases sobre la tan manoseada Resolución.

Ayer habló el autor de la Resolución, el Delegado Osias, y como siempre, estuvo brioso y contundente. El Delegado Kapunan aderezó su discurso en contra de la resolución con anécdotas amenas. Otros que hablaron fueron los Delegados Buslon en favor y Toribio Pérez en contra.

La Cámara

Por ANA HAW.

Su 33.a sesión, un real esfuerzo legislativo

Por haberse reflejado en aparte, el último debate no rá ya estas crónicas. Solo se de hacer constar que la sesión de ayer, 11 de septiembre, Cámara fué un real y digno en pro de la legislación puerística. Con exactitud métrica, el Speaker Paros, en la sesión a las 9:00 a. m. fallada. Conste, asimismo honor; entonces, solo esto speaker, Zulueta, Melión, Faban, Payawal, Gardner y Kallan, seguidos de Diaz, Kambalilla, Gerona y otros.

Trabajó la Cámara hasta las pasadas del medio día. A las 12:00 p. m. celebraba caucus y a las 1:00 p. m. y minutos reunida para una sesión legislativa, hasta cerca de 11:00 p. m., todo en aras Presupuestos. No pudo trabajar la tarde en vista de que la blea había de celebrar a las 4:00 p. m. Esta tarde tuvo un caucus previo a la sesión de la Resolución Osias, de mayor trascendencia aun que el presupuesto.

Y a juzgar por informaciones, en uno y otro caucus se ron o se intentaron trazar de partido. ¿Partido por los presupuestos? Malo, decía, mal lo para la Constitución? F mentaba otro. Y un tercer de este colofón: "El partido encima de todo."

JOSE JARANA

Certified Public Accountant

Auditor y Contador Publico

Contabilidad en General

Comercial, Agrícola e Industrial

Organización, Inventarios, Inlances, Teneduría de Libros y Liquidaciones.

REVISIONES

Testamentarias, Incomplejas

Impuestos de herencia

Tel. 2-23-67 P. O. Box

¡Aumente su asistencia con enfermerade

El peligro de contagiarse enfermedades—especialmente del baciilismo—está presente dondequiera que usted vaya... La defensa del organismo está en la mano de Scott porque su aceite purificado de bacilo posee en solución las vitaminas protectoras y tificantes A y D.

Ningún aceite de bacilo tiene vitaminas en tanta abundancia como el de Scott, pues Scott tiene las propias en las mismas proporciones de Noruega, para elaborar el "fresco" y bajo proceso científico la resistencia, el aceite de Scott, también ha sido con el anuncio propósito de conservar las reservas.

La moratoria de seis pagos en las obligaciones en el exterior, incluyendo los bonos del plan Young y Dawes, declarada el junio, también ha sido con el anuncio propósito de conservar las reservas.

Teodilo Medrano, Ramon de Castro, Felipe Dagdag, Bernabe Tumaming, Toribio Contreras, Moises Agtay, Nemesio Cusi, Juan Generoso, Adelaida Berredo, Rosa Contreras y Pablo Panopio.

CONVOCATORIA

De conformidad con el Artículo 62 de la Ley 1459 (enmendada) y según aviso de los Directores, la presente tiene por objeto convocar una sesión extraordinaria de los accionistas de la Filma Mercantile Company, Inc., que tendrá lugar en la oficina de la misma, situada en la Calle David No. 244, Ciudad de Manila, el 1.º de Octubre de 1934; hora—3:00 P. M., con el objeto de considerar y votar una resolución para la disolución de dicha sociedad, Filma Mercantile Co., Inc., y aprobar, ratificar y confirmar cualquier acción tomada por la Junta Directiva de dicha corporación en relación con la misma.

Manila, I. F., 16 de Agosto, 1934.

(Fdo.) M. S. Kestler
Secretario.

Los Rinones Deben Eliminar Los Acidos

La única manera como el organismo puede eliminar de la sangre los ácidos y residuos venenosos es por medio del eficiente funcionamiento de los millones de tubos renales o filtros. Pero debe tenerse cuidado! No hay que tomar drogas drásticas e irritantes. Si a causa de mal funcionamiento de los riñones y veiga usted padecer de frecuentes micciones nocturnas, dolores en las piernas, nerviosidad, rigidez muscular, artros, escorzo y acidez, neuralgia o dolores reumáticos, lumbago y pérdida de energía, no pierda un solo instante; tome Cystex (Sis-tex). Empiece a obrar en 15 minutos y tonifica y calma los tejidos irritados. Ha aliviado a millones y se garantiza que lo declara satisfecho o se le reembolsará su dinero al devolver el paquete vacío. Cystex cuesta solo unos pocos centavos la dosis en farmacia y boticas.

Cystex es una prescripción facultativa y cada tableta contiene los siguientes ingredientes especialmente beneficiosos para los riñones: Cada Pastilla Gris contiene: Hexametileno 0.1825 cc., Ext. Nuez Venicia 0.0027, Acido Benzoico 0.0025, Salina Atropina 0.0008, Cads Pastilla Naranja contiene: Ext. Buchu P. 0.14, 0.0225 cc., Ext. Estigmas de Maiz 0.01625, Ext. de Grama 0.0325, Bicarbonato de Potasio P. 0.0650, Sodiun Borato P. 0.0975, Caféina P. 0.0025, Atropina Sulfa. P. 0.00008. De venta en:

Botica Boig—93 Escolta, Manila.

Yucanrich Drug Co.—156 Dasmariñas, Minerva Drug Store—152 Escolta, Manila, y otras Farmacias de Primera Clase. Distribuidores: P. M. Davis & Co., Manila

que no hay nada tan como el Aceite de Ricino Laxol es aceite de ricino combinado con ciertas sustancias aromáticas que lo cen perfectamente agradable al paladar. Por eso cuando el purgante lo indicado los efectos recetan Laxol. Los niños venes lo toman sin reparo. La botella azul. Exija el logo. A. J. White, Ltd. West St., Nueva York.

NOTAS EDITORIALES

DE CARACTER EMERGENTE

La enmienda aprobada ayer por el Senado, dando al bill de sweepstakes un carácter emergente para fines benéficos, satisface a la opinión pública. Como se ha dicho por los opositores del proyecto, el gobierno debilita su posición empreniendo por medio de la Constabularia una vigorosa campaña contra los juegos de azar en provincias, y sancionando al mismo tiempo, legalmente, el juego de azar más refinado de la lotería.

Es una inconsecuencia.

SEMI-HAMBRIENTAS

El Comandante Dunham, consejero técnico del Gobernador General en materias sanitarias, ha declarado ayer, en un discurso pronunciado ante el Club de Mujeres de Manila, que existen en esta ciudad unas diez mil familias que viven en los distritos habitados por la gente proletaria, y se mantienen a dieta casi de hambre. Tondo, Intramuros y San Nicolas, son los distritos más pobres donde se encuentran esas familias. En San Nicolas, no es cosa extraordinaria ver a 15 o 20 personas hacinadas en una sola habitación para reducir el precio del alquiler en vista de su extrema pobreza.

El Comandante Dunham ha pintado de un brochazo el cuadro de las viviendas de las familias proletarias. Intramuros, por ejemplo, cualquiera que vaya a visitar ese distrito, saldrá horrorizado al ver a familias trabajadoras con sus niños, viviendo en rincones empapados de humedad en días de lluvia, y de escasa ventilación y poca luz en días de sol. Esos niños, semi-hambrientos y mal alimentados como sus padres, y suciamente vestidos, son carne para la tuberculosis, o para el crimen.

Hace bien el Comandante Dunham en tratar de este problema. Somos indiferentes ante esas cuestiones porque tenemos la ilusión de creer que aquí no existe miseria, y la vida es fácil para todos. Cerramos los ojos ante sus focos de peligro para la salud pública, y solo cuando el mal se propaga, y el número de tuberculosos crece de un modo horrible de año en año, y cunde el descontento, nos acordamos de apelar a los sentimientos generosos de la caridad, o de pedir algún crédito extraordinario para aumentar las fuerzas de la policía y contener por la fuerza el descontento de los miserables.

Esos jornales del hambre son en estos días, el peor enemigo de la paz social.

DEBE SER RESUELTA

La huelga de los tabaqueros ya lleva casi un mes de existencia, sin que hasta el presente haya encontrado una solución satisfactoria. Esa huelga afecta al bienestar de unas 25,000 personas que dependen de los jornales de los huelguistas.

En todo conflicto de carácter industrial, siempre hay tres elementos envueltos: el patrono, el obrero y la comunidad. El interés común, una cosa intangible, pero real, sufre lo mismo que los intereses del capital y del trabajo. El gobierno también sufre en sus intereses, porque las industrias, al verse paralizadas por largo tiempo, por causa de un conflicto de tal naturaleza, privan al Estado de los ingresos legítimos que se derivan de la producción, dejando de cobrar los impuestos. La riqueza pública disminuye, y los dispndios que ocasionan al erario publico la vigilancia extraordinaria de la policía para mantener el orden y el respeto a la ley, aumentan en cambio.

Hay, además, otras consideraciones de orden psicológico. La irritación y el encono que crean los antagonismos de clase, contaminan a la masa trabajadora, y al patrono. Los dos elementos indispensables en la producción aparecen como divorciados, en hostilidad casi continua, por falta de un arbitraje imparcial, que ponga término cuanto antes a ese antagonismo infecundo.

En nombre, por tanto, del interés común, y de la paz social, y del bienestar de las familias humildes que dependen, para su mantenimiento, de los salarios y jornales de los trabajadores en huelga, pedimos que el conflicto pendiente entre los tabaqueros y sus patronos se resuelva cuanto antes por medio de una junta de investigación que oiga a ambas partes, y resuelva las quejas de los obreros por sus propios méritos. O más claro, sobre la base de la justicia y la equidad.

Muchos daños causó el tifen en Batanes

(Servicio Informativo)

Exclusivo a La Vanguardia

Basco, Batanes, 10 de septiembre.

Un fuerte tifón pasó por esta provincia el día 5 de septiembre ocasionando inmensos daños a las plantaciones, a los edificios públicos, carreteras, puentes y propiedades particulares.

Un cálculo prudencial hecho por las autoridades sobre las pérdidas sufridas por todos los municipios de la provincia, con excepción de los pueblos de Itbayat y Sakpang, estima los destrozos en las plantaciones en P150,000.00.

Los destrozos en carreteras y puentes se calculan en unos P10,000.00 y los destrozos sufridos por los edificios públicos ascienden a P4,000.00.

Un informe detallado de los daños sufridos por la provincia a causa del temporal, ha enviado el gobernador provincial interior al Departamento del Interior.

Menos sub-provincias en Mindanao y menos Gobernadores constables

Reorganizar las ocho sub-provincias de Lanao para reducir a cuatro solamente y el nombramiento de nuevos gobernadores delegados para sustituir a los oficiales de la Constabularia que están desempeñando tales puestos, son las recomendaciones sometidas por el Director de la Oficina de Tribunales Cristianas, al gobernador provincial de Lanao, John Heffington.

Estas recomendaciones del Director Gulongona tienen relación con la nueva política anunciada por el Gobernador General en cuanto a la Constabularia, de relevar a los oficiales de dicho cuerpo de policía insular de otras obligaciones adicionales además de la responsabilidad de mantener el orden en las regiones donde están asignados.

Actualmente hay ocho gobernadores delegados en Lanao, y de estos ocho siete son oficiales de la Constabularia y solo uno es un funcionario civil. Si se lleva a cabo los planes de reorganización, reduciendo las ocho sub-provincias a cuatro solamente, habrá necesidad de nombrar otros tres nuevos gobernadores delegados. La necesidad de esta reorganización tiene su explicación en el estado económico de la provincia.

La separación de los oficiales constabularios de toda función civil, además de sus atenciones militares será llevada a cabo gradualmente en todas las provincias de

INSISTENTES RUMORES DE ASALTOS EN LAGUNA

Estrecha vigilancia de sospechosos ordena el gobernador

(Servicio Informativo)

Exclusivo a La Vanguardia

Sta. Cruz, Laguna, 11 de septiembre.—Insistentes rumores circulan en este pueblo y en los municipios vecinos de que un grupo de individuos pertenecientes a una organización nueva no conocida aun por las autoridades, están adoptando una actitud hostil contra el gobierno establecido en esta provincia y dicen que tienen el propósito de atacar a las autoridades en uno de estos días.

Para evitar todo intento y controlar la situación en caso necesario, el gobernador provincial ha expedido instrucciones a los presidentes municipales para que presten una estricta vigilancia y observen los movimientos de personas sospechosas dentro de sus respectivos municipios.

Los tenientes de barrio y los concejales regidores de los municipios de Sta. Cruz y pueblos circundantes han recibido órdenes de redoblar la vigilancia en los barrios y que den cuenta inmediata a las jefaturas de policía de todas las reuniones sospechosas que lleguen a su conocimiento.

En la oficina del Gobernador Provincial se están recibiendo noticias dando cuenta de que hay una concentración de personas sospechosas que abrigan propósitos en contra del gobierno de Laguna y de los funcionarios de la provincia. Estas personas sospechosas están ahora concentradas en un lugar dentro de la jurisdicción de la provincia de Cavite cerca a la línea divisoria entre dicha provincia y Laguna.

Parker se marcha con su familia a China

Para pasar una temporada de vacaciones, el comandante general Frank Parker saldrá el viernes por la mañana a bordo del "Henderson" con rumbo a Chingwantao. El general se marcha en compañía de su esposa e hija.

El jefe del Departamento Filipino del Ejército espera estar de regreso dentro de tres semanas.

ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ INGENIERO CIVIL

Diseños, Planos, Especificaciones, Cálculo de materiales, Administración y Supervisión de Construcciones.

641 P. Noval, Sampaloc

Teléfono 2-53-96

DR. RAMON ANDIA Médico-Cirujano

Clinica: 50 M. H. del Pilar
10:00 a 12:00 a. m.
Martes, Jueves y Sabados
Tel. 5-67-86

Residencia: 237 Solana, W. C.

DR. JOSE A. ENRIQUEZ

Ex-cirujano Residente Hospital General Graduado en America

Enfermedades del Estomago, Vias Uterinas y Matriz, CARBUNCLO, ALMORRANAS Y TONSIL, CURACION SIN OPERACION

444 Ave. Rizal—Tel. 2-35-68
8:00 a 11—4:30 a 5:30 diario
Tel. Res. 6-84-76

DR. E. S. HERNANDEZ

NISOS—PECHIO—TUBERCULOSIS TUMORES ABDOMINALES—MATRIZ Y APENDICITIS

Consultorio: 409 Evangelista, Quiapo. Tel. 2-51-07. Res. Tel. 2-54-79.

FINCAS EN VENTA

Manila y Suburbios

Precios Reducidos

Razon: "LA URBANA"

Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos

Paterno Bldg. Calle Helios, Sta. Cruz

DR. JOSE A. ENRIQUEZ

Enfermedades del Estomago, Vias Uterinas y Matriz, CARBUNCLO, ALMORRANAS Y TONSIL, CURACION SIN OPERACION

444 Ave. Rizal—Tel. 2-35-68
8:00 a 11—4:30 a 5:30 diario
Tel. Res. 6-84-76

ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ INGENIERO CIVIL

Diseños, Planos, Especificaciones, Cálculo de materiales, Administración y Supervisión de Construcciones.

641 P. Noval, Sampaloc

Teléfono 2-53-96

DR. E. S. HERNANDEZ

NISOS—PECHIO—TUBERCULOSIS TUMORES ABDOMINALES—MATRIZ Y APENDICITIS

Consultorio: 409 Evangelista, Quiapo. Tel. 2-51-07. Res. Tel. 2-54-79.

FINCAS EN VENTA

Manila y Suburbios

Precios Reducidos

Razon: "LA URBANA"

Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos

Paterno Bldg. Calle Helios, Sta. Cruz

Los Rinones Deben Eliminar Los Acidos

La única manera como el organismo puede eliminar de la sangre los ácidos y residuos venenosos es por medio del eficiente funcionamiento de los millones de tubos renales o filtros. Pero debe tenerse cuidado! No hay que tomar drogas drásticas e irritantes. Si a causa de mal funcionamiento de los riñones y veiga usted padecer de frecuentes micciones nocturnas, dolores en las piernas, nerviosidad, rigidez muscular, artros, escorzo y acidez, neuralgia o dolores reumáticos, lumbago y pérdida de energía, no pierda un solo instante; tome Cystex (Sis-tex). Empiece a obrar en 15 minutos y tonifica y calma los tejidos irritados. Ha aliviado a millones y se garantiza que lo declara satisfecho o se le reembolsará su dinero al devolver el paquete vacío. Cystex cuesta solo unos pocos centavos la dosis en farmacia y boticas.

Cystex es una prescripción facultativa y cada tableta contiene los siguientes ingredientes especialmente beneficiosos para los riñones: Cada Pastilla Gris contiene: Hexametileno 0.1825 cc., Ext. Nuez Venicia 0.0027, Acido Benzoico 0.0025, Salina Atropina 0.0008, Cads Pastilla Naranja contiene: Ext. Buchu P. 0.14, 0.0225 cc., Ext. Estigmas de Maiz 0.01625, Ext. de Grama 0.0325, Bicarbonato de Potasio P. 0.0650, Sodiun Borato P. 0.0975, Caféina P. 0.0025, Atropina Sulfa. P. 0.00008. De venta en:

Botica Boig—93 Escolta, Manila.

Yucanrich Drug Co.—156 Dasmariñas, Minerva Drug Store—152 Escolta, Manila, y otras Farmacias de Primera Clase. Distribuidores: P. M. Davis & Co., Manila

Los médicos saben

que no hay nada tan como el Aceite de Ricino Laxol es aceite de ricino combinado con ciertas sustancias aromáticas que lo cen perfectamente agradable al paladar. Por eso cuando el purgante lo indicado los efectos recetan Laxol. Los niños venes lo toman sin reparo. La botella azul. Exija el logo. A. J. White, Ltd. West St., Nueva York.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-62-29

D. Jose Ma. Obeso y señora, dieron recientemente un simposio "bridge mahjongg"...

En el Hospital de San Pablo de Iloilo, ha dado a luz felizmente un niño...

En la Iglesia Parroquial de la Ermita y de manos del Rev. P. Blas Parroco, recibieron esta mañana...

Nuevos elementos y nuevas piezas en el programa Radiolites

Nuevas y preciosas composiciones musicales de autores locales se oírán en el programa...

En la noche de esta "Manila Radiolites" en la KZRM, en el que se toman parte destacados elementos del mundo social...

En la noche de esta "Manila Radiolites" en la KZRM, en el que se toman parte destacados elementos del mundo social...

También se oirá a la soprano Consuelo Salazar, que cantará otra composición del Prof. Estrella...

PERSONALES

Jose Mariano, artista del teatro tagalo y ex-taquigrafo del Senado...

La señorita Rosario Puno es la electa presidenta del Galenos Club.

El domingo pasado estuvieron de gira en Los Baños los alumnos de último año del Colegio de Educación...

PAGINA SOCIAL

Las Benedictinas celebran con las alumnas y ex-alumnas el Dia de la Virgen Santisima

Las Rev. Madres Benedictinas que regentan el Colegio de Santa Escolastica, por llevar el Dulce Nombre de Maria, estan de fiesta este dia...

Como comienzo de los actos religiosos en el selecto programa de festejos, se dijo esta mañana, a las seis y media...

Despues de la misa, las ex alumnas y coegialas benedictinas fueron obsequiadas con un opiparo desayuno por la Madre Superiora.

A las nueve de esta mañana, se inició una serie de festejos en el jardín en que tomaron parte las ex-alumnas y coegialas.

Como broche de oro de estos festejos, se da esta tarde, a las cinco y media...

En la mañana se dirá una misa rezada en el Colegio de Sta. Isabel, por el Cristo del Tesoro...

El viernes habra misa de diez en Sta. Isabel

El día 14, viernes, a las diez de la mañana se dirá una misa rezada en el Colegio de Sta. Isabel...

Un grato acontecimiento familiar



'Dalagas' conocidas en nuestra sociedad honraron con su presencia la fiesta ofrecida por el Dr. Jose de los Reyes y señora...

Estrellas de la escena filipina trabajaran en la obra de Balmori

Para la noche del 30 del mes en curso esta fijada la representación en el Manila Opera House de "La Dolorosa de los Amores"...

Para la interpretación del gran poema de amor y de dolor—que esto viene a ser en síntesis "La Dolorosa de los Amores"—se han reunido las primeras estrellas...

Así vemos figurando en el programa a la gentil y cultísima Srta. Paquita Cuevas en el "rol" principal de la obra...

Un decorado lujoso y nuevo se lucra en la obra de Balmori y a 5-62-35.

Vicente Fernandez preside ahora la sociedad del Tiro

Dos prominentes comerciantes encabezaban la nueva Junta Directiva de la Sociedad Tiro al Blanco de Manila para el periodo 1934-1935.

Presidente, Don Vicente T. Fernandez; Vice-presidente, Don Leopoldo R. Aguinaldo...

Se juzgaron por los pedidos de localidades hechas hasta hoy, el teatro de la noche del 30, punto de cita de la sociedad mas distinguida...

Pueden hacerse pedidos y reservas de localidades llamando al Tel. 5-62-35.

Cena de escritores tagalos en honor a los Delegados

La sociedad "Ilaw at Panitik", integrada por escritores en tagalo ofrecera el lunes que viene por la noche, 17 del actual, un banquete en honor de los Delegados a la Asamblea Constituyente.

Despues del banquete, se ejecutara un programa literario musical en que tomaran parte varios miembros del observatorio de la Universidad de Filipinas...

Hablaran los delegados Norberto Romualdez, Claro M. Recto, Wenceslao Vinzons, Francisco Ventura, Felipe E. Jose y los escritores tagalos Jose Esperanza Cruz...

Excursion estudiantil en el pintoresco pueblo de Montalban



Grupo de excursionistas de la "Philippine Lyric Academy" reunidos en Montalban. Los excursionistas que ascendian a cerca de ciento cincuenta personas...

NOTICIERO RELIGIOSO

Miercoles 12 de septiembre. Calendario de hoy: El Dulce Nombre de Maria. Ss. Hieronimo, Leoncio, y Serapion mm., Antonomo y Corronato oo., Guido, Perpetua, Buena Evanswinda vv.

Calendario de mañana: Ss. Felipe, Macrobio, Julian y Ligorio mm., Eulogio, Amando y Maurillo oo., y Maura v.

Una Novena en honor a Ntra. Sra. de Monserrat se celebra hoy en S. Beda para terminar el dia 15. Durante los dias 13, 14 y 15 se celebrará tambien un Triduo Solemne.

Misa de 9, 10, 11 y 12—A las 6:30 a.m. Misa de Cofradia la que será aplicada por los Cofrades vivos y difuntos todos los dias Durante una misa se rezará la Novena.

Dias 13, 14 y 15.—TRIDUO SOLEMNE. A las 6:30 a. m. Misa rezada de Cofradia. A las 6:00 p. m. Rezo del Sto. Rosario. Letanias cantadas, Novena, Sermón, Bendición con el Santisimo y Gozos a la Sma. Virgen.

Terminada la Funcion religiosa en vez de la Procesion habrá Besapes a la Sma. Virgen.

Mañana a las 5:30 tendrá su funcion en San Ignacio la Congregacion de Marias encargandose de los cultos, los turnos 7 y 10 presididos respectivamente por Da. Dolores

Presidente



Don Vicente T. Fernandez, nuevo presidente de la Sociedad Tiro al Blanco de Manila.

Dominguez y Da. Natividad L. de Albert.

EN STA. ISABEL Un Solemne Novenario celebra el Colegio de Sta. Isabel en honor de (Continúa en la pagina 11)

Boda en la Iglesia del Espiritu Santo

Ayer tuvo lugar en la Iglesia del Espiritu Santo, el enlace matrimonial de la farmacéutica Srta. Cristeta Lorenzana con Wenceslao A. Santos...

La hoy señora de Wenceslao Santos es hija del Sr. Felipe Lorenzana y de Doña Eugenia Lardizabal de Lorenzana, de Tagudin, Ilocos

Bodas de Plata

Los Sres. Guillermo de la Cruz y Eustaquia Bernardo, vecinos de Sta. Cruz, celebran sus bodas de plata esta noche, 12 de septiembre, con una fiesta familiar en su residencia...

Sur. Oficio en las ceremonias, el cura parroco de la Iglesia del Espiritu Santo.

Los recién casados recibieron muchos regalos de sus parientes y amigos en Pampanga y en Ilocos.

Advertisement for Sylvia's American Beauty Salon, University Club Building, Tel. 2-18-15.

Advertisement for Parsons Hardware Co., 805 Echague, Manila. Features Gilson cultivator.

La Cultura de Belleza

es una profesión que goza de prestigios y de independencia financiera

LA Cultura de Belleza y el Rizo del Cabello requieren seria consideración de su parte, si Vd. se propone a tener una profesión o a establecer un negocio propio.

Se Están Formando Ahora Nuevas Clases

Pida una copia de nuestro Prospecto gratis No. 205 y Matricúlese Inmediatamente!

AGUINALDO INSTITUTE 520 Juan Luna, Manila



La sonrisa y una complexion fina reflejan belleza, particularmente cuando se usa continuamente el--- CLUB FACE POWDER

Advertisement for Metropolitan Theatre featuring 'Fashions of 1934' and 'Manila on Parade' at Escolta Drug Store.

Advertisement for Klim milk, 'Descubre algo importante!', featuring a woman's face and a can of milk.

Advertisement for Alfombras Floortex, De Calidad Superior, featuring a rug image.

Advertisement for Floortex Rugs, The Sanitary Floor Covering, American Hardware & Plumbing Co.

Advertisement for Dos Tamaños Populares, 9 x 6 Pies, 12 x 9 Pies.

Advertisement for Varillas para Cortina, Sencillas y de Doble Extensión.

Advertisement for Korsch Flat Curtain Rods, featuring a curtain rod image.

Advertisement for Ahora se venden estas Varillas de alta calidad a precios muy bajos.

Advertisement for Linoleum 'CERTAINTED', Tenemos Linoleum de alta calidad en colores Verde, Encarnado y Pardo.

Advertisement for American Hardware & Plumbing Co., 101-107 Echague.

HAGA QUE EL BEBE OBTENGA LO MEJOR!

Advertisement for Maravilla Cream Oats, featuring a baby and a can of oats.

"BORN TO BE KISSED" CON JEAN HARLOW SE ESTRENARA EN EL IDEAL MAÑANA

La beldad del cabello de platino vuelve tras una ausencia prolongada



Jean Harlow y Franchot Tone en "Born To Be Kissed"

Después de una ausencia de siete meses de la pantalla, la inquietante Jean Harlow de la cabellera de platino vuelve ante el público, figurando en una película que demues-



Lionel Barrymore, Franchot Tone, Jean Harlow en "Born To Be Kissed"

REPARTO

Eadie Jean Harlow
T. R. Paige Lionel Barrymore
T. R. Paige, Jr. ... Franchot Tone
Frank Cousins Lewis Stone
Kitty Lennihan Patsy Kelly
Lord Douglas Alan Nowbray
Miss Newberry ... Clara Blandick
Charlie Turner ... Hale Hamilton
Senator Ticombe ... Henry Kolker
Lifeguard Nat Pendleton

Director: Jack Conway
Productor: Bernard H. Hyman
Autores: Anita Loos y John Emerson
Director Artístico: Cedric Gibbons
Asociados: Arnold Gillespie y Edwin B. Willis
Trajes: Por Adrian
Fotografiado por: Ray June Ase
Editor pelicular: Tom Held
Argumento: Original para el lienzo por Anita Loos y John Emerson

Odisea de mujer honrada entre galanes ricos

Sinopsis del animado argumento de "Born to be Kissed"

Eadie Chapman es cortejada por muchos hombres ricos, pero ella tiene ideas definidas, muy suyas, sobre el amor. Está decidida a ser una mujer honrada y a no entregarse a cualquier hombre a menos que sea a cambio de un anillo nupcial.

Eadie, con una compañía de artistas, visita el pretencioso apartamento-terrazza de Mr. Cousins. Trabaja conocimiento con éste y le tiende sus redes. Cousins, en aquellos precisos instantes, está pensando en suicidarse y acoge divertidamente las coquetías de Eadie. Ofrece a Eadie un par de preciosos gemelos pero ella se niega porque una dama

(Continúa en la página 12)

producción de la Metro-Goldwyn-Mayer, "Born to be Kissed" que se estrenará mañana, jueves, en el Cine Ideal. La cinta fué creada especialmente para Miss Harlow por Anita Loos y John Emerson.

Tenía que ser buena. Como Eadie Chapman, la ambiciosa artista de las tablas que "tenía que ser buena" para serlo verdaderamente, Miss Harlow nos da una de las mejores interpretaciones de su carrera cinematográfica.

Su gran ambición es casarse con un millonario sin entregarse antes de que el anillo conyugal cifa sus finos dedos.

El primer compromiso. Se compromete con un solterón de mediana edad, pero éste se suicida momentos después del compromiso. Después de esto enfoca su atención en Lionel Barrymore, una potencia financiera y política en asuntos nacionales, pero entretanto se enamora con el hijo de éste, Franchot Tone.

Al fin, Miss Harlow conquista su presa, después de muchas aventuras jocosas, una de las cuales la transporta a una cárcel, víctima de una jugada.

Los intérpretes. Barrymore interpreta el papel de T. R. Paige, el capitalista cuyo nombramiento como embajador en



Jean Harlow, Lionel Barrymore, Patsy Kelly en "Born To Be Kissed"

Lionel Barrymore como escritor

Lionel Barrymore, redactor de argumentos de cine.

Pocas personas saben que muchos meses antes de que apareciera como actor en las películas, Barrymore fué un escritor exitoso y autor de más de cincuenta argumentos producidos como películas de una parte. Obtuvo veinticinco dólares por cada uno. Esto fué hace veinticuatro años, en Nueva York, un año antes de que hiciera su debut como actor de cine en "The New York Hat".

"Yo estaba en el teatro y Griffith se hallaba produciendo en Mamaroneck", cuenta Barrymore. "Bobby Harron era su estrella. Griffith

Inglaterra a poco más se desbarata por una de las travesuras de Fadie. Tone aparece como el hijo de Barrymore. Tom, se luce como el sempiterno galán que lo vence todo con la persistencia.

Lewis Stone reconocido como uno de los mejores actores de la pantalla se destaca como el financiero Cousins que se suicida. Patsy Kelly, Hale Hamilton, Clara Blandick, Nat Pendleton y Noel Madison aparecen también en el reparto de la película que fué dirigida por Jack Conway, director de la película "Villa".



Jean Harlow en "Born To Be Kissed"

fith sugirió que escribiera algunos argumentos. En aquellos días, este trabajo no era mucho, pues generalmente los argumentos eran de una página o un poquito más. El pri-

Hay incidentes muy comicos en abundancia

"Born to be Kissed" es una de las cintas mas preciosas de Hollywood

Después de larga desaparición en las películas de la Metro-Goldwyn-Mayer, Jean Harlow, hace su nueva aparición en la cinta "Born to be Kissed" que desde mañana se proyectará en el lienzo del Teatro Ideal. "Born to be Kissed" es una de las cintas más preciosas que ha salido de los estudios de Hollywood.

Miss Harlow hace en esta nueva cinta el papel de Eadie Chapman, una hermosa joven que ha decidido emprender la caza de un marido millonario, papel que solo Jean Harlow puede encarnar con una perfecta naturalidad.

Lionel Barrymore, hace en esta cinta el rol de T. R. Paige, una gran figura en la política y en la finanza, que hace esfuerzos para evitar que su hijo Tom se case con Eadie. Hace el papel de Tom, Franchot Tone que ya trabajó con Miss Harlow en la película "Blonde Bombshell".

Lewis Stone también tiene un papel muy bueno en esta cinta, aunque su aparición es bastante corta, en el rol de un primo de Tom, solterón millonario a quien Eadie trató de conquistar al principio, pero sus esfuerzos fracasaron porque el viejo se suicidó.

Patsy Kelly coopera admirablemente con Harlow como amiga.

El argumento es una colaboración de Anita Loos y John Emerson, y está sembrado de cómicos incidentes en medio de los cuales trascurre la lucha sostenida por Eadie para encontrar un marido adinerado.

mero que escribí se titulaba "The Tender Hearted Boy", (El chico del corazón tierno) y le gustó a Griffith. Me pagaron veinticinco dólares.

"Aquello me pareció una mina entonces. Por tanto, seguí escribiendo y recibiendo los veinticinco dólares por argumento. Llegué a escribir más de cincuenta, generalmente en mi camerino, aprovechándome de los intervalos entre los actos en el teatro".

La sonrisa de Jean Harlow tiene la seducción que enloquece a los hombres

Por CARMEN DE PINILLOS. Es axiomático en Hollywood el valor de la sonrisa. Y con sobrada justicia, ya que hemos visto sonrisas que valen una fortuna en la taquilla.

"La sonrisa de Greta Garbo es la cosa más frágil y sutil en la pantalla", decía. "Brota tan rara vez que siempre nos toma de sorpresa. Y es tan penetrante que es imposible resistirse a su hechizo".

"Jeanette MacDonald tiene la sonrisa del cantante, llena y espontánea", continúa la autoridad citada, quien la ha visto por lo menos cinco mil veces en celuloide. "Es una sonrisa franca a la par que insinuante, y nunca se ve cortada por tensión alguna de los músculos faciales.

"He observado esto en casi todos los cantantes de la pantalla", comentaba Lucille. "El estudio del canto, con la consiguiente educación de los músculos faciales, se traduce en una sonrisa fácil y libre de afectación.

"Fíjese, por ejemplo, en la sonrisa de Maurice Chevalier. Cuando sonríe con ese famoso movimiento suyo del labio inferior, parece que proyectara, como si dijéramos, su propia personalidad".

En la sonrisa de Jean Harlow la de Mae West hay mucha



Franchot Tone y Jean Harlow en "Born To Be Kissed"

angelical. Expresa la alegría en una manera tan patética, que es una emoción de ternura que al regocijo. Solamente el recuerdo de aquella sonrisa me da valor para afrontar serena cualquiera variedad".

En la sonrisa de Jean Harlow la de Mae West hay mucha

(Continúa en la página 12)



Lewis Stone, Russell Hopton, Jean Harlow en "Born To Be Kissed"

SE ESTRENA MAÑANA



En Su Mayor y Mas Glorioso Triunfo Romantico!

Jean HARLOW

BORN TO BE KISSED

Lionel BARRYMORE Franchot TONE

Lewis STONE Patsy KELLY

"Voy a ir a todas partes..."

y voy a ser bueno! Algunos hombres creen que pueden comprarte con pulseras de brillantes otros por una buena comida... Siempre lo de siempre. Dame un anillo... pero que sea de boda.



PRIMERA FUNCION a las 10 A. M. Después: 11:50-1:40-3:30-5:20-7:10 y 9 P. M.

Emocionante momento que nunca se olvidará cuando Franchot Tone se abraza a la preciosa rubia que dijo "No" después que su corazón murmuró "Sí". Un triunfo artístico de Jean Harlow!



Lionel Barrymore, Patsy Kelly y la hermosa Jean Harlow en una escena dramática.

MURPHY SOSTIENE AL ALCALDE EN UN LIO MAS CON LA JUNTA

Artiaga propone nueva subasta para el alumbrado en los cementerios.- Las estaciones de gasolina

El Gobernador General Frank Murphy ha sostenido al Alcalde Earnshaw en el veto del proyecto de compra de un terreno del Sr. José Paterno que la ciudad necesita para poder abrir la calle Morayta y poder así conectar la extensión de la calle España con la calle Azcarraga.

El Alcalde está en favor de que dicho terreno sea adquirido por la ciudad, y dice que su actitud se ha demostrado cuando aprobó la compra del terreno de una firma que le da a la ciudad ya ha pagado \$18,000.

El Alcalde, al vetar el proyecto, le endosó al comité de avalúo con el fin de ver a que precio se puede adquirir el terreno del Sr. Paterno y tener así todo preparado para cuando la ciudad ya cuente con los fondos para comprarlo.

El Alcalde, al vetar el proyecto, le endosó al comité de avalúo con el fin de ver a que precio se puede adquirir el terreno del Sr. Paterno y tener así todo preparado para cuando la ciudad ya cuente con los fondos para comprarlo.

El Alcalde, al vetar el proyecto, le endosó al comité de avalúo con el fin de ver a que precio se puede adquirir el terreno del Sr. Paterno y tener así todo preparado para cuando la ciudad ya cuente con los fondos para comprarlo.

El Alcalde, al vetar el proyecto, le endosó al comité de avalúo con el fin de ver a que precio se puede adquirir el terreno del Sr. Paterno y tener así todo preparado para cuando la ciudad ya cuente con los fondos para comprarlo.

El Alcalde, al vetar el proyecto, le endosó al comité de avalúo con el fin de ver a que precio se puede adquirir el terreno del Sr. Paterno y tener así todo preparado para cuando la ciudad ya cuente con los fondos para comprarlo.

El Alcalde, al vetar el proyecto, le endosó al comité de avalúo con el fin de ver a que precio se puede adquirir el terreno del Sr. Paterno y tener así todo preparado para cuando la ciudad ya cuente con los fondos para comprarlo.

El Alcalde, al vetar el proyecto, le endosó al comité de avalúo con el fin de ver a que precio se puede adquirir el terreno del Sr. Paterno y tener así todo preparado para cuando la ciudad ya cuente con los fondos para comprarlo.

El Alcalde, al vetar el proyecto, le endosó al comité de avalúo con el fin de ver a que precio se puede adquirir el terreno del Sr. Paterno y tener así todo preparado para cuando la ciudad ya cuente con los fondos para comprarlo.

El Alcalde, al vetar el proyecto, le endosó al comité de avalúo con el fin de ver a que precio se puede adquirir el terreno del Sr. Paterno y tener así todo preparado para cuando la ciudad ya cuente con los fondos para comprarlo.

El Alcalde, al vetar el proyecto, le endosó al comité de avalúo con el fin de ver a que precio se puede adquirir el terreno del Sr. Paterno y tener así todo preparado para cuando la ciudad ya cuente con los fondos para comprarlo.

El Alcalde, al vetar el proyecto, le endosó al comité de avalúo con el fin de ver a que precio se puede adquirir el terreno del Sr. Paterno y tener así todo preparado para cuando la ciudad ya cuente con los fondos para comprarlo.

El Alcalde, al vetar el proyecto, le endosó al comité de avalúo con el fin de ver a que precio se puede adquirir el terreno del Sr. Paterno y tener así todo preparado para cuando la ciudad ya cuente con los fondos para comprarlo.

El Alcalde, al vetar el proyecto, le endosó al comité de avalúo con el fin de ver a que precio se puede adquirir el terreno del Sr. Paterno y tener así todo preparado para cuando la ciudad ya cuente con los fondos para comprarlo.

El Alcalde, al vetar el proyecto, le endosó al comité de avalúo con el fin de ver a que precio se puede adquirir el terreno del Sr. Paterno y tener así todo preparado para cuando la ciudad ya cuente con los fondos para comprarlo.

El Alcalde, al vetar el proyecto, le endosó al comité de avalúo con el fin de ver a que precio se puede adquirir el terreno del Sr. Paterno y tener así todo preparado para cuando la ciudad ya cuente con los fondos para comprarlo.

BALMACEA OTRA VEZ PREDICA EL PROTECCIONISMO

Hace propaganda de artículos del país en discurso ante alumnos de la U. P.

Los productos importados que pueden ser reemplazados con los artículos localmente producidos fueron materia del discurso pronunciado ayer tarde por el director interino Cornelio Balmaceda, de la oficina de comercio, en la convocatoria semanal de los alumnos de la Universidad de Filipinas.

"Sería inútil esperar que podamos bastarnos totalmente en todas nuestras necesidades económicas", dijo. "El proteccionismo no aboga por el corte total de nuestras relaciones con otros países, sino porque nuestro mercado doméstico sea conservado y mantenido primordialmente para nuestros productores locales".

La preferencia que reina por los artículos extranjeros, dijo, está demostrada por el comercio de importación relativamente prospero en estos artículos comparado con el comercio insuficiente en artículos similares de producción doméstica.

Existen miles de artículos diferentes que se venden en el Centro Comercial y de Contabilidad, dijo el orador, pero apenas son conocidos por el público, mientras que idénticos artículos importados de otros países gozan del continuo patrocinio del público.

Dijo que apesar de la existencia de fabricas de tabaco aquí, Filipinas importa mas de \$4,000,000 al año en cigarrillos. Las escobas y esteras pueden ser fabricadas baratamente aquí, pero las islas aun pagan \$400,000 al año por artículos importados, según él.

"Existen ademas, muchas otras importaciones que pueden ser reemplazadas con los artículos localmente fabricados tales como el café con mas de \$1,500,000 de importación al año; cacao con mas de \$600,000; sacos de fibras con mas de \$1,000,000; jabón con mas de \$1,400,000; y flores con mas de \$1,000,000.

pre sus planes muy por delante, a larga distancia. De ahí la importancia, a mi humilde juicio, de que esta Convención dé a su obra el máximo tono de permanencia, hasta donde pueden ser permanentes las instituciones humanas.

Y no me digan que legislando para la futura República le detendremos a ella el poder de darse su propia constitución, o que maniatamos de antemano a nuestra posteridad. Pero, ¿quién legisla sólo por el presente? Toda ley, excepto las de pura emergencia, es para el presente y para el porvenir.

La primera me la proporcionó el mismo elocuente discurso que pronunciara aquí la otra tarde el ilustre Delegado por Manila, Sr. Paterno, al hablar en contra de esta Resolución.

PROGRAMAS de RADIO

Table with 3 columns: Station (KZRM, KZEG, KZIB), Date (Miércoles, Septiembre 12), and Program details.

EN LOS CINELS HOY

IDEAL—"Stamboul Quest". METROPOLITANO—"I Believed in You". LYRIC—"Shoot the Works". GRAND THEATER—"Whirlpool". FOX—"Heat Lightning". RADIO—"Crime Doctor". SAVOY—"Six of a Kind". TIVOLI—"Mystery Ranch".

Holt encabeza un brillante reparto en el 'Grant'

Sacrificaría la vida y la libertad para que su familia encuentre la felicidad? Daria el dinero, poder, influencia para proteger el buen nombre de una esposa e hija, que no habia visto por espacio de veinte años?

Muchas canciones tiene la cinta del Cine Lyric

Ben Bernie, músico de fama, que actúa en la película Paramount, 'Shoot the Works', en el cine Lyric, reveló que su propia carrera se apareció al papel que interpreta en la película.

'The Crime Doctor' en el Cine Radio, hoy

Los que están interesados en el aspecto psicológico del crimen, y en los argumentos detectivescos, se sentirán complacidos cuando vean la película de la REKO-Radio, titulada "The Crime Doctor", que actualmente se exhibe en el cine Radio.

HOY EN EL FOX

11:00 A. M. Primera Función. Después 1, 3, 5, 7, 9:00 P. M.

ULTIMO DIA IDEAL

10, 11:50 a. m., 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9 p. m. PRECIOS DE MATINEE Hasta 3:30 P. M.

El quería su amor... no pruebas de su honestidad

MYRNA LOY GEORGE Brent

HEAT LIGHTNING

Una Película de WARNER BROS. "GOBS OF FUN" Comedia Musical En Dos Actos. "RUMBLING AROUND" "RADIO ROW" Musical

Un caso conmovedor de miseria cita la Associated Charities

Y como este hay muchos diarios, y por eso tiene que apelar al corazón generoso del publico manilense

Al pedir al pueblo de Manila su apoyo, la Associated Charities va a citar un caso típico, el de Dominga Lasatin, una pobre viuda con seis hijos pequeños.

Todo aquel que viera las condiciones casi increíbles en que vive esta familia, no vacilara un instante en contribuir a esta causa y es inconcebible que un ser humano permita a otro semejante que continúe llevando una existencia como la de Dominga y sus hijos.

El terrible azote de la tuberculosis ha hecho de Dominga una viuda hace dos semanas, con seis pequeños casi muertos de hambre, a quienes tiene que sostener, aparte de otra criatura que lleva en sus entrañas. Ella también es otra víctima del espantoso mal y no tiene mas medios de vida que los que le ofrecen sus vecinos.

Dominga vive con sus hijos en los bajos de una casa de otra familia, entre las condiciones mas sucias imaginables. Con un pedazo de tabla sobre una ciénaga se llega al apartamento de Dominga y un cerdo sucio que se revuelca forma parte de su sala para entretenimiento de sus visitantes.

Todo el lugar que ocupa es un cuarto que no es mas grande que la parte trasera de un automóvil ordinario. Todo su equipaje consiste en dos cajas de jabón. Pues bien; en esta situación apretadísima Dominga aloja a su familia de seis. Según investigación, si como mas de una vez la familia al día, es un caso raro.

Por lo común, solo se alimentan de un poco de arroz y sal que pueden pedir prestados de sus vecinos que viven en iguales condiciones de miseria.

Con una sola excepción, los niños son enfermizos, de una apariencia física muy pobre, con los brazos y las piernas que semejan palitos de dientes. Sus cuerpos están cubiertos de sarnas y casi todos presentan el aspecto de estar atacados de tuberculosis. He aquí ciertamente un caso que merece la atención de la Associated Charities.

Si embargo, es uno de los centenares de ejemplos parecidos que la asociación tiene que resolver día tras día. Y a que otra fuente puede ir Dominga para pedir ayuda?

Pues bien; la Associated Charities se hace cargo de Dominga. Se están haciendo arreglos para que los niños enfermos y mal alimentados sean atendidos debidamente.

Para atender casos como este la Associated pide el socorro publico. Contribuyendo a la Associated Charities ayudareis a socorrer sufrimientos como los que sufre Dominga con sus hijos. Todo individuo en Manila con recursos sen-

terioso a los investigadores, y dice ser que esta parte de la película es lo que mas interesara a los que gustan de las películas detectivescas. La parte mas culminante viene inopinadamente.

METROPOLITAN ULTIMOS 2 DIAS 1:00 P. M. Primera Función Después 3, 5, 7, 9:00 P. M.

Sin temor alguno, ella vivió una vida de aventura extraña y luego encontro una felicidad extraña!

I Believed in You! Rosemary Ames John Boles Victor Jory Directed by Irving Cummings

Una Película de WARNER BROS. "THE CRIME DOCTOR" con Otto Kruger, Karol Morley, Nils Asther, Judith Wood, William Frawley

RADIO HOY 10, 11:55, 1:50, 3:45, 5:40, 7:35, 9:30 P. M. Hasta 4 p. m.—20c y 40c Después de 4 p. m.—30c y 50c

Estaba pensando de la felicidad de amor... Pero en el piano un crimen perfecto! "THE CRIME DOCTOR" con Otto Kruger, Karol Morley, Nils Asther, Judith Wood, William Frawley

MICKLEY'S CHARITY EASOP FABLES—Caricaturas

GRAND COMENZANDO HOY

Primera Función: 10 A. M. Después: 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

El destino le resguardaba de un pasado tenebroso—el cual destrozará un amor grande!

Jack HOLT

Whirlpool

Jack HOLT

Whirlpool

Whirlpool

Whirlpool

A COLUMBIA PICTURE

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

La que arrebató un marido es una explotadora que no tiene conciencia—Un hombre que exige que se le ame a él y a sus culebras.

ESTIMADA MISS DIX: A qué se debe que muchas jóvenes y damas emplean todas sus artimañas y habilidades en captar la atención de los hombres casados? No se dan cuenta acaso del daño que están haciendo al separar a esposos y esposas y al destruir hogares y dejar medio huérfanos a unos niños menores? No niego que los hombres son fáciles de dejarse engañar por estas mujeres de mala intención. Pero muchos hombres de mediana edad no pensarían jamás en tener una aventura con una mujer si ella no le provocara.

UNA MERA ESPOSA.

RESPUESTA:
DESDE LUEGO, hay muchos casos en que llega a estar junto con un hombre en la sociedad o en el negocio llega a enamorarse de él. Por esto, ella no es de culpar, porque el corazón es un órgano ingobernable sobre el que carecemos de control.

PERO en la gran mayoría de los casos en que las mujeres, particularmente las chicas, llegan a tener aventuras con hombres casados, están movidas por motivos muy sencillos del lucro. El hombre casado está establecido en su negocio, gana más dinero que un jovencito, de ahí que ofrece mejor perspectiva para la vividora. Así mismo, él trabaja con más facilidad, porque se queda tan halagado y lisonjeado por la idea de que una chica le tome por un jeque después que el mismo dejó de creerse más que un mero esposo y padre y esto le induce a creer que debe recompensar a su amante rodeándola de joyas y hermosos vestidos, al paso que los chicos que tienen la misma edad que ella son tacaños y testarudos y creen que ninguna mujer les puede pedir más que el placer de su compañía.

UNA VEZ le reproché a una esposa por su extravagancia, por la cual ella hizo esta respuesta curiosa: "Le amo a mi marido y deseo conservarlo, y la única manera como se puede conservar a un marido es tenerle demasiado pobre para que no sea de ningún interés para las otras mujeres. Mire a su alrededor y verá que los maridos pobres son todos virtualmente fieles para con sus esposas. Solo cuando el hombre llega a estar en una posición holgada es cuando comienza a tener aventuras con las mujeres que le dicen cuan joven es él para su esposa y como ella no le comprende ni le agradece a él."

TODO LO CUAL es más o menos cierto y también es cierto que nueve de cada diez veces cuando un hombre de mediana edad súbitamente se extravía, es porque alguna joven y con frecuencia lo bastante joven para ser su hija, que le ha dado la señal para que atravesase el cerco y saltara por las barreras. Eso no le excusa a él, desde luego. Pero es así como sucede generalmente.

TAMBIEN hay mujeres que son aventureras por naturaleza y por las cuales los hombres casados tienen una simpatía fatal solo por ser fruta prohibida. Solo porque un hombre pertenece a alguna otra mujer le hace más deseable para ellas que lo sería si fuese libre. Ellas gozan de tener un romance secreto y está delicia no lo encuentran en una abierta relación amorosa. Gustan de jugar con el peligro y el conocimiento de que están arriesgando su buen nombre les fascina en vez de detenerlas.

SOBRE TODO, obtienen una delicia cruel y sádica en torturar a una pobre esposa y en observarla celando inútilmente cuando ve a su marido haciendo la corte a una chica que tiene la mitad de su edad, mucha más guapa de lo que ella había sido, y gastando el dinero en ella que debiera haberse invertido en la compra de los zapatos y la ropa del niño. Ninguna otra explotadora es tan desalmada y tan sin conciencia como la mujer que arrebató un marido. No le importa a ella que esté derribando un hogar y destruyendo vidas. Todo lo que a ella le interesa es divertirse y sacar lo más que pueda de los hombres, y ella no tiene compasión por las pobres esposas e hijos.

Y LAS ESPOSAS no pueden hacer nada para remediarlo.
DOROTHY DIX.

ESTIMADA MISS DIX: Me encuentro en una situación que amenaza la ruina de toda mi vida. Estoy comprometida con un joven admirable que se gradúa de la universidad este año. Su afición es coleccionar culebras y él insiste que si le amo lo suficiente para casarme con él, tengo que familiarizarme muy bien con las serpientes y con todas las cosas que se relacionan a ellas; que debo aprender a manejarlas y tenerlas en mi casa. Yo detesto sencillamente las serpientes. No puedo soportar estar cerca de ellas aun cuando están en una jaula. Pero estoy enamorada de mi novio para que yo esté dispuesta a abandonarle. El dice que puedo aprender a familiarizarme con los reptiles y parece que él lo toma por un hecho admitido de que así pasará. Sírvase darme su consejo.
JUDITH.

RESPUESTA:
PUES, JUDITH, todo lo que puedo decir es que si usted ama a un hombre lo bastante para poder vivir con serpientes en gracia a él, usted posee un afecto que está fuera de toda comprensión. Yo puedo comprender como una mujer ama a un borrachín, o un truhan, o un jugador o inclusive un asesino lo bastante para casarse con él, pero soy sencillamente incapaz de comprender como una mujer puede amar lo bastante a un adicto a la culebra para vivir con sus pequeñas aficiones.

CIERTAMENTE si usted es capaz de hacerlo, debe ser una superhumana y no una nieta de Eva.

HACE MUCHO TIEMPO, cuando era reporter de un periódico, presencié un asunto de divorcio en que el hombre pedía que se cortaran los lazos que le unían a su esposa por ser esta una hechicera de culebras y le hacía dormir con sus serpientes para dárles calor en tiempos de frío. Tal como lo recuerdo, su compañero de cama era un piton de aspecto particularmente vicioso. El hombre también declaró que le irritaba el tener una culebra que se agazapaba por su espalda a la hora del desayuno y alargaba la cabeza en su taza de café en el mismo momento en que él se disponía a tomar un sorbo y que resultaba molesto tener que mirar su silla cada vez que se sentaba porque algún reptil siempre estaba enroscada en la silla más cómoda.

SIEMPRE me ha parecido a mí que este hombre tenía los mejores fundamentos para un divorcio, y menciono este hecho como una advertencia a usted, porque en realidad no creo que alguna mujer normal pueda en realidad cultivar un gusto por las serpientes, o gozar de su compañía. Hay algo atávico en la manera como las mujeres se sienten sobre las culebras y nunca nos conviene a nosotras ir contra la naturaleza.
DOROTHY DIX.

CRONICAS EUROPEAS

(Continuación de la página 2)
Lidad incoercible de los hechos y deducir de ella enseñanzas y consecuencias.
Las noticias que en estos momentos empiezan a llegar de Alemania constituyen una gráfica afirmación de todo lo que venimos diciendo. Las profundas diferencias de ideología y de temperamento que han existido siempre entre Roehm y Klausener, o entre Schleicher y Strasser, por ejemplo, para citar solo algunos de las víctimas más momento, no permitieron aceptar la hipótesis de su coincidir en un complot unánime. Lo que es evidente es que la dictadura germánica pasa por una gravísima crisis interna, que coincide trágicamente con la formidable crisis económica y financiera que padecen aquellos países, y que es de solución tan difícil. Un problema político puede a notorias de las conocidas hasta este ser resuelto, aunque solo sea temporal o parcialmente, por la violencia. Un problema económico, nunca. La violencia y la economía son incompatibles. Todo el mundo sabe que la crisis económica actual es, en el fondo, una crisis de confianza. Así, pues, todos los factores que tiendan a restablecer la confianza contribuirán a restablecer la economía. Por el contrario, todos los factores que tiendan a alejar la confianza no harán más que agravar la crisis. Y es claro que una extraña convulsión que padecen

JACK SWIFT

LOS HABITANTES DE LA TIERRA DECIDEN FINALMENTE ABANDONAR LA BUSQUEDA. LA NIÑA-PAJARO SE HABIA ESCURRIDO DE ELLOS POR LOS MATORRALES. DECIDEN CAMINAR ADELANTE.



JACK: Cáspita! Tenemos que saber más de esta gente-pajaro.
PROFESOR: Absolutamente! Quisiera estudiarlos.
JIMMY: Cuando comemos?



Pero la niña-pajaro, desfilándose silenciosamente por entre los árboles, está sigilosa a los extraños que le habían salvado de los murciélagos.



Y otros ojos penetrantes están vigilando a los habitantes de la tierra. Los murciélagos, tratan de vengarse.

Por Cliff Farrel y Hal Colson

CONNIE



CONNIE: Vengan. Ya se donde está Milton. No podrá molestarnos mas. He llamado a la policía y al fiscal.
SAUL: Fiscal?



CONNIE: Sí, Milton se ha muerto. Recibió una dosis de su propio gas que estaba destinado para exterminarnos. Trató de escaparse por el comedor pero se habrá olvidado que había cerrado bajo llave las puertas.
SYLVIA: Qué ironía.



EL JEFE: Alguién de Vds. ha tocado este tanque de gas, o el cerrojo de la puerta o algo?
CONNIE: No, no han sido tocados. Creí que Vd. buscaría las marcas digitales.
UN POLICIA: Tiré un par de rocas a traves de aquella ventana, señor, para que entre el aire. No debe haber ya peligro ahora en entrar por aquí.

Por Frank Godwin

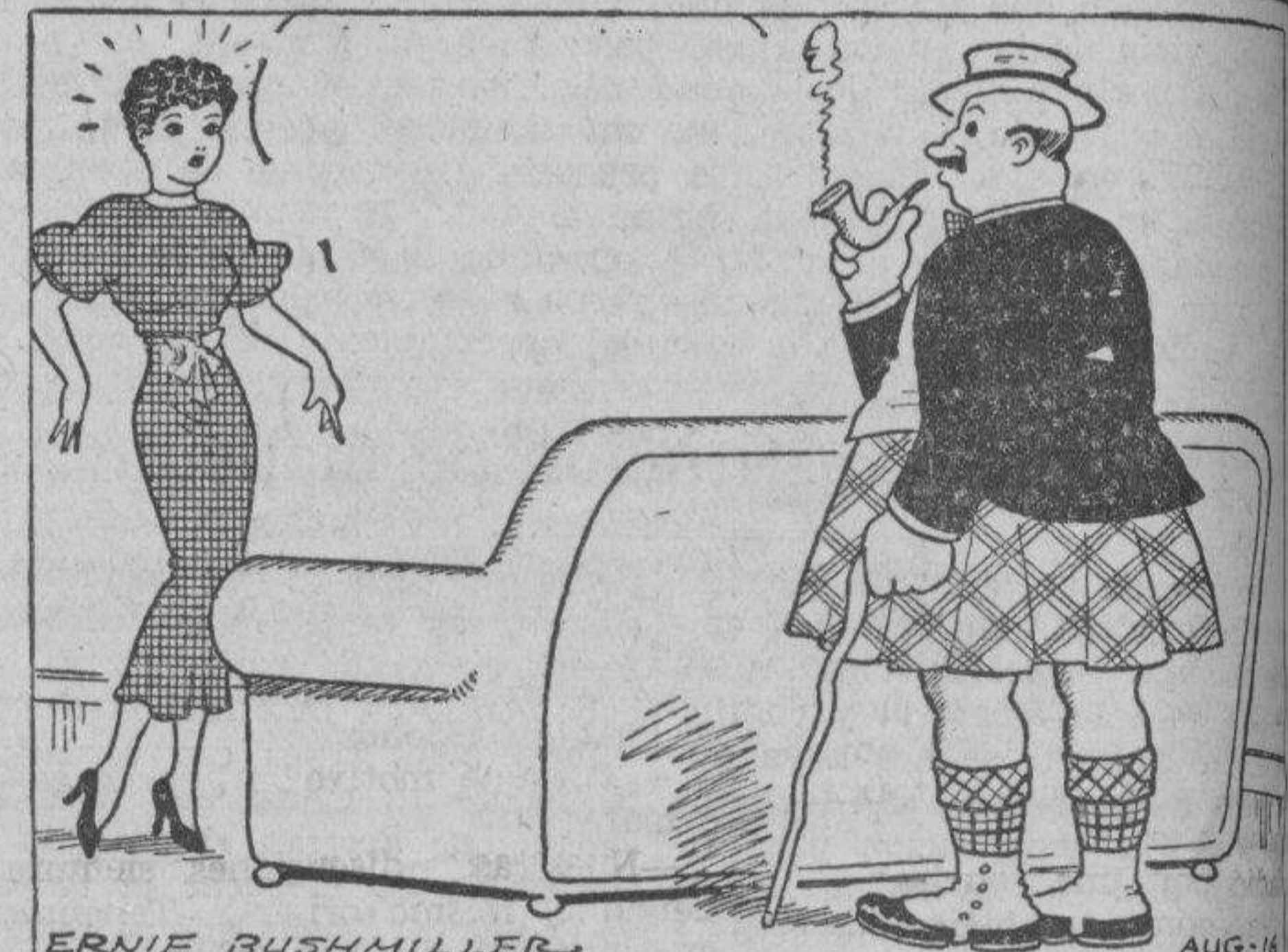
FRITZI la corista



FRITZI: Puedo servirle en algo, señor?
MAMERTO: Quisiera comprar algunas ropas.



FRITZI: Oh, ya comprendo. Vd. quiere llevarse a casa unos vestidos y sorprender a su esposa.



MAMERTO: No, quiero mandarme hacer algunas falda para mi.

Por Ernie Bushmiller

¿LO HAS VISTO?



JUAN: Oye, hija, he puesto la casa a tu nombre. Aquí está el título.
MARY: Por qué hiciste eso, Juan?



JUAN: Ahora nadie podrá quitarme la casa. El engaño es para mis acreedores.



MARY: Juan, dijiste que la casa me pertenecía a mi ahora?
JUAN: Absolutamente.



MARY: Pues si quieres permanecer en ella, quita los pies de la mesa y ayúdame en los quehaceres de casa.
JUAN: Qué barbaridad!

Por Maurice Kettner

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett



ahora los países germánicos no pueden contribuir a robustecer la confianza. Como todas las dictaduras, el racismo germánico ha querido suprimir la discordia por la violencia, olvidando que la violencia engendra siempre la discordia. Esas dictaduras, para lograr su ambición totalitaria, han de vivir de mitos. Y

los sucesos que acaecen ahora en Alemania están liquidando muchos mitos y, con ellos, muchas ilusiones. También el fascismo italiano pasó por un período muy crítico a causa de las violencias que culminaron en el asesinato de Matteotti y que pusieron en peligro la existencia misma del régimen. Si entonces hubiese habido en Italia una oposición inteligente, que en vez de retirarse al Aventino hubiera sabido aprovechar sagazmente el momento psicológico por que pasaba Mussolini, el fascismo habría desaparecido o habría evolucionado en forma muy distinta a la en que lo hizo.

Pero los sucesos acaecidos ahora en Alemania revelan, sobre todo, una debilidad orgánica. Repercutirán, inevitablemente, en la política exterior de los países germánicos. Nada de lo que pase en la gran Potencia del centro de Europa puede ser indiferente a los otros pueblos. Un nuevo desastre económico y financiero de Alemania tendría repercusiones dentro y fuera del continente europeo. Un estado de demagogia y anarquía en Alemania sería un peligro grave para sus vecinos y, por lo tanto, para los vecinos de sus vecinos. Si la situación económica y financiera de los países germánicos era ya un motivo grave de preocupación para las otras potencias, los trágicos acontecimientos que ensangrientan ahora las ciudades de Berlín y de Munich agravan aquel estado de espíritu y agudizan aquella preocupación. El fracaso de las dictaduras para resolver el conjunto de los problemas políticos y económicos del continente es cada día más notorio. Y la trágica convulsión que conmueve ahora el régimen racista abre un inmenso interrogante, lleno de peligros y de inquietudes. Barcelona, 30 de junio de 1934.

COMO COMENZARON

Por Paul E. Bernard



"Hocus pocus, tontus, talontus, vade ce-leriter jubeo" era un decir sin ningún significado empleado por los payasos del siglo 14 para impresionar a su auditorio. De ahí que "hocus pocus" significa una decepción.

Las naciones del Norte de Europa creyeron que el casamiento es indisoluble y el nudo con dos lazos y dos extremos se daba usualmente como un símbolo entre el amante y la dama. Esto dió lugar al oro moderno y al "lover's knot" que simboliza el amor y la fidelidad.

Página del HOGAR, la MUJER y el NIÑO



UNA MUCHACHA MODERNA

—Vienes, Juanita? Te divertirás mucho.
—Gracias, pero esta vez me es imposible acompañarte. Papá no se encuentra bien y...

—Perdona que te diga que no creo. Siempre das una excusa u otra para no pasar con nosotros los días de semana. ¡Hija, qué cosa eres!
—Ya salió aquello!
—Pero a mí no me la das. Yo sé muy bien por qué no quieres venir con nosotros. Te parecemos unos locos, tanto los hombres como las mujeres.



Hubo una escena violenta en la que intervinieron los padres de la ofendida.

—¿Cómo es que te muestras tan despreciada con mi novia? ¿Habéis reñido?
—Juanita y yo no podemos reñir nunca. Por encima de todas nuestras diferencias de carácter está nuestra leal y antigua amistad. Lo que sucede es que no congeniamos y cada vez que hablamos, discutimos.

—¿Acaso habéis tenido hoy una de esas discusiones?
—¿Por qué motivo? ¿Puede saberse?
—Nuestras discusiones siempre tienen el mismo origen. Tenemos un concepto distinto sobre la misión y deberes de la mujer en el mundo. Ella se ha planteado en las costumbres de hace veinte años. Yo vivo al ritmo del presente. Eso es todo. No ha venido aquí porque le duele la cabeza. La he invitado a que viniera con nosotros el sábado y le he aplicado el dolor de cabeza a su papá. Cuando se trata de salir de casa, siempre se pone alguien enfermo. Lo que tú tienes no es una novia; es un ciprés.

—¿Es que tenéis plan para el sábado?
—Alberto había puesto en su pregunta algo así como una sombra de envidia. Yo acerté a interpretar en seguida lo que aquel tonillo anhelante significaba. Era muy natural que Alberto con sus veintiseis años y su carácter alegre, prefiriera nuestras excursiones de fin de semana que los paseos con su novia por el parque, siempre bajo la vigilancia de la madre de Juanita.

Una vez me he hecho estas reflexiones, me dije: "Has caído, Alberto". Y llevándome a la tierra con el pecho caliente, le expliqué detalladamente nuestros planes. Tendríamos baile en la finca de Antofito Carvajal, cena en la montaña, a la luz de la luna; polo, tenis, baño en el mar que quedaba muy cerca de la posesión de Antofito.

Me fué fácil leer en sus ojos el ansia de acompañarnos y más fácil aun convencerle de que nos acompañara. Ya que Juanita no quería venir, él podía darle una excusa cualquiera con la seguridad de que no había de sospechar y, mucho menos, enterarse del verdadero motivo de su ausencia. Todo esto se lo insinuó con toda la habilidad que los hombres tenemos y después, una vez había manifestado su decisión de venir con nosotros, me dedicué a conquistarle. Como no soy fea, gracias a Dios, la conquista quedó consumada en unos veinte minutos. No os asombréis. Conquistar a un hombre es, en la mayoría de los casos, casi tan fácil como beberse un vaso de agua. Para las cosas del amor, son tan vanidosos los pobrecitos, que basta que una les insinúe que tienen buen tipo, aderezando la insinuación, claro es, con la sal y la pimienta de las miradas y las sonrisas, para que se digan: "¡Pobrecilla, la he flechado!"

Y como un flirt es siempre un entretenimiento agradable y un motivo de lucimiento entre los amigos, empezaron a flirtar y, cuando se vieron a dar cuenta, ya se les ha complicado el corazón.

Como ustedes ven, me las daba de gran estratega en las lides amorosas. Y con esta confianza me preparé para la ofensiva del sábado.

sosa del mundo. Hijo, te complacezco. Sonriendo, él no encontró mejor réplica que esta:
—Juanita es muy buena.
—Demasiado.
—Una persona nunca es demasiado buena.
—Esa es tu opinión. La mía es muy distinta. Yo creo que cuando se pasa a cierto límite de la bondad, cae uno en la tontería, así como cuando se traspasa el límite de la prudencia, se cae en la mojigatería.

—¿Cómo es que te muestras tan despreciada con mi novia? ¿Habéis reñido?
—Juanita y yo no podemos reñir nunca. Por encima de todas nuestras diferencias de carácter está nuestra leal y antigua amistad. Lo que sucede es que no congeniamos y cada vez que hablamos, discutimos.

—¿Acaso habéis tenido hoy una de esas discusiones?
—¿Por qué motivo? ¿Puede saberse?
—Nuestras discusiones siempre tienen el mismo origen. Tenemos un concepto distinto sobre la misión y deberes de la mujer en el mundo. Ella se ha planteado en las costumbres de hace veinte años. Yo vivo al ritmo del presente. Eso es todo. No ha venido aquí porque le duele la cabeza. La he invitado a que viniera con nosotros el sábado y le he aplicado el dolor de cabeza a su papá.

Cuando se trata de salir de casa, siempre se pone alguien enfermo. Lo que tú tienes no es una novia; es un ciprés.

—¿Es que tenéis plan para el sábado?
—Alberto había puesto en su pregunta algo así como una sombra de envidia. Yo acerté a interpretar en seguida lo que aquel tonillo anhelante significaba. Era muy natural que Alberto con sus veintiseis años y su carácter alegre, prefiriera nuestras excursiones de fin de semana que los paseos con su novia por el parque, siempre bajo la vigilancia de la madre de Juanita.

Una vez me he hecho estas reflexiones, me dije: "Has caído, Alberto". Y llevándome a la tierra con el pecho caliente, le expliqué detalladamente nuestros planes. Tendríamos baile en la finca de Antofito Carvajal, cena en la montaña, a la luz de la luna; polo, tenis, baño en el mar que quedaba muy cerca de la posesión de Antofito.

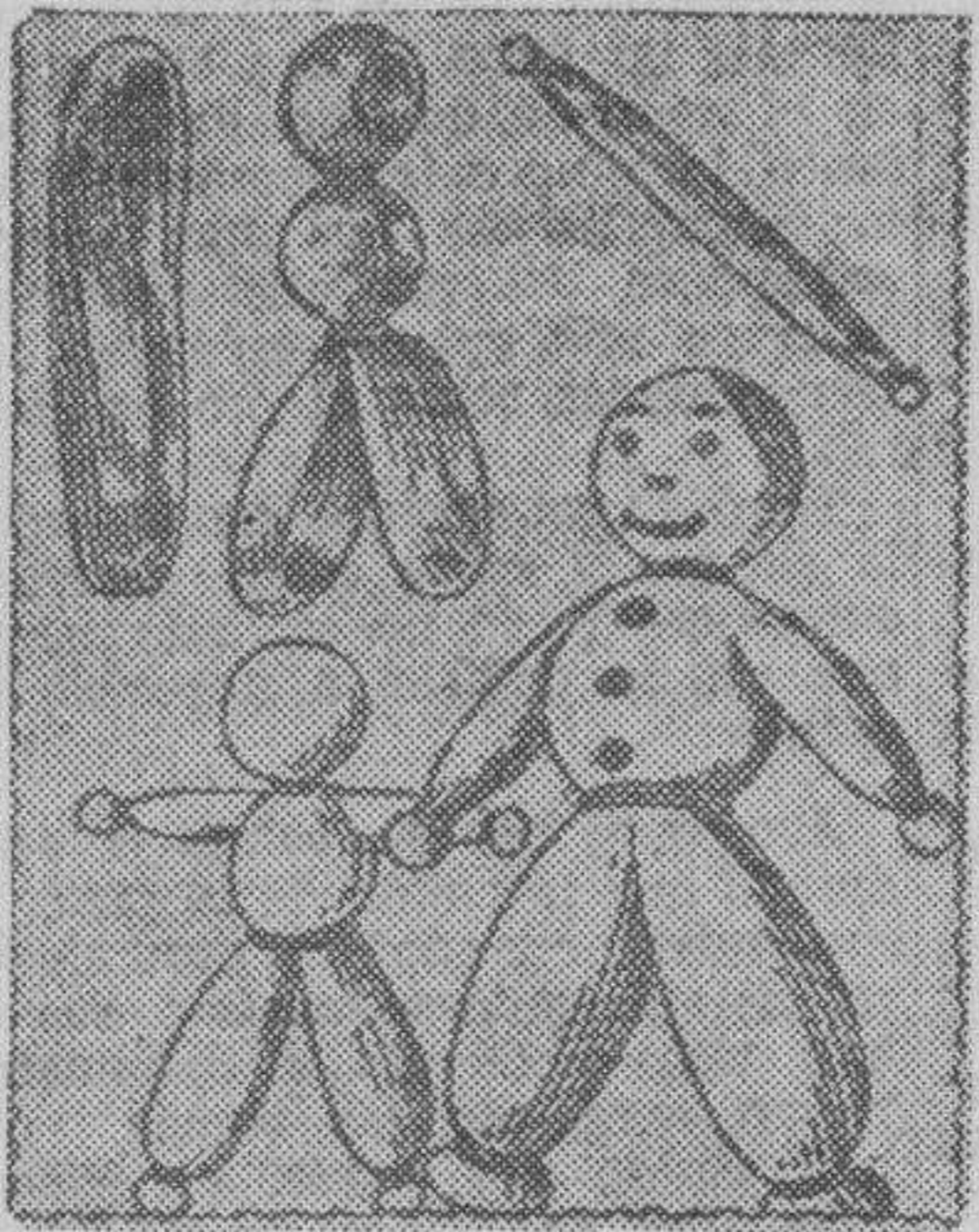
Me fué fácil leer en sus ojos el ansia de acompañarnos y más fácil aun convencerle de que nos acompañara. Ya que Juanita no quería venir, él podía darle una excusa cualquiera con la seguridad de que no había de sospechar y, mucho menos, enterarse del verdadero motivo de su ausencia. Todo esto se lo insinuó con toda la habilidad que los hombres tenemos y después, una vez había manifestado su decisión de venir con nosotros, me dedicué a conquistarle. Como no soy fea, gracias a Dios, la conquista quedó consumada en unos veinte minutos. No os asombréis. Conquistar a un hombre es, en la mayoría de los casos, casi tan fácil como beberse un vaso de agua. Para las cosas del amor, son tan vanidosos los pobrecitos, que basta que una les insinúe que tienen buen tipo, aderezando la insinuación, claro es, con la sal y la pimienta de las miradas y las sonrisas, para que se digan: "¡Pobrecilla, la he flechado!"

Siempre existe oportunidad de instruirse cuando se quiere

Dicen que el entusiasmo es la espada mejor para el combate de la vida. Los hombres de acción, en efecto, esos que tienen el hábito de no reservar para mañana, lo que puede hacerse hoy, son los que poseen la clave del éxito. Pero ¡hasta el entusiasmo; es necesario también que las ideas presidan siempre a los hechos, porque la práctica nada vale sin el auxilio de la teoría. Para que resulte fecunda la acción, es menester pensar antes de obrar. De ahí la importancia y la necesidad de la instrucción. Por que la ignorancia es causa y origen de los desordenes sociales que producen, como secuela inevitable, esos crímenes que lamentamos casi a diario. Un hombre, sea el mas humilde obrero que emplea su actividad en el campo o en el taller, es susceptible de elevarse en la escala social,

cuando para el cultivo de sus facultades intelectuales, empieza sus esfuerzos y perseverancia en el estudio, sin abandonar la labor de las manos. Solo poniendo a contribucion todos los nobles esfuerzos en la consecucion de un fin, es como se venen las dificultades del camino de la perfeccion. Siempre existe oportunidad de instruirse, cuando se quiere, aun dentro de una estrecha esfera de accion en que se mueve.

Como Ayudar a Mamá



1:00 a. m.

Suena el reloj de la sala aguda nota inquietante: oigo el llamar delirante del tiempo que perdí...
Hojas del árbol caídas, las horas que viví...
Las esperanzas perdidas los besos que sentí...
Ha tiempo que no sintiera. Ha tiempo que no viviera. Ha tiempo que morí.
Hojas del árbol caídas, las horas que viví...
Devi blandito lecho la frente levanto por ver:
Qué fué del dulce ayer... La alojada armonía...
El verbo del querer... que tras de la celosía fué tiempo padecer...

La frágil rosa truncada... su aroma y su color... La tenue música alada... su juego embriagador...
No más, no más llorar, ojos, mi flébil dolencia. No más mi triste existencia. No más mi lamentar.
Suena el reloj de la sala aguda nota inquietante: oigo el llamar delirante del tiempo que perdí...
Son del amor las heridas, las horas que viví... Las esperanzas perdidas, los besos que sentí...
HILARIO ZIALCITA
Septiembre de 1934.

mos de la excursión. El lunes por la mañana ya estaba arrependido de lo que había hecho el domingo. Se daba cuenta de que en el mundo solo había una mujer para él: Juanita. Pero aquel mismo día, cuando, como de costumbre, fué a verla, se encontró con que su prometida estaba enterada de todo. Hubo una escena violenta en la que intervinieron los padres de la ofendida y Alberto salió de aquella casa sin esperanzas de poder volver a ella. Esto le sumió en tal estado de desesperación, que habría terminado por hacer una locura si Juanita, siempre buena y generosa, no le hubiera perdonado al fin.

Menos mal que ella, como decía muy bien Alberto, era buena y generosa y me perdonó a mí también. Fué una lección que no olvidaré nunca. Entonces me convencí de que las muchachas tan excesivamente modernas como yo lo era entonces, suelen atraerse nutridos contingentes de adoradores y despertar pasiones del tipo más im-

Vestidos estampados para nenas



Los amigos impertinentes que por cariño a una criatura la zarandeian y besan sobradamente son como los amantes de las flores, que no saben gozar con ellas sin arrancarlas de sus tallos.

El hombre, en la dicha, no se conoce; en la desdicha, ninguno le conoce.—Quevedo.
desgarradura en el empapelado de una habitación, afea por completo a esta. Para remediarlo debes tomar el pedazo de papel idéntico al que hay en la estancia y recortado irregularmente, siguiendo el contorno del dibujo. Una vez pegado, apenas se notará.
Tened bien presente que no conviene que las tapas de las ollas estén sobre estas, cuando no se usan tales utensilios. Es mejor que permanezcan colgadas.

Lo Que Cantan Las Niñas

Al reloj.—Al saltar sobre el que paga, dicen cada vez uno de estos versillos, y hacen lo que indican:
A la una, la mula.
A las dos, el reloj (o la coza).
A las tres, los saltitos de San Andrés: uno, dos y tres.
Tres saltitos.
A las cuatro, brinco y salto.
Un saltito.
A las cinco, salto y brinco.
Brinca después de saltar.
A las seis, salto al revés.
Dando media vuelta.
A las siete, planto mi caperuñete.
Dejando el pañuelo o la gorra sobre la espalda del que paga.
A las ocho, lo recojo.
Lo retira.
A las nueve, alza la botá y bebe.
Simula esto.
A las diez, alzo la botá otra vez.
Como si bebiera dos veces.
A las once, llamo al conde.
Dando una palmada.
A las doce, me respondo.
Dando dos palmadas.
Y por último, quedandose montado:
En mi huerto hay un pino, en el pino hay un nido, y en el nido hay un huevo; se acabo mi juego.

June Brewster

prepara su bizcocho favorito usando el Libro de Recetas Royal (Página 9)

JUNE BREWSTER, que es el encanto de todos en las comedias RKO-Radio, se destaca también entre las amas de casa de Hollywood. Y su entretenimiento predilecto consiste en sorprender a sus amistades con nuevas y deliciosas golosinas. El Libro de Recetas Royal, que ella usa como guía, es una mina de cosas buenas. Las recetas son fáciles. Ud. puede seguir las y estar segura de su éxito — aun cuando no haya horneado en su vida.

Pídanos un ejemplar gratis del Libro de Recetas Royal. Y al hornear use siempre el Polvo para Hornear Royal. Su acción es más rápida... y Ud. obtendrá bizcochos riquísimos, livianos y tentadores. El Polvo Royal se vende en todas partes. Busque siempre la latita roja con el nombre ROYAL.

BIZCOCHO DELICADO Y SENCILLO	
½ taza de mantequilla (115 gramos)	2 tazas de harina fina de pastelería (230 gramos)
1¼ tazas de azúcar (287 gramos)	2½ cucharaditas de Polvo Royal (10 gramos)
3 huevos	¾ de cucharadita de sal
1 cucharadita de extracto de vainilla	¾ de taza de leche

Ablandese la mantequilla, agréguese el azúcar lentamente, batiendo bien. Añádase los huevos sin haberlos batido, uno por uno, batiendo bien después de cada huevo. Añádase el extracto de vainilla. Ciérranse los ingredientes secos y agréguese alternando con la leche a la primera preparación. Cúezase en un molde alargado y engrasado en un horno moderado durante una hora.

June Brewster aparece en las divertidas comedias RKO-Radio

POLVO PARA HORNEAR ROYAL

Gratis DOS INTERESANTES LIBROS DE RECETAS

Sírvanse enviarme un ejemplar gratis del Libro de Recetas Royal Recetas Favoritas de las Estrellas

Nombre: _____
Dirección: _____

Mande este cupón a: Standard Brands of California P. O. Box 580 Dept. 132-C-2 Manila, P. I.

PARA LAS MADRES QUE DAN EL PECHO Y LOS INVÁLIDOS

MILK STOUT

Calder's

Despacho gratuito dentro de Manila P2.30 por cada docena de botellas pequeñas o P22.00 por cada caja de 10 docenas. Fabricada y embotellada en la Gran Bretaña

Agentes Exclusivos

The Manila Wine Merchants, Ltd.

MUCHOS BILLS SE PRESENTAN EN LA CAMARA

Tras del receso de varios días se registra una gran balumba de proyectos

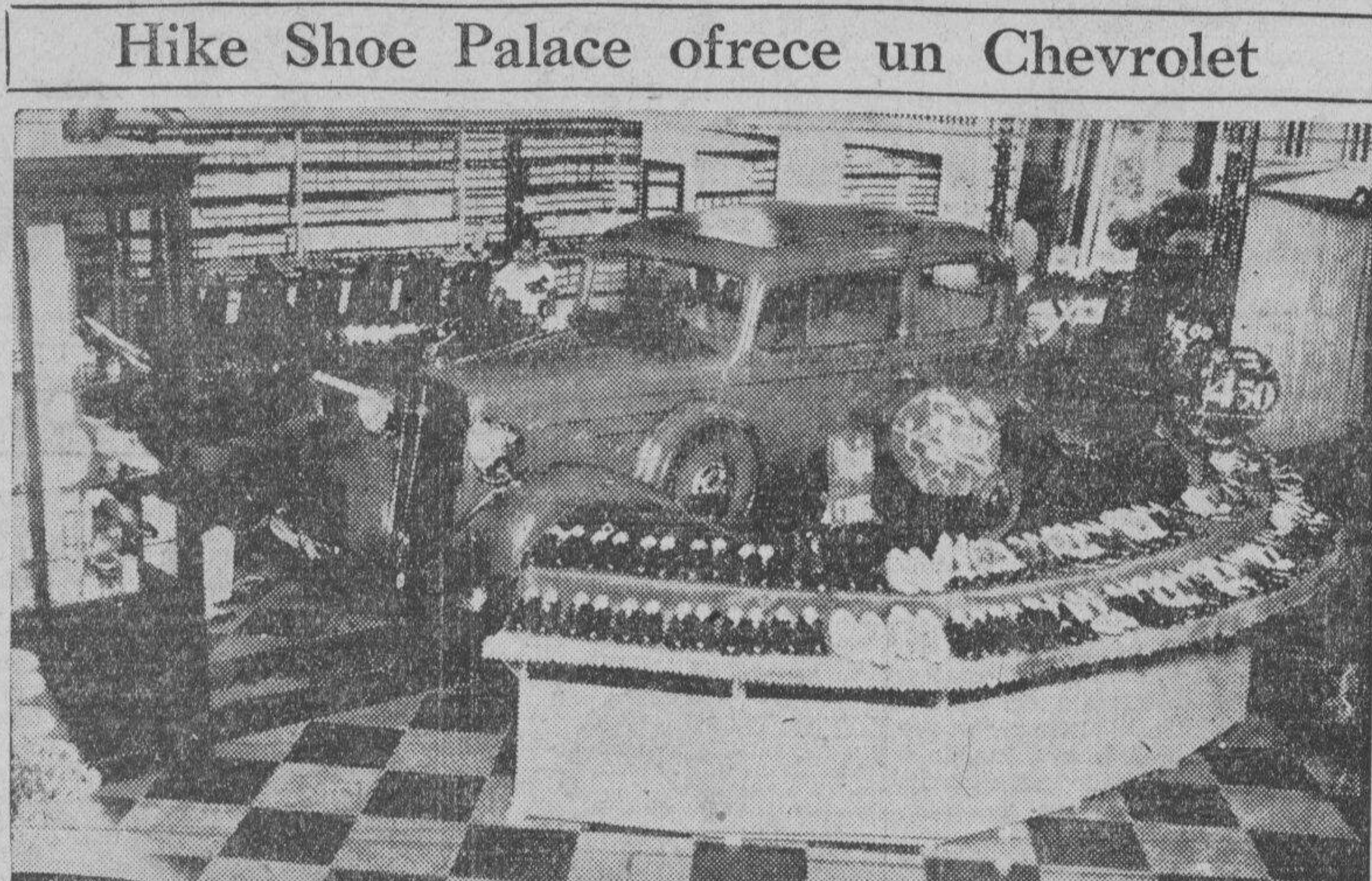
Ampliando derechos y privilegios a favor de operadores de buses de motor, por Rodríguez (E.); prohibiendo la posesión de armas de fuego, por Sanidad; creando otro buró más, por Pérez; derogando la Ley Félo, y proviendo el plazo del vencimiento de las hipotecas sobre los bienes muebles e inmuebles, por Mendoza; y facilitando crédito al común ciudadano, por Uy, tales son los fines de varios proyectos de ley que con muchos otros de "pork-barrell", llenaban, ayer, 11 de septiembre, sesión 33.a de la Cámara el orden de asuntos. Estos son el total de:

Proyectos de Ley

- Del Representante Rodríguez (E.)
- Lej emendando la Ley Núm. Núm. 3108 concediendo iguales derechos y privilegios a operadores públicos de camiones de motor.
- Del Representante Rodríguez (E.):
- Lej que emienda el art. 487 del Código Administrativo (sobre disposición del producto del impuesto de cédula).
- Del Representante Sanidad:
- Lej prohibiendo el uso y posesión de armas de fuego con licencia.
- Del Representante Singson Reyes:
- Lej emendando artículos e incisos de la Ley de Vehículos de motor.
- Del Representante Gumpal:
- Lej creando dos distritos representativos en Isabela.
- Del Representante Tumbokon:
- Lej que emienda de nuevo el párrafo trece del artículo ciento sesenta y uno del Código Administrativo Revisado, tal como fué últimamente emendado por la Ley Número Cuatro mil sesenta. (Lugares y fechas de la celebración de sesiones en el Décimosexto Distrito Judicial).
- Del Representante Tumbokon:
- Lej que votan P11,000 para 5 escuelas de barrio en Capiz.
- Del Representante Rimando:
- Lej que votan P14,000 por 4 escuelas de barrio en La Unión.
- Del Representante Almasan:
- Lej que votan P7,000 para 2 escuelas de barrio en Laguna.
- Del Representante Payawal:
- Lej que votan P2,000 para 3 escuelas de barrio en Bulacan.
- Del Representante Falcon:
- Lej que votan P6,000 para 5 escuelas de barrio en Bohol.
- Del Representante Pérez:
- Lej creando el Buró de Colonización de Terrenos y proviendo a la colonización rápida de los mismos.
- Del Representante Mendoza:
- Lej derogando la Ley Número Tres mil cuatrocientos treinta y uno, comunmente conocida por Ley Bel.
- Del Representante Mendoza:
- Lej que proroga el plazo del vencimiento de las hipotecas sobre bienes muebles e inmuebles, y para otros fines.
- Del Representante Kare:
- Lej adjudicando exclusivamente para fines escolares el peso extra del producto del impuesto de cédula.
- De los Representantes Sandoval, De León, Hernández, Argosino, Ramos (N.), Fortich y Karadag:
- Lej emendando el art. 1838 del Código Administrativo sobre arrendamiento de terreno forestal para fines especiales.
- Del Representante Uy:
- Lej facilitando crédito del Banco Nacional y el Banco Postal para el caudado común.
- Después de los días de receso los miembros de la Cámara registraron 101 proyectos (98 de ley y 3 de resolución), los más de los cuales son o de remiendo de legislaciones o de "pork-barrell". Los dos sakdalistas, Univero y Almasan, en sus proyectos de resolución piden al presidente de los Estados Unidos que suspenda los efectos de la Ley Tydings-McDuffie; nombre del delegado a una conferencia con los de Filipinas, y retire la soberanía americana sobre Filipinas. El derrame de buena voluntad encarna en los siguientes:

PROYECTOS DE LEY

- De los Representantes Navarro, Gaston y Pecson (No. 465) titulado:
- Lej que crea una División de Colonización, en la Oficina de Fomento Agrícola, define sus facultades y deberes y consigna fondos para la realización de sus fines.
- Del Representante Tan (C. S.) (No. 466) titulado:
- Lej organizando ciertos barrios de Kawayan y Naval, Leyte en municipio.
- Del Representante Lazo (No. 467) titulado:
- Lej sobre sistema de riegos.
- Del Representante Lazo (No. 468) titulado:
- Lej organizando barrios de Lagaog, Ilocos Norte en municipio.
- Del Representante Revillas (No. 469) titulado:
- Lej emendando la Ley de Pesca.
- Del Representante De León (No. 470, 471 y 472) titulados:
- Leyes que votan fondos para escuelas y camino vecinal de Camarines Sur.
- Del Representante Kintanar (No. 473) titulado:
- Lej concediendo al Dr. Vicente B. Ybañez franquicia para planta eléctrica en Tuburan, Cebu.
- Del Representante Dodos (No. 474) titulado:
- Lej que concede a Mariano S. Camara una franquicia para instalar, explotar, mantener y operar un sistema de alumbrado, calefacción y potencia eléctrica en el municipio de Carmen, provincia de Cebu.
- Del Representante Dodos (Nos. 475 y 476) titulados:
- Leyes que votan fondos para es-



Uno de los establecimientos que estos días son objeto de aglomeraciones, es el almacén de zapatos "Hike Shoe Palace" de la Escolla. Casi a todas las horas del día, numerosas personas se aglomeran en dicho establecimiento para admirar la preciosa Berlina Chevrolet De Luze que se exhibe dentro del mismo, rodeado de un estante circular de calzados, como puede verse en el grabado de arriba.

Esta hermosa berlina, de reciente modelo, es la misma que la empresa "Hike Shoe Palace" ofrece como regalo a los más afortunados de entre sus miles de parroquianos.

Hike Shoe Palace ofrece un Chevrolet

Del Representante Magsalin (No. 506) titulado:

Lej que emienda de nuevo la sección sesenta y siete de la Orden General Número Cincuenta y ocho tal como ha sido emendada por la Ley Número Dos mil ochocientos ochenta y seis, disponiendo la libertad provisional del acusado de infracción de ordenanza municipal dentro de veinticuatro horas mediante cierta garantía personal.

Del Representante Sevilla (Nos. 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513 y 513) titulado:

Leyes que votan P53,000 para diferentes mejoras en Leyte.

De los Representantes Cuenco, Dodos, Pecson, Kintanar, Sandoval y Ortega (No. 514) titulado:

Lej que emienda los artículos mil seiscientos setenta y tres y seiscientos setenta y cinco del Código Administrativo, que deroga el artículo mil seiscientos setenta y cuatro del mismo Código y crea el cargo de fiscal provincial auxiliar.

Del Representante Sanidad (No. 515) titulado:

Lej emendando la Ley de Matrimonio.

Del Representante Angara (No. 517) titulado:

Lej que vota P700,000 para la industrialización del coco y sus derivados.

Del Representante Payawal (No. 490) titulado:

Concediendo licencia acumulada y vacunación a los temporeros.

Del Representante Marzan (No. 491) titulado:

Lej que destina tres mil pesos para la construcción de edificios para escuelas primarias en los barrios de Iraga, Solana, y Pata, Claveria, ambos de la provincia de Casagayan.

Del Representante Marzan (No. 492) titulado:

Lej que destina tres mil pesos para completar la construcción de una escuela elemental en el municipio de Pamplona, provincia de Casagayan.

Del Representante Revillas (No. 493) titulado:

Lej elevando la cualificación de un elector por razón de la propiedad.

Del Representante Ramos (N.) (Nos. 494, 495, 496, 497) titulado:

Lej que vota P133,000 para caminos, puentes y escuelas de barrio en Pangasinan.

Del Representante Meliton (No. 498) titulado:

Lej que emienda el Código Administrativo sobre producto del impuesto de cédula.

Del Representante Rodríguez (J. A.) (No. 499) titulado:

Lej creando un fondo especial de P100,000 para el pantalan de Davao.

Del Representante Puruganan (No. 500) titulado:

Lej que vota P5,000 para la presa de riego de S. Vicente, Bayombong, Nueva Vizcaya.

Del Representante Revillas (No. 501) titulado:

Lej que provee al mínimo de jornal diario de P1.00 por cada obrero en obras públicas.

Del Representante Revillas (No. 502) titulado:

Lej disponiendo que toda persona exenta del servicio de campaña contra langostas abone P0.60 al día.

Del Representante Revillas (No. 503) titulado:

Lej disponiendo que el impuesto sobre gallerías sea proporcional a la clase del municipio.

Del Representante Kintanar (No. 504) titulado:

Lej emendando el art. 1203 del Código Administrativo (sobre oficiales de barcos).

Del Representante Kintanar (No. 505) titulado:

Lej cualificando escribanos de Manila y capitales de provincias.

Del Representante Magsalin (No. 534) titulado:

Lej que destina la cantidad de trescientos mil pesos para la construcción de un puente de acero sobre el río Abra en Cervantes, Ilocos Sur.

Del Representante Villanueva (G. Z.) (No. 538) titulado:

Lej que permite a un deudor en toda asociación de Crédito Agrícola el poder amortizar su obligación en 5 plazos anuales.

Del Representante Magsalin (No. 539) titulado:

Lej disponiendo que las multas por infracción de ordenanzas municipales correspondan a los municipios respectivos.

Del Representante Magsalin (No. 540) titulado:

Lej sobre admisiones de un acusado, como evidencia en una causa criminal.

Del Representante Hernández (No. 541) titulado:

Lej que cambia el nombre del municipio de Mambuloa, provincia de Camarines Norte, por el de Jose Panganiiban, en honor del patriota Dr. Jose Maria Panganiiban.

Del Representante Sanidad (No. 542) titulado:

Lej que vota P10,000 para un muro de contención en el río de Sta. Cruz, Sta. Cruz, Ilocos Sur.

Del Representante Meliton (No. 543) titulado:

Lej autorizando al Gobernador General a reservar regiones mineras y de comendar legislación apropiada para su explotación.

De los Representantes Angara, Zulueta, Arca, Argosino, Mayo y Sandoval (No. 547) titulado:

Lej que emienda el artículo 547 del Código Administrativo.

De los Representantes Zulueta, Surtida, Tumbokon, Nuyda, Ortega, De León y Uy (No. 548) titulado:

Lej que autoriza la erección de una Ciudad Lineal para los empleados del Gobierno Insular, de la Ciudad de Manila y municipios limítrofes y los empleados del comercio y destina fondos al efecto.

De los Representantes Nalundasan, Surtida y Rimando (No. 549) titulado:

Lej emendando el Art. 6 de la Ley de Contabilidad.

De los Representantes Lazo y Nalundasan (No. 550) titulado:

Lej reorganizándose la Academia de la Constabularia en Baguio.

Del Representante Magsalin (No. 551) titulado:

Lej que reforma ciertos artículos de la Ley Número Cuatro mil trescientos ochenta y cinco, conocida por "Ley de Pesquerías", derogando el impuesto sobre pescados cogidos, y suprimiendo la obligación de presentar report de pescados cogidos de los pescadores que no pagan licencia y aboliendo por consiguiente la pena correspondiente.

Del Representante Magsalin (No. 552) titulado:

Lej que regula la provisión del personal al cuidado de caldera, o calderas de vapor de diez, o mas caballos de fuerza; de maquina, o maquinas de combustión interna de veinte, o mas caballos de fuerza; de aparato, o aparatos mecánicos movidos por motor, o motores eléctricos de cincuenta, o mas caballos de fuerza; de turbinas hidráulicas de cincuenta, o mas caballos de fuerza; en fabricas, e instalaciones en general establecidas en las Islas Filipinas, y que provee a otros fines.

Del Representante Gerona (No. 553) titulado:

Lej que reduce el plazo dentro del cual deben los jueces fallar y resolver los asuntos sometidos a ellos, emendando al efecto el artículo ciento veintinueve del Código Ad-

FOMENTO DE LA EXPORTACION DE PLATA CHINA

Contraproducente efecto inmediato de una orden de Nanking

(De la "Associated Press") Shanghai, 11 de septiembre.—Las exportaciones de la plata china han sido fomentadas energicamente esta y ayer, como consecuencia de la orden dada por el departamento de Hacienda del gobierno chino, limitando las transacciones extranjerías, mientras que los banqueros de Shanghai están observando con gran interés los sucesos, para que la salida de la plata no se halle fuera del control.

El mercado del oro en barras, que tuvo que cerrarse ayer en la avalancha de transacción con motivo de la orden del gobierno, se ha vuelto a abrir esta mañana, con precios firmes.

La orden del gobierno nankinés tiene a poner coto a las especulaciones y por tanto a estabilizar los precios de la plata y suspender la salida del metal, pero el efecto inmediato ha sido ampliar la diferencia entre los precios de la plata aquí y en Nueva York y Londres, estimulando por tanto las exportaciones.

La orden de Nanking no prohíbe las transacciones sobre el oro en barras, sino al contrario, prohíbe las transacciones en cualquier moneda que no fuera el oro en barras, termino a la orden, dando, por tanto, termino a las operaciones de los especuladores que han estado valiéndose del mercado extranjero como una compensación en las transacciones sobre el oro en barras.

También se prohíbe en la orden la compra y venta en el mercado extranjero como no sea por personas que se dedican a negocios legítimos.

Abogado por la calma y afirmando que la salida de la plata se suspenderá cuando los especuladores del mercado extranjero que se han visto obligados a defenderse, hayan arreglado las sumas que han tenido que vender en exceso, calculadas en menos de \$15,000,000 de plata, los técnicos del gobierno han negado que la orden sea un prelude de medidas mas drásticas para la suspensión de las exportaciones de la plata aunque admiten que el éxito de la reciente medida dependerá de que el mercado continúe sin grandes excitaciones.

El coto a la exportación de la plata, el metal que es la moneda básica de China, ha sido un problema desde que hace un mes el Presidente Roosevelt publicó una orden nacionalizando la plata en los Estados Unidos a 50.00 centimos la onza e indicando la necesidad de efectuar grandes compras en el exterior.

El Dr. H. H. Kung, ministro de Administrativo Revisado.

Del Representante Tan (A.) (No. 554) titulado:

Lej que vota fondos para pocos artesanos.

De los Representantes Uy, Argosino, Tan (A.), Nuyda, Hernández, Arca, Ramos (N.), Surtida, Meliton, De León, Ortega, Rimando, Kintanar, Ampig y Nalundasan (No. 555) titulado:

Lej que fija el maximum de salarios de funcionarios y oficiales de empresas nacionales del gobierno.

Del Representante De León (No. 556) titulado:

Lej que provee a fusión y des-fusión de barrios.

Del Representante Fortich (No. 557) titulado:

Lej que vota fondos para escuelas en Bukidnon.

Del Representante Kintanar (No. 558) titulado:

Lej que establece una Escuela de Pesca en Manila.

De los Representantes Duran, Tan (A.) y Kare (No. 559) titulado:

Lej creando un fondo especial para la mejora sanitaria y mantenimiento de mercados y mataderos.

Del Representante Cojuangco (No. 560) titulado:

Lej que vota P32,000 para la escuela intermedia de Gerona, Tarlac.

De los Representantes Uy, Estella y Argosino (No. 561) titulado:

Lej estableciendo un Departamento de Ingeniería Aerea en el Colegio de Ingeniería de la Universidad de Filipinas.

Del Representante Diokno (No. 562) titulado:

Lej que reglamenta la venta de artículos al por menor, y para otros fines.

TRIBUNA LIBRE OPOSICION POCO ATINADA

Por M. A. NEPOMUCENO

Al abogado Vicente Bautista, edil de la Ciudad de Manila, se le atribuye en La Vanguardia de hace días haber dicho que está opuesto al plan del Honorable Secretario de Justicia de aumentar dos salas más en el Juzgado de Primera Instancia de Manila, por innecesario y costoso, alegando al efecto que las cinco salas hoy existentes son mas que suficientes para despachar sus asuntos respectivos al corriente si solo los jueces que las presiden celebraran sesiones mañana y tarde. Lo que sucede es que, según el Sr. Bautista, dichos jueces no celebran sesiones por las tardes porque enseñan en los colegios y universidades.

El que escribe estas líneas ha sido taquígrafo de juzgado y está en posición de decir algo sobre el caso para conocimiento del público contribuyendo así a aclarar las cosas hasta cierto punto y cumpliendo un deber como profesional.

Los jueces de Manila y algunos de provincias, no celebran y no pueden celebrar sesiones por las tardes por la sencilla razón de que las dedican a estudiar y decidir las causas y vistas, aquellas causas importantes y delicadas, máxime cuando se trata de un asunto criminal en que la vida o una pena aflictiva están en la balanza de la justicia. Muchas veces los jueces no concilian el sueño cuando las pruebas de la acusación y la defensa son encontradas en que hay la imperiosa necesidad de escrutinar detalle por detalle con las más nimias circunstancias concurrentes, las pruebas de ambas partes para no enviar a un inocente a la silla eléctrica o para evitar que expie un crimen que no ha cometido, ni soltar a un verdadero criminal que pueda victimizar a nuevo en grave zozobra de la sociedad y en daño del orden público. El cargo de un juez de primera instancia no se reduce a celebrar sesiones diariamente ni a dictar al tantun o de prisa y corriendo sentencias a gronel. Desde luego que hay jueces dotados de talento privilegiado que en el acto dictan sus sentencias al terminar de ver las causas, pero sucede a veces, sino muchas, que una sentencia hecha así no es tan detallada o satisfactoria, a diferencia de aquella que ha pasado por el tamiz de un estudio detenido.

A veces hay trabajos urgentes que necesitan despacharlos aun en días de domingo o fiesta, y el que dice esto ha trabajado como taquígrafo con algunos jueces que le han requerido hacer oficina en esos días para darlos curso inmediatamente.

El público que no asiste mas que a las sesiones diarias del juzgado no está además enterado de los otros trabajos de un juez en su despacho que dicen relación con el lado administrativo de su cargo. Si lo supiera se cuidaría muy bien de hacer afirmaciones erróneas. Si existe una institución gubernamental a la que hay necesidad de rodear de todos los medios e instrumentos tan amplios cuan pudieran serlo, esa es el Tribunal de Justicia, para que en su sagrada misión de "dar al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios", pueda libremente emitir un juicio imparcial y justo al par que legal. Tan elevada es su misión que hasta los poderes ejecutivo y legislativo se someten a su fallo en no pocos casos; y a mayor excelitud en que nosotros lo coloquemos deberán corresponderle mayores garantías y amplias facilidades de acción para el éxito de su cometido, de tal suerte que algunos miles de pesos más que se apropien para cubrir los gastos que han de ocasionar semejantes mejoras, no causarían, visto ello en buena Economía, daño irreparable a la Hacienda del gobierno nacional, ha desmentido las noticias de que existe un plan de prohibir las exportaciones.

ABRAZAN SEIS PIERNAS

Aunque se Ajusten Perfectamente a Una Sola

No aprietan ni se resbalan. No hay ligas más cómodas ni mejores que las Ligas PARIS

No hay contacto de metal con la piel.

Se venden en una gran variedad de modelos y colores. Elástico tan excelente y de durabilidad tan grande sólo se encuentra en las ligas Paris, confeccionadas exclusivamente por la casa Stein. Para evitar imitaciones busque la figura indicada en la cajita.

A. STEIN & CO., Chicago, U.S.A.

Representantes: MULLER & PHIPPS (MANILA) LTD. National City Bank Bldg., Manila

ENCANTADORA a los 16

—hechicera será a los 30 si conserva su cutis terso y hermoso

HOY las mujeres de más edad envidian su hermosura y, si es sabida, a los 30 gozará de la misma admiración. Usted puede hacer lo mismo. Conserve su belleza con Palmolive, el jabón de la juventud.

Los resultados que da el Palmolive se deben no sólo a sus aceites embelledores de palma y oliva sino más bien a su mezcla secreta que lo hace al Palmolive el jabón embelledor sin igual.

Compre hoy 3 pastillas. Siga este tratamiento que recomiendan más de 20,000 especialistas en belleza:

Por la mañana y por la noche frótese el cutis con la balsámica espuma del Jabón Palmolive hasta que penetre bien en los poros— luego enjuáguese y séquese con suavidad. Uselo también para el baño. Conserve así su cutis hermoso, suave, juvenil, encantador.

PALMOLIVE... el jabón embelledor



Pecas

¿Desea Ud. Quitarlas?

LA "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blancas su acción mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer paso demuestra su poder mágico.

CREMA BELLA AURORA

Quita las Pecas y Blanquea el cutis

En Inglés, La Crema Bella Aurora se llama "Stillman's Cream"

Se vende en toda buena farmacia.

Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.) U.S.A.

UNGUENTO "ABSORBINE"

Mata los gérmenes contagiosos de "DHOBIE ITC"

Grietas Ampollas Comezon en el Pie—Piel Seca Escamosa

Los pequeños gérmenes que causan la temida enfermedad de "Dhobie ITC" están en acecho en las partes. Penetran bajo la piel— causan comezóns, quedan blancos humedados, apareciendo después de algunas horas en las partes afectadas. Esta molesta enfermedad se paga rápidamente y es curada con el Unguento "Absorbine". Elimine el "Dhobie ITC" — simplemente aplíquese el Unguento "Absorbine". Penetrará en la piel y los gérmenes calma y cura.

El Unguento "Absorbine" durante este anuncio con su nombre y dirección de la Philippine-American Drug Company, Manila.

Obtenga un rubio hoy. En todas las farmacias. Económico—un poco de base macia.

Para una muestra liberal gratis de partes Menthol 8 partes. Aceite de Eucalipto 2 partes. Sulfato de Zinc 1 parte. Inert base 87 partes.

Formula: Lanolin 80 partes. Cera de Vicks 20 partes. Aceite de Eucalipto 2 partes. Sulfato de Zinc 1 parte. Inert base 87 partes.

Los Cards reducen la ventaja de los Giants.-Los Tigers ganan

"DIZZY" DEAN SE PORTA BIEN

Los aficionados quedan satisfechos del partido entre los Giants y los Pirates de Nueva York

ESTADO DE LOS EQUIPOS LIGA NACIONAL

Table with 4 columns: Team, G., P., Pct. Rows include New York, St. Louis, Chicago, Boston, Pittsburgh, Brooklyn, Philadelphia, Cincinnati.

LIGA AMERICANA

Table with 4 columns: Team, G., P., Pct. Rows include Detroit, New York, Cleveland, Boston, St. Louis, Washington, Philadelphia, Chicago.

(De la "Associated Press") Nueva York, 10 de septiembre.—Decididos a presentar una lucha en la batalla por el campeonato de la Liga Nacional los Cards, que estan en segundo lugar, vencieron este dia en las Phillies y redujeron por un margen completo la ventaja de los Giants que perdieron en su encuentro contra los Pirates de Pittsburgh.

Destacandose "Dizzy" Dean, los Cards derrotaron por buen margen a los Phillies, 4-1, mientras los Giants recibian una paliza en materia de derrotas, los chicos de Terry tienen aun una ventaja de cinco juegos. Las series terminan en menos de tres semanas. La victoria de Dean era su 25.a de la temporada. Paul Dean su hermano jugo bien ayer cuando su equipo derrotó a los Phillies.

Los aficionados salieron satisfechos del juego de los Giants y los Pirates en Nueva York aunque el equipo local perdio el encuentro por dos homes. El equipo de Pittsburgh estaba segurísimo de perder a no ser que en el noveno inning registró cinco homeruns. Schumacher y Hubbell lanzaron para los campeones mundiales.

En la Liga Americana, los Tigers avientan a ganar, esta vez a los Red Sox de Boston, 2-1, mientras los Yankees estaban desoconados para el dia. Los Tigers tienen ahora una ventaja de cuatro juegos y medio sobre los Yankees. He aqui los resultados de hoy:

LIGA NACIONAL

Table with 4 columns: Team, R., H., E. Rows include Philadelphia, St. Louis, Philadelphia, New York, Pittsburgh, New York, Brooklyn, Cincinnati, Brooklyn, Boston.

LIGA AMERICANA

Table with 4 columns: Team, R., H., E. Rows include Cleveland, Philadelphia, Detroit, Boston, Detroit, Chicago, Washington, Chicago, St. Louis, New York Yankees vs. St. Louis Browns, lluvia.

La Manila Bay Baseball League se inaugura el domingo, 16 de septiembre

Con el secretario Antonio de las Alas lanzando la primera pelota, la Manila Bay Baseball League, correspondiente a 1934 se inaugurara por la tarde del domingo que viene, 16 de septiembre.

Poco antes de comenzar los primeros partidos, todos los equipos participantes, luciendo sus uniformes desfilaran por el campo, precedidos por la banda de musica de la Constabularia. Despues del desfile se izaran las banderas. Altos oficiales de la P. A. A. F. han sido invitados para presenciar las ceremonias inaugurales de la liga.

Catorce jugadores formaran el equipo de la Universidad Nacional que tomara parte en las competencias y el grupo jugara bajo la direccion de J. R. Referente, ex coach. Componen el equipo de la N. U. los siguientes:

- 1. Antonino Bucoy - Catcher (capt.)
2. Toribio Bucoy - Pitcher
3. Francisco Banogon - First Base
4. Jack Warner - Second Base
5. Leopoldo Elazegui - Third Base
6. Patricio Bilbao - Short Stop
7. Jose Castro - Left Fielder
8. Juan Flores - Center Fielder
9. Ruperto Javier - Right Fielder
10. Felipe Nunag - Substitute
11. Gracio Cabawatan -
12. Florentino Cawili -
13. Hilario Añonuevo -
14. Enrique Domondon -

Perry contendera con Allison en el final de la Copa Davis

(De la "Associated Press") Forest Hills, L. I., 11 de septiembre.—Fred Perry, de Inglaterra, el campeón defensor, considerado actualmente el jugador mas habil de tenis en el mundo, y Wilmer Allison, de Texas, ex-jugador por la Copa Davis, se encontrarán mañana para el juego final y decisivo del campeonato de simples de Estados Unidos.

Los dos ganaron sus respectivos partidos penultimos este dia, eliminando Allison a Sidney Wood, jr., el gran jugador de simples de este año por la Copa Davis, en tres sets seguidos, 6-3, 6-2, 6-3.

Noticiero...

(Continuación de la Pág. 5) su Santísimo Patron "El Cristo del Tesoro" para terminar el día 14 fiesta de la Exaltación de la Sta. Cruz.

Todos los días hay misas rezadas a las 5:30, 6:30 y 7:00 a intención de algunas devotas. Por la tarde a las 5:15 rosario y ejercicio de la novena.

Diá catorce.—A las 5:30 a. m. Misa de Comunión general. A las 8:00 Misa cantada con sermon y a las 10:00 Misa rezada.

A las 5:00 p. m. ejercicio de la novena, sermon, y procesion. Terminada esta, será la adoración del "Santísimo Cristo del Tesoro."

EN STO DOMINGO Habra Misas en la Capilla del Rosario de media en media hora desde las 4:00 hasta las 7:00 y a las 7:50.

A las 7:30, 8:00 y 9:30, en el Altar Mayor. En días de labor, las Misas empezaran a las 4:00, en la Capilla de Rosario. Todos los días Misa en el Altar de San Vicente Ferrer, a las 6:30 y 7:00, a excepcion de los sábados. Los 19 de cada mes se celebraran

FRED PERRY EN SEMI-FINALES

(De la "Associated Press")

Forest Hills, L. I., 10 de septiembre.—Fred Perry de Inglaterra, que defiende su título, entro en los semifinales del torneo de campeonato de tenis en Estados Unidos aquí este dia cuando derrotó a Cliff Sutter de Nueva Orleans en sets seguidos, por 6-3, 6-0 y 6-2.

Ha surgido ahora la posibilidad de que los finales que se jugaran el miercoles sea una competencia entre extranjeros puesto que Frank Shields, ex americano ya ha sido vencido por Vernon Kirby en uno de los encuentros de cuartos de finales.

Kirby el zurdo de Africa del Sur, elimino al neoyorkino Shields en un encuentro reñidísimo, 4-6, 6-4, 6-4 y 6-3.

Wilmer Allison veterano jugador por la Copa Davis vencio a Lester Strofen de California en cinco sets, 8-6, 4-6, 11-9, 6-8 y 6-2.

Allison o Kirby se vera frente a Perry en los finales. El ingles es el favorito hasta ahora.

tres Misas en el Altar de San Jose. La primera a las 6:00, con acompañamiento de organo; y las otras dos a las 6:30 y 7:00 respectivamente.

Los sábados a las 6:30 Misa de la Virgen, cantada. Las Misas terminan con la Conventual que sale ordinariamente a las 7:15.

Procesiones: El primero, segundo y tercer domingo de cada mes saldran por el Claustro las procesiones del Rosario, del Niño Jesus y del Smo. Sacramento respectivamente.

EN GAGALANGIN Todos los domingos en la Iglesia de Gagalangin hay misas de 6:30 y 8:00.

EN LOS PP. FRANCISCANOS DE INTRAMUROS Todos los días de media en media hora se celebran misas rezadas principiando la primera a las 4 y media, y la última a las 7 y media.

Los martes despues de la misa cantada de los siete y media se practica el devoto Ejercicio de los Trece Martes y a continuación se impone la medalla de San Antonio a los fieles y devotos que deseen ingresar en la Pia Unión de San

SEIS UNIDADES TOMARAN PARTE EN UN TORNEO

Las competencias anuales entre maestros comenzaran el 15 de septiembre en la Student YMCA

Un total de seis unidades tomara parte en el torneo deportivo anual de maestros de escuelas elementales que bajo los auspicios de la Central Student Y. M. C. A. comenzara el sabado, 15 de septiembre, en el gimnasio de la "Y." Los eventos que se jugaran son, basketball, volleyball, indoor baseball y carreras de relevo.

Buenos y valiosos premios se repartiran entre los que resulten ganadores en los diferentes eventos. En la ultima reunión a la que asistieron representantes de varias escuelas fue elegido presidente Nemesio Jasmin; vice-presidente, Alejandro Inocencio y J. Cruz, secretario-tesorero.

El programa completo de juegos va a continuación:

Septiembre 15 POTATO RELAY Y VOLLEYBALL Rizal Elem. vs. Mabi-Quiap-Intra-Sta. Cruz-Magdalena.

Septiembre 22 ONE LAP Y BASKETBALL: Tondo-Bonifacio vs. Wash-Zurba-San Miguel-Lico-Tayabas.

Septiembre 29 MEDICINE BALL RELAY Y INDOOR BASEBALL Emilio Jacinto vs. Soler-San Andres-Ermita-Malate-San Nicolas.

Octubre 6 BACKWARD-FORWARD RELAY Y VOLLEYBALL Mabi-Quiap-Intra-Sta. Cruz vs. Wash-Zurba-San Miguel-Lico-Tayabas.

Octubre 13 ONE LAP Y BASKETBALL Tondo-Bonifacio vs. Emilio Jacinto.

Octubre 20 POTATO RELAY Y INDOOR BASEBALL Tondo-Bonifacio vs. Rizal Elem. Soler-San An-Erm-Mal-San Nic. vs. Mabi-Quiap-Intra-Sta. Cruz-Magdalena.

Octubre 27 MEDICINE BALL RELAY Y BASKETBALL BASKETBALL: 30 minutos a game. Wash-Zurb-S. Mig-Lico-Tayab vs. Sol-San And-Erm-Mal-San Nic.

Octubre 27 MEDICINE BALL RELAY Y BASKETBALL Tondo-Bonifacio vs. Mabi-Quiap-Intra-Sta. Cruz-Magdalena.

Octubre 27 MEDICINE BALL RELAY Y BASKETBALL Tondo-Bonifacio vs. Mabi-Quiap-Intra-Sta. Cruz-Magdalena.

Octubre 27 MEDICINE BALL RELAY Y BASKETBALL Tondo-Bonifacio vs. Mabi-Quiap-Intra-Sta. Cruz-Magdalena.

Octubre 27 MEDICINE BALL RELAY Y BASKETBALL Tondo-Bonifacio vs. Mabi-Quiap-Intra-Sta. Cruz-Magdalena.

Octubre 27 MEDICINE BALL RELAY Y BASKETBALL Tondo-Bonifacio vs. Mabi-Quiap-Intra-Sta. Cruz-Magdalena.

Octubre 27 MEDICINE BALL RELAY Y BASKETBALL Tondo-Bonifacio vs. Mabi-Quiap-Intra-Sta. Cruz-Magdalena.

Equipos de la Universidad de Sto. Tomas y de la C-R-T, listos para la contienda



El fuerte nueve de la Universidad de Santo Tomas (arriba) y el de la Cavite-Rizal-Trade, que presentaran buena lucha en la Manila Bay baseball league que comenzara el domingo que viene, 16 de septiembre en el Jose Rizal Memorial Field. Los de Santo Tomas son, de pie, de izquierda a derecha, Cons-Jacinto, F. Cuevas, Almansor, Macalang, Nadal, Ret, Mariano, y Santos. Los del C-R-T son, Antonio Bucoy, Toribio Bucoy, Francisco Banogon, Jack Warner, Leopoldo Elazegui, Patricio Bilbao, Jose Castro, Juan Flores, Ruperto Javier, Felipe Nunag, Gracio Cabawatan, Florentino Cawili, Hilario Añonuevo y Enrique Domondon.

Bauan e Ilaya vencen en sus juegos.-En el primer puesto

ESTADO DE LOS EQUIPOS Puyo 108 100 97-295

Table with 4 columns: Team, G., P., Pct. Rows include Bauan, Ilaya, Lipa, Spartans, B-T-Co, E. Tennis Club, Posts, Capitoliens, Taal-Lemery.

Batangas, Batangas, Sept. 8.—Los equipos de duck pins de Bauan e Ilaya se mantuvieron a la delantera del actual torneo de bolos de Batangas, ganando sus respectivos encuentros.

Bauan venció a la Batangas Transportation en tres juegos seguidos mientras que Ilaya derrotó de la misma forma al Spartans Club. En otro partido los Spartans vencieron a los Capitoliens.

Resultados: SPARTANS Malabanan, P. 96 80 - 176 Villena, J. - 99-99 Pascual 112 109 97-318 Pinga 118 99 96-313 Tiamson 87 112 94-293

ILAYA, LIPA Joaquin Alabastro 84 95 - 179 Reyes 101 97 80-278 Tapalla 88 - 90-173 Urtalan 89 103 94-286 Laddao - 87 95-182

BATANGAS TRANS. CO. Bowler 87 85 89-261 Capistrano 86 112 95-293 Barroga 82 83 108-273 Banaag 90 81 - 171 Mendoza 107 87 85-279 Natanauan - 78-78

BATANGAS TENNIS CLUB Noguera 81 91 107-279 Anselmo 80 - - 80 Arguelles, J. 86 89 81-256 Arguelles, V. - 85-85

BUEN EQUIPO DE BASEBALL JUGARA AQUI

Con Babe Ruth como manager y Connie Mack encargado de hacer la seleccion, el nueve saldra en Octubre

(De la "Associated Press") Nueva York, 11 de septiembre.—El grupo de estrellas de baseball que jugaran en Hawaii, Japon, China y Filipinas este otoño es el mas formidable que representara el juego nacional de America en tierras extrañas.

Con Babe Ruth como manager y Connie Mack encargado de hacer la selección, la comitiva saldra de Vancouver el 20 de octubre a bordo del "Empress of Japan," para una ausencia de tres meses.

Comocuiera que les seguran sus familias, ademas de oficiales de baseball y periodistas, el grupo se compondra de unas 60 personas.

El equipo estara compuesto de los siguientes: Lou Gehrig, Joe Cronin, Jimmy Foxx, Earl Averill, Charley Gehringer, Heinie Manush, Morris Veng, Charles Barry y Vernon "Lefty" Gomez. Otros que proyectan emprender el viaje son: William A. Harridge, presidente de la Liga Americana con su familia; John D. Shibe, dueño de los Athletics de Filadelfia con su esposa; Clark Griffith, dueño de los Senators de Washington, con su esposa y Billy Evans, manager de los Indians de Cleveland.

Babe Ruth viene acompañado de su esposa e hija. Es probable tambien que el comisionado K. M. Landis y su esposa vengan con la comitiva. Los que componen el grupo esperan reunirse en Boston, Filadelfia y Nueva York despues de las series y dirigirse a Montreal, y de allí a Vancouver. Ruth, Gehrig y su grupo esperan dirigirse a Winnipeg en cuanto terminen los juegos de octubre y hacer excursión rápida de Canada. Esperan irse a Japon via Honolulu llegando alla en la víspera de la fiesta del Altar de Melji.

J. SANTOS ENCABEZA EL TORNEO SINGLES

parte en este torneo, solamente 16 comenzaron a juzgar anoche. El resto comenzara esta noche.

Table with 2 columns: Player, Score. Rows include F. Yato, J. Santos, J. Lontoc, G. Sepevida, A. Castro, Andrews, Bruner, G. Carnal, Swanson, Kephart, R. Cabiling, Padre, Hurd, Sherwood, C. de Guzman, Zervalakis.

Table with 2 columns: Team, Score. Rows include Jose Santos del Philippine Columbian se coloca anoche a la cabeza del actual torneo singles de duck pins que se viene celebrando bajo los auspicios de la Philippine Bowling Association, en los alleys del Columbian, con un score total de 341. Swanson de Nichols Field, ocupó el segundo lugar con un total de 336 y Padre ocupó el tercer puesto con 335.

Royal water advertisement featuring an image of a man carrying a water jar and text describing the water's purity and health benefits.

"BASTANTE BUENO" NO ES BASTANTE PARA GILLETTE

Gillette advertisement featuring a cartoon dialogue about shaving and a list of technical specifications for the blades.

Linimento de SLOAN advertisement featuring an image of a woman and text describing its use for rheumatism and other ailments.

JOYERIA DE FANTASIA advertisement featuring an image of jewelry and text describing various items like necklaces and brooches.

ANUNCIOS Clasificados

SE ALQUILAN

EDIFICIO DE CONCRETO PARA ESCUELA O NEGOCIOS En la Avenida Rizal No. 640, los altos (2 pisos) del edificio antes ocupado por el Institute of Accounts. Cada piso mide 375 m. c., con adecuada instalacion sanitaria. Edificio de cemento de buena presentacion que da a 3 calles. ALQUILER RAZONABLE. Razon: C. M. HOSKINS & CO., Corredores de Fincas, 185 David, Tel. 2-22-16. (8-12-sept-34)

FINCAS

UNIVERSITARIOS SE VENDE hermoso chalet en la Calle Herrera canto otra calle; fresco; comodidades modernas de l.a y garage; cerca U. P., P. Women's College y otros colegios. G. M. BILOG, Bienes Raices, 837 Tayuman, Tel. 2-80-49. (12-sept-34)

SE VENDE.—Una hermosa casa con 4 dormitorios grandes, una sala, comedor, 2 verandas, cocina de azulejos y 2 hermosos banos, por P21,000 solamente. El terreno mide 2,800 m. c. en una esquina, con muchos arboles frutales y bonito jardin. P1,000 de anticipo y el resto en mensualidades como alquiler. Juan Ysmael & Co., 348 Echague, Tels. 2-23-40 y 2-21-54. Despues de 6 p. m. Tel. 6-87-25. (12-17-sept-34)

AUTOMOVILES

White Truck 2 1/2 Toneladas en muy buen estado se vende por P600.—al contado. 210 General Luna, Intramuros. (12-sept.-mier.-sabs.)

SE NECESITAN

SE NECESITAN.—Agentes vendedores que tengan experiencia en la venta de productos de Panaderia a base de comision. Dirigirse por carta indicando experiencia y otros detalles al P. O. Box 2283, Manila. (12-sept.-34)

MISCELANEA

BUEN NEGOCIO EN VENTA

El "INTERNATIONAL HOTEL" situado en Sibul Springs lugar afamado por sus banos y agua medicinal. Se vende porque el dueño tiene que dejar el negocio para fines de descanso. Razon: en el mismo. (10-mso.-34)

AVISOS

PERDIDA

Se ha perdido un perrito negro y blanco, fox terrier mestizo, en la Plaza Goti. Se dara una gratificacion por su devolucion o informacion por su paradero al 303 Sto. Sepulcro. Tel. 5-67-89. (11-13-sept-34)

ALMONEDA

Casa-agencia de empeños de Raimundo Soloaga 319 Juan Luna, Binondo, Manila El dia 21 de Septiembre de 1934, a las 3:30 a. m. se vendaran en publica subasta en dicho establecimiento todas las alhajas y otros objetos de valor, empeñados y vendidos sin ser redimidos por sus empeñantes, y las que no han sido vendidas en almonedas pasadas. Manila, Septiembre 11, 1934. RAIMUNDO SOLOAGA. (12-15-sept-34)

Pasajeros que llegan y salen

Por el MAYON, para Iloilo: Lino J. Castillejo, Mr. y Mrs. W. F. Gempere, R. A. Young, W. E. Hicks, Srta. Isabel Roces, A. R. Maceo, Srta. N. de la Peña, Srta. Cecilia Montilla, Srta. C. Montilla, T. A. Saccam, Srta. M. L. Navas, Srta. P. M. Ossorio, Srta. F. Nicolai, niño M. C. Ossorio, Srta. Rosario Ortiz, Srta. T. Ortiz, Dr. Federico Ortiz, Srta. C. Ortiz, niño V. Ortiz, Julio Ledesma y señora, Srta. Ana Lopez, Srta. L. L. Bolinas, Dr. Luis Gamboa, Emilio Hilado y señora, Srta. Pilar Olunan, Srta. Lourdes Peña, A. L. Navas, M. Rodriguez, N. de la Peña, R. Alunan, Salvador Amora, Srta. Neely Zamora, Andres Bolinas, niño Andres Bolinas, niño Roberto Bolinas, Srta. Feliza Hilado y Dr. Jose Montilla. Para Zamboanga: N. Penas, F. L. Zimmermann, Capt. M. D. Barnoldo y F. C. Henry. Para Iloilo: B. F. Jinks, Srta. E. Lizares, Srta. E. Panillo, Srta. Flora Sicoon y Herbert Walker. Para Iloilo via Zamboanga: Luz Galar y señora. Ida y regreso via Zamboanga: J. M. Derrin, J. R. Wagner, Geo. J. McCarthy y H. MacGowan.

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El transporte naval HENDERSON sera despachado el proximo viernes, a la una de la madrugada, para Wuosung.

BARCOS DE CABOTAJE

El vapor SORSOGON llegara mañana de Davao, Zamboanga, Cebu y otros puertos.

El vapor FOYLEBANK salio de San Francisco el 23 del mes pasado y llegara aqui el 12 del actual, con cargamento y 59 sacos de correspondencias.

Ayer arribo el vapor ISIDORO PONS procedente de Pandan, Currimao y Aparri, con pasajeros y cargamento.

Esta noche sera despachado el vapor BOHOL para Cebu, Maribajo, Zamboanga, Davao y otros puertos.

Con rumbo a Masbate, Calbayog, Catabogan y Tacloban, el vapor ARGUS sera despachado esta tarde.

Procedente de Europa via Singapore, el vapor TOURCOING arribara el dia 14.

El vapor KINAU sera despachado mañana para Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo.

Este dia saldra el vapor GENERAL SHERMAN para San Francisco.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

DE ALTA MAR

Table with columns for 'ESTE DIA', 'Llegadas de', and 'Salidas para'. Lists ship names, routes, and dates.

DE CABOTAJE

Table with columns for 'ESTE DIA', 'Llegadas de', and 'Salidas para'. Lists ship names, routes, and dates.

Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc.

Table listing prices for various commodities like rice, sugar, and oil.

VALORES Y ACCIONES

DE FRANCISCO REYES

Miercoles, 12 de Septiembre de 1934

Table listing stock prices for various companies and sectors.

EXISTENCIA DE GANADO

Small table showing livestock statistics.

EXISTENCIA DE GANADO

Table showing livestock statistics for a specific date.

PRECIOS DE LA CARNE

Table listing meat prices.

PRECIOS DEL AZUCAR

Table listing sugar prices.

PRECIOS DEL PETROLEO

Table listing petroleum prices.

Cotizaciones del Arroz

Table listing rice prices.

PRECIOS DE LA GASOLINA

Table listing gasoline prices.

PRECIOS DE LAS CASAS PARTICULARES

Table listing house prices.

PRECIOS DE LAS CASAS PARTICULARES

Table listing house prices.

PRECIOS DE LAS CASAS PARTICULARES

Table listing house prices.

PRECIOS DE LAS CASAS PARTICULARES

Table listing house prices.

PRECIOS DE LAS CASAS PARTICULARES

Table listing house prices.

PRECIOS DE LAS CASAS PARTICULARES

Table listing house prices.

PRECIOS DE LAS CASAS PARTICULARES

Table listing house prices.

BANCOS

Table listing bank information.

COMERCIALES E INDUSTRIALES

Table listing commercial and industrial companies.

SEGUROS

Table listing insurance companies.

OBLIGACIONES

Table listing bonds and obligations.

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Large table listing stock exchange data for Manila.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Table listing exchange rates for the Bank of the Islands.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table listing exchange rates for Miguel Pujalte.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table listing exchange rates for Miguel Pujalte.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table listing exchange rates for Miguel Pujalte.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table listing exchange rates for Miguel Pujalte.

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Table listing exchange rates for Miguel Pujalte.

Advertisement for 'ESTE BIENVENIDO VENDEDOR' featuring a cartoon character and text about advertising.

Odisea De Mujer.

(Continuación de la página 6) jamás acepta regalos de un hombre que no es su prometido o su marido. Cousins le urge entonces a aceptar el regalo como prenda de compromiso.

TRES OPIOMANOS SON ACUSADOS

Tres chinos cogidos en un fumadero de opio que funciona en Pena Avenida Taft, en la cañana querrelados por el fiscal Gregorio S. Narvasa por infracción de la ley de opio.

COBRADOR ARRESTADO

Exclusivo a La Vanguardia. Urdaneta, Pangasinan, 11 de Sep.—Aurelio Espino un cobrador de jueteng fue arrestado ayer tarde por los soldados de la Constabularia mientras se dirigia al sitio donde habia de efectuarse el sorteo.

Advertisement for ELIZALDE STEAMSHIP COMPANY with details about ship schedules.

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

Catorce marcas de fabrica se registraron en el buro de comercio el mes pasado

Nueve son de cigarros o cigarrillos, tres de alimentos y dos de materia química

Catorce marcas de fabrica fueron registradas en la Oficina de Comercio, durante el mes de agosto pasado, según acaba de anunciar la Oficina de Comercio. De estas nueve son de cigarros o cigarrillos y otros productos de tabaco, tres de productos alimenticios, y dos de preparaciones químicas.

Con la excepción de dos, todos son de industrias y casas establecidas en el país.

- A continuación van las marcas de fabrica registradas durante el mes de agosto último:
- Marca: No. 11820. Dueño: Lady Esther Company. Dirección: Evanston, Illinois, U. S. A.
 - Marca: No. 11821. Dueño: Lady Esther. Dirección: Chicago, Illinois, U. S. A.
 - Marca: No. 11814. Dueño: Philippine Aromatic Cigarettes Manufacturing Co., Inc. Dirección: Manila.
 - Marca: No. 11815. Dueño: Philippine Aromatic Cigarettes Manufacturing Co., Inc. Dirección: Manila.
 - Marca: No. 11816. Dueño: Philippine Aromatic Cigarettes Manufacturing Co., Inc. Dirección: Manila.
 - Marca: No. 11819. Dueño: Lim Gee Lui & Company. Dirección: Manila.
 - Marca: No. 11822. Dueño: La Prueba Tobacco Company. Dirección: Manila.
 - Marca: No. 11823. Dueño: La Insular Fabrica de Tabacos y Cigarrillos Inc. Dirección: Manila.
 - Marca: No. 11825. Dueño: La Insular Fabrica de Tabacos y Cigarrillos Inc. Dirección: Manila.
 - Marca: No. 11826. Dueño: La Insular Fabrica de Tabacos y Cigarrillos Inc. Dirección: Manila.
 - Marca: No. 11827. Dueño: Katubusan, Inc. Dirección: Manila.

UNA ASOCIACION DEL COMERCIO SE EXPANDE

La "Philippine-American Trade" pronto tendrá local permanente

Un local permanente se abre en breve en el edificio Regina por la Philippine-American Trade Association (Asociación Comercial Filipino-Americana) según anuncio recientemente el Sr. Arsenio N. Luz, secretario de la asociación.

Que la asociación llevara a cabo en breve sus fines fue anunciado por sus funcionarios que visitaron la semana pasada al Gobernador General Murphy en Malacañang. La delegación estaba compuesta de Rafael Alunan, presidente; Arsenio N. Luz, secretario; y Horace B. Pond, director. El jefe ejecutivo fue informado oficialmente de la finalidad de la nueva asociación.

Los funcionarios de la asociación, al salir de Malacañang se dirigieron al edificio de la Legislatura para presentar sus respetos al Presidente protempore del Senado, José Clarin, al Speaker Quintín Paredes, y al Senador Sergio Osmeña.

Se llegó a saber que esta aumentando el número de miembros desde su fundación tanto de comerciantes como de casas americanas y filipinas.

Young Men.
Marca: No. 11817.
Dueño: Teofilo A. Santos.
Dirección: Manila.
Marca: No. 11818.
Dueño: M. C. ...
Dirección: Manila.
Dueño: F. E. Zuellig, Inc.
Dirección: Manila.

UNIFORMES DE TEJIDOS DEL PAIS SUGERIDOS

La juventud debe coadyuvar en el proteccionismo económico

La necesidad de la protección de los productos fabricados en el país, contribuyendo con su grano de arena la juventud de las Islas, fué recalorada de nuevo en el Centro de Contratación y Cambios, por Valeriano K. Luz, jefe de la división de fomento comercial de la Oficina de Comercio, con motivo de la visita de más de 300 alumnos de la Far Eastern University.

Hablando ante los alumnos, el Sr. Luz declaró que debe haber un movimiento de parte de las instituciones escolares de las Islas, para el uso de uniformes de tejidos elaborados del país, al igual de lo que se plasma hacer con los empleados del gobierno.

Invito a los alumnos de las clases de comercio de la universidad que se aprovechen de la oportunidad que el centro de contratación brinda a los alumnos de comercio para conocer mejor los productos filipinos antes de dedicarse de lleno a la profesión de comerciantes.

NUEVA LEY RECOMENDADA

Que el Centro de Contratación compre artículos para tiendas

Los representantes de la asociación de comerciantes filipinos al detal, hicieron entrega la semana pasada de una petición al representante Gerardo Morero, chairman del comité de comercio e industria de la Cámara de representante, pidiendo que se presente un proyecto de ley para que el Centro de Contratación haga uso de parte de sus fondos en la compra de artículos que las tiendas al detal filipinas, necesitan.

El Sr. Pamintuan, miembro de la junta directiva de la asociación, fue quien se encargó de entregar la petición al representante Morero.

El encarecer la aprobación de un dividendo de las acciones y el aumento en el valor par de cada acción, el juez Haussermann hizo la siguiente declaración:

"Nuestra hoja de balance demuestra activos que suman P7,213,241.48 de los cuales P6,622,688.66 representan inversión fija o de capital, que consisten principalmente en inversiones en las aperturas de minas, equipos de minas y de molino, todos los activos inmuebles que no son capaces de ser distribuidos a manera masiva con el aumento del número de acciones y que representan tales inversiones y la distribución de tales acciones a nuestros accionistas a modo de un dividendo de las acciones. El valor par de nuestra capital social es P200,000.00. El balance de nuestra inversión fija o de capital consiste de nuestra reserva general de P3,500,000.00 y la cuenta de remanente que monta a P3,122,688.66.

"El que suscribe cree conveniente revisar la estructura de nuestro capital con el fin de ponerlo en armonía con nuestra actual inversión de capital mediante el traslado de toda nuestra reserva general de P3,500,000.00 y P2,300,000.00 de la cuenta de remanente a la cuenta del capital, haciendo de ese modo que nuestro capital sea de P6,000,000.00. Esto debe hacerse mediante el aumento del valor par de nuestras acciones a P1.00 por acción y declarando un dividendo de las acciones de 200 por ciento. El resultado será que el lado pasivo de nuestra hoja de balance demostrará un capital social de P6,000,000.00; nuestra reserva general de remanente será reducida a P1,822,688.66."

Todos los miembros de la junta de directores fueron reelegidos como sigue; juez Haussermann, A. W. Beam, M. M. Saleeby, F. O. Haussermann, y Rose T. McKee. Después de la reunión de los accionistas, la junta se reunió y re-eligió al juez Haussermann como presidente y gerente auxiliar; y Miss McKee, secretaria-tesorera.

También se dió un voto de gracias al juez Haussermann por la manera habil como manejó los negocios de la compañía.

La venta de acciones en la Bolsa aumento en la última mitad de agosto

Supero las ventas realizadas en Junio y Julio y en la primera quincena de agosto

Sobrepasando las ventas de acciones en los meses de junio, julio y de la primera quincena del mes de agosto, en la última quincena del mes pasado de agosto, aumentaron considerablemente las ventas de acciones en la Manila Stock Exchange, en comparación con las quincenas mencionadas.

En la última quincena del mes pasado de agosto, se vendieron un total de 4,229,972 acciones de minas, siendo de entrega inmediata 3,226,472 y futuros 1,003,500.

A continuación van las acciones vendidas durante la última quincena, con los precios correspondientes pagados:

Accion	Precio por acción	No. de acciones vendidas
Antamok Goldfields	0.46	52,500
Atok Gold Mining	0.48	243,300
Baguio Gold Mining Co.	0.08	122,000
Balacot Mining Co.	0.34	196,500
Benguet Consolidated	29.25	4,985
Benguet Exploration	31.00	18,207
Big Wadage Mining Co.	29.25	4,985
Demonstration	14.14	115,000
Portuna Goldfields	0.08	16,000
Gold Creek Mining Co.	0.09	10
Gold River Mining Co.	1.90	43,223
Ipo Gold Mines, Inc.	1.60	21,000
Mindoro Mining Co.	1.70	43,223
Mándoro Gold Mining Co.	3.90	1,800
Salacot Mining	0.02	34,441
San Mauricio Mining	12.12	34,000
Suyoc Consolidated	11	492,500
United Paracale	0.43	161,500
	0.18	253,166
		257,600
		3,226,472

Ventas Futuras		
Gold River Mining Co. 0.18	Del. Diciembre	60,000
Demonstration 0.10	Del. Octubre	50,000
Salacot Mining Co. 0.13	Del. Septiembre	26,000
Salacot Mining Co. 0.13	Del. Octubre	800,000
Suyoc Consolidated 0.45	Del. Noviembre	10,000
Suyoc Consolidated 0.45	Del. Noviembre	12,500
United Paracale 0.19	Del. Noviembre	36,000
United Paracale 0.19	Del. Noviembre	7,000
		1,003,500
		1,003,500
		4,229,972

Usa mucho abaca el Japon en su industria papelera y cordelera

Las industrias de papel y cordón son las dos industrias en el Japon que usan el abaca como materia prima, dice Y. Lomat, de la Oficina de Comercio, hablando de la industria del Japon y la industria de abaca de Filipinas.

Dice el Sr. Lomat, en una parte de un artículo reciente: "La industria del papel es una de las mas productivas y mayores industrias del Imperio del Japon y la mayor cantidad del abaca importado al Japon se utiliza para la elaboración del papel, mezclándolo con pulpa de madera. Determinar la cantidad exacta del capital invertido en la industria del Japon es casi una imposibilidad. Esto se debe al hecho de que la industria del papel, se lleva hasta cierto grado, como una industria casera en muchas localidades.

Año	Produccion	Consumo
1928	1,000 kin	1,000 kin
1929	1,343,479	1,312,307
1930	1,451,526	1,392,321
1931	1,401,711	1,333,063
1932	1,374,899	1,380,627
1933	1,311,315	1,323,412

De The Japan Yearbook, 1933, p. 660.

LABSO EMULSION

"Antes de conocer la LABSO EMULSION estaba muy delgado, raquítico; me exponía a la TUBERCULOSIS."

"Desde que comence a tomar la LABSO EMULSION me siento cada día mas fuerte y estoy siempre rebotando de salud."

Específico inspirado en la OBRA HUMANITARIA DE LA SOCIEDAD ANTITUBERCULOSA FILIPINA. Preparado por el LABORATORIO SANTOS OCAMPO

FORMULA: Every Teaspoonful Contains: Irradiated Cod Liver Oil 4.74; Calcium Gluconate 0.30; Calcium Lactate 0.30; Menstruum Aromaticum q. s.

MAS EMPRESAS MINERAS SE HAN INSCRITO

Relación de compañías que acaban de solicitar su incorporación

El mes pasado de agosto, se caracterizó por la incorporación de mas compañías de minas, según anuncio la Oficina de Comercio. La que tiene mayor capital declarado es la Surigao Mine Exploration Company, Inc., con P499,000 en acciones. La oficina central esta en Cebu, Cebu.

Las compañías de minas registradas durante el mes pasado de agosto, y sus incorporadores correspondientes, son los siguientes:

Aldecoa Gold Mines Incorporated Situada en 306 Masonic Temple, Manila.
Capital P100,000.00.
Incorporadores: H. A. Gibbon, J. C. Cowper, Lin An, Go Cao Uy, James Woo, J. G. Horstink, L. Rothernbefer, Elywn H. Gibbon, G. A. Mayhew, A. L. Escudeta, Dr. A. Villarama, P. Ledesma.
Directores: H. A. Gibbon, J. C. Cowper, Lin An, Elywn H. Gibbon, J. G. Horstink.
Tesorero: H. A. Gibbon, 306 Masonic Temple, Escolta, Manila.
Gold Camp Mining Company Situada en Room 602 Heacock Bldg., Manila.
Capital P1,000.00.
Incorporadores—David M. Shaw, Julio Danon, Enrique Farre, Jose O. Vera, Pedro Vera, Blanquita Danon, Basilio Francisco.
Tesorero—Enrique Farre, Crystal Arcade Bldg., Manila.
Zigzag Gold Mining, Inc. Situada en 456 Dasmariñas, Manila.
Capital—P125,000.00.
Incorporadores: John Canson, Dr. V. Sevilla, Dr. H. Sevilla, E. M. Bachrach, Cirilo Lim.
Tesorero—Hermenegildo Sevilla, Sto. Tomas University, Manila.
Acupan Gold Mining Company, Inc. Situada en 456 Dasmariñas, Manila.
Capital—P125,000.00.
Incorporadores: John Canson, Hermenegildo Sevilla, Vicer Sevilla, Cirilo Lim, Pastor D. Esguerra.
Tesorero—Cirilo Lim, 905 San Nicolas, Manila.
Surigao Mine Exploration Company, Incorporated Situada en Cebu, Cebu. Capital—P499,000.00.
Incorporadores: Maximo Borromeo, Ezequiel Borromeo, Canito Borromeo, Vicente Racaza, Francisco Racaza, Gaudencio Cloribel, Matilde Borromeo.
Tesorero—Ezequiel Borromeo, Cebu, Cebu.
Bicol Mineral Company. Situada en Naga, Camarines Sur. Capital—P5,000.00.
Incorporadores: Domingo Diaz, Sebastian Angeles, Josefina Lopez, Lucia Villareal, Ramon Villareal.
Directores: G. M. Villareal, Domingo Diaz, Concepcion Abella, Josefina Lopez, Ramon Villareal.
Tesorera—Mrs. Concepcion Abella, Naga, Camarines Sur.
Ambaywan Gold Mining Co., Inc. Situada en 124 T. Phipin, Manila. Capital—P100.00.
Incorporadores: H. C. Faxon, R. S. Rogers, Juan S. Agbulos, W. W. Millar, Leopoldo Gutierrez, Gonzalo de Lamor.
Directores: W. W. Millard, Juan S. Agbulos, H. C. Faxon, Gonzalo de Lamor, Leopoldo Gutierrez.
Tesorero—W. W. Millard, San Francisco del Monte, Rizal, I. F.

Que siempre existe interés por los cordeles filipinos, de parte de comerciantes de otros países, lo prueba una comunicación recibida de Estambul, Turquía, por la Oficina de Comercio.

Israel Ovada, un comerciante importador de Estambul, informa a la Oficina de Comercio que la industria de cordeles en aquel país está adquiriendo un gran desarrollo actualment.

Dice que él cree que existen perspectivas para introducir cordeles importados en esta época allí, siendo de opinión que los cordeles de abacá, podrán servir para ello.

Termina diciendo que quiere ponerse en comunicación con exportadores de cordeles de abacá de la

TENDRA QUE AJUSTARSE

Filipinas no se librara de los efectos del "Nuevo Trato"

Filipinas no puede librarse de los efectos de los cambios económicos que han tenido lugar en los Estados Unidos desde la creación de la nueva filosofía económica llamada "New Deal", y sus relaciones con la industria, y sus relaciones comerciales para luchar por la existencia en la actual competencia en el mundo.

Esta fue la conclusion casi unanime de los economistas filipinos y comerciantes filipinos en su reciente estudio de la situación económica del futuro gobierno de la Mancomunidad y de Independencia del país.

Los fuertes lazos económicos entre Filipinas y Estados Unidos ha hecho inevitable para la primera el seguir el programa del reajuste económico del segundo.

Los resultados y largas deliberaciones de la Asociación Económica de las Islas Filipinas, en breve se harán publicos y en ella se demostrara la necesidad de un reajuste económico.

Mientras Filipinas continue dependiente, la nueva teoría económica de los Estados Unidos tiene que ser aplicada aquí.

PROHIBIR LA PARADA DE AUTOS EN LA AVE. TAFT

Prohibir la parada de vehículos de motor a lo largo de la Avenida Taft, especialmente durante las horas de intenso tráfico, de 7:00 a 7:30 a. m. y de 12:00 a 12:30 del mediodía, a fin de resolver la congestión del tráfico en dicha avenida, es la sugerión contenida en una carta de la secretaria del "Auto Ram Car Club" al concejal De la Fuente, para que lo someta a la Junta Municipal en forma de proyecto de ordenanza.

La congestión del tráfico, dice la carta suel ocurrir desde la calle San Luis hasta P. Faura, y esto se explica porque dentro de dicha porción están establecidas muchas escuelas y colegios, cuyas horas de entrada y salida de escolares coinciden con la hora de paso de los oficinistas que van y vienen de sus oficinas.

La secretaria del Club sugiere que los automóviles que recorren a los escolares no se aglomeren a lo largo y en ambos lados de la Avenida Taft sino que vayan alineándose a lo largo de las calles San Luis, Isaac Peral y P. Faura, así dejarán completamente la Avenida Taft libre para el paso de los vehículos.

Disminución notable en el comercio de Filipinas con países extranjeros

Solo las relaciones comerciales con Japon mejoraron ligeramente, según estadísticas

La exportación de azucar de Filipinas a los Estados Unidos durante el mes pasado de julio fué solo de 6,319,970 kilos valorados en P20,893, mientras que en el mismo mes del año pasado ascendió a 48,172,935 kilos valorados en P6,506,410. Esta merma del azucar exportado a Estados Unidos, se debe ya a los efectos de la ley Jones-Costigan que limita la exportación del azucar del país a Estados Unidos.

EL INTERES POR LOS CORDELES NO AMAINA

Comunicación recibida de un comerciante turco hace poco

El comercio de las Islas con Estados Unidos durante el mismo período tambien bajo de P20,350,806 a P11,510,339.

Las relaciones comerciales con el Japon, sin embargo, mejoraron, aumentando considerablemente el último mes de julio cuando el total del comercio de las Islas aumento de P1,810,043 a P653,124.

La exportación de oro a Estados Unidos durante el mes pasado ascendió a P992,026, en comparación con la cantidad de P801,330, en el mismo mes del año pasado.

Tambien bajo la exportación de copra y bagazo de copra mientras que el aceite de coco aumento un poco.

localidad, para saber el precio, los gastos de transpoción y demás pormenores de la industria.

Comerciantes al por menor en provincias tambien se agrupan

Dispuestos a extender su cooperación a los comerciantes al detal filipino en todas partes de Filipinas, pany, Incorporated Situada en Cebu, Cebu. Capital—P499,000.00.
Incorporadores: Maximo Borromeo, Ezequiel Borromeo, Canito Borromeo, Vicente Racaza, Francisco Racaza, Gaudencio Cloribel, Matilde Borromeo.
Tesorero—Ezequiel Borromeo, Cebu, Cebu.
Bicol Mineral Company. Situada en Naga, Camarines Sur. Capital—P5,000.00.
Incorporadores: Domingo Diaz, Sebastian Angeles, Josefina Lopez, Lucia Villareal, Ramon Villareal.
Directores: G. M. Villareal, Domingo Diaz, Concepcion Abella, Josefina Lopez, Ramon Villareal.
Tesorera—Mrs. Concepcion Abella, Naga, Camarines Sur.
Ambaywan Gold Mining Co., Inc. Situada en 124 T. Phipin, Manila. Capital—P100.00.
Incorporadores: H. C. Faxon, R. S. Rogers, Juan S. Agbulos, W. W. Millar, Leopoldo Gutierrez, Gonzalo de Lamor.
Directores: W. W. Millard, Juan S. Agbulos, H. C. Faxon, Gonzalo de Lamor, Leopoldo Gutierrez.
Tesorero—W. W. Millard, San Francisco del Monte, Rizal, I. F.

Actualmente la organización existente de comerciantes al detal, bajo la supervisión de la Oficina de Comercio, es la "Samahang Tindahan Filipino Ng Sarisari", compuestas de comerciantes filipinos de Manila y provincias cercanas.

La siguiente organización de comerciantes al por menor se establecera en la provincia de La Unión. La Oficina de Comercio esta actualmente preparando comunicaciones para ser enviadas a la provincia de La Unión. Recalcara a todos los comerciantes al detal filipinos de aquella provincia, la necesidad de organizarse como lo han hecho los comerciantes al por menor de esta ciudad.

La circular escrita en flocano, dice que el fin principal que se trata en la reunión es la organización de la asociación, para que los establecimientos filipinos al detal se engrandezcan, progresen, y ayuden a patrocinar y proteger los productos fabricados en el país.

La reunión de los comerciantes al detal filipinos de la provincia de La Unión, tendra lugar en la cabecera de la provincia, San Fernando.

"Riquísimo Pastel!"

ESTA frase no podran menos de soltarla nuestros huéspedes que prueben los pasteles que preparamos de GALLINA, de JAMON, o de CARNE. (Pediidos con un día de anticipación).

Probados; y os convencereis!

DULCERIA Y REPOSTERIA "PARIS"

PLAZA DE MIRANDA (frente a la Iglesia de Quiapo) — Tel. 2-75-52

Consolidación de fondos para el desarrollo economico, estudiada

Nuevas legislaciones financieras tendientes a establecer una corporación financiera reestructuradora, mediante la consolidación bajo una presidencia de todas las unidades de los fondos insulares, es lo que esta estudiando el departamento de hacienda, según se llegó a saber recientemente.

La organización de la entidad parecida a la corporación financiera reestructuradora de America levantara fondos suficientes para el desenvolvimiento economico. Entre los que van a consolidar estan los fondos de la Hacienda de San La-zaro, los fondos de palay y maíz, y los fondos de otras juntas.

El secretario de hacienda Elijido Quirino, esta actualmente estudiando el plan y la legislación que sera sometida a la legislatura, según se ha llegado a saber de fuentes fidedignas.

La Benguet aumenta el valor de sus acciones y reparte jugoso dividendo

La declaración de un dividendo de 200 por ciento y el aumento del valor par de las acciones de 10 centavos a P1 por acción fueron aprobados por unanimidad por los accionistas de la Benguet Consolidated Mining Company en su reunion anual celebrada ayer tarde.

Esto se ha logrado por el traslado de la reserva general de P3,500,000 y P2,300,000 de la cuenta de remanente a la cuenta del capital, haciendo de este modo que el capital llegue a la cantidad de P6,000,000

En lugar de los P200,000 que son al presente.

Esta revision de la estructura del capital de la compañía fue recomendada por el juez John W. Haussermann, presidente y gerente general, para ponerlo en armonía con la inversión actual del capital. Según el, esto no afectará el valor real del interes de cada accionista y significa sencillamente que en lugar de tener 2,000,000 de acciones existiendo cada una, habrá 6,000,000 de acciones con un valor par de P1 cada una.

ZAPATOS ROSENTHAL

para Señoras
Caballeros y Niños

Hechos en América y Europa
Los mas FUERTES y BARATOS

Para Caballero desde P3.50

El mayor surtido de MODELOS en plaza.

PALACE BAZAR

"Arias" Bldg. Carriedo, Manila

RELOJES DE PULSERA DESDE P3.50 BARATILLO DE RELOJES! EL BARATO 300 Carriedo, Manila. Tel. 2-65-87

Relojes irrompibles de bolsillo DESDE P1.35

Delegados sufragistas esbozaran su estrategia para iniciar la batalla

El lider del movimiento se pone de acuerdo con las mujeres para presentar un frente unido ante la Asamblea

Los delegados sufragistas dentro de poco tendrán una conferencia con las damas que encabezan la lucha por el sufragio femenino a fin de cambiar impresiones y discutir los pasos que deben dar para el triunfo de su causa. El delegado Manuel Abella que encabeza el movimiento sufragista en la Asamblea, ha enviado la siguiente carta a Da. Sofia de Veyra:

"Muy Sra. mía:
"Los miembros del Comité de Sufragio que abogaron en favor del sufragio femenino en el comité, desearían saber de las señoras que representan el movimiento femenino en favor del voto de la mujer, qué pasos adoptarán las mujeres tendente a este fin.
"Hemos enviado ya una carta a la Sra. de Lim, pidiendo de ella que signe un local donde podríamos reunirnos para un intercambio de opiniones. Le ruego sirva comunicarse con ella para determinar este asunto.
"Le rogamos, al mismo tiempo, que en esa reunión aporte Vd. todo lo que se pueda en favor de esta causa."
"El mismo delegado Abella hablan- do de los pasos que están dando para sacar adelante su causa, declaro esta mañana lo siguiente:
"Nuestro siguiente paso será au- mar la opinión pública y los elemen- tos vivos del país, obrando con el concurso del factor femenino re- presentativo de nuestras mujeres, para que en la lucha que entablare- mos en favor del sufragio femeni- no haya unidad, fuerza y cohesión

PAREDES Y MARABUT REBATIRAN...

(Continuación de la página 1)
sencia de carácter general los representantes Gerona, Primicias y Dorado. No obstante haberse consumido todo el tiempo correspondiente a la oposición, los turnos en contra se desarrollaron desde las 12:00 m. de hoy, por causa de las muchas intervenciones por parte de los miembros de la mayoría.
Gerona.—Besó su disidencia u oposición sobre dos extremos:
1.—El Comité de Presupuestos se ha apartado de una norma esencial budgataria, al dar a los departamentos ejecutivos mas de lo que habían pedido, como los casos de registradores adicionales, 1 en Bulacan y otro en Marinduque. En este respecto representantes del comité informaron que el primero se hizo a petición del representante Delgado (P.) y el segundo, a instancias.
2.—El Bill de Presupuestos incluyen partidas innecesarias.
Aquí el orador ya no pudo seguir desarrollando su disidencia por las intervenciones de Nueva, Surida, Maramba, Kintanar, Rafols y otros. Los intervencionistas dijeron que, respecto al aumento de personal y gastos del presupuesto insular para el servicio de provincias, la iniciativa debe corresponder a los miembros de la Legislatura.
Rafols.—No es verdad que no es bueno para colocar paniqueros?
Al entrar en turno, Primicias atacó de lleno la política de centralización contraria a la autonomía tan cacareada. Apunto como atributos centralizadores la gran participación del gobierno insular en los ingresos y la ayuda pecuniaria de rutina a los gobiernos locales. Añadió que es política estancadora, y paralela con la falta de ninguna legislación para mejorarla.
Sanidad.—¿No es verdad que el budget está desde hace solo un mes y en un mes no se puede revolucionar todo un sistema?
Primicias.—No digo que se revolucione en un mes pero, si, en un mes cabe empezar una política de mejoramiento.
Gaston.—¿No conviene en que la ayuda a los gobiernos locales es nada mas que una mano tendida a los gobiernos locales?
Primicias.—Prefiero una mano justa. Es decir, en vez de ayuda, se le debe dar a los gobiernos locales mayor participación en las rentas públicas. Así en vez de depender de la ayuda o la caridad aprenderán a depender de si mismas y vivir vida autónoma.
Gaston.—¿No es cierto que no es esta la ocasión oportuna, sino cuando hayamos llegado a enmiendas?
Primicias.—Es oportuno el tiempo porque se delibera sobre política general.
Meliton y Morrero cuestionaron al orador.
Después, Dorado produjo su discurso de oposición.
La sesión de esta mañana se abrió a las 9:00 a. m., en punto con Meliton, Gardiner, el speaker, De Leon, Ramos (A.), Cudilla, Zulueta, Fes- tin, Primicias, Ortega Romero y Maramba presentes.
Diokno debatió con Roxas sobre asuntos monetarios.
Añoche, desde las 7:00 p. m. pasadas hasta próximamente las 11:00 p. m. prosiguió la batalla parlamentaria en la Cámara por los Presupuestos Generales de 1935. La batalla asumió dos fases, o sea la batalla de razones, sostenida, de un lado, entre Diokno y Varona, y la batalla de cifras, trabada, de otro, entre Roxas y Diokno. Por su naturaleza, por contraerse a la circulación monetaria, sus reservas y la paridad del peso con el dólar, la última fase, la batalla de cifras, estuvo, a más de interesante, ilustrativa en alto grado. Tanto fue así que el Senador Briones y un público numeroso aguantaron impávidos las 4 horas casi que duró el debate.
Diokno y Roxas sobre circulación monetaria.
Consumía un turno en favor de

los presupuestos el presidente del Comité de Reglamentos, Diokno, cuando se libró la batalla de cifras. El orador, ocupándose de los P18,000,000 que Roxas apuntara como un exceso innecesario de la reserva de la circulación, dijo que la ley fija una reserva flexible entre 15% y 25%, si bien que una ley anterior la señalaba en 35%. Añadió que para la circulación neta de P99,000,000 y pico, o en números redondos, P100,000,000, la reserva actual llega a 41%. Pero, si se incluye en la circulación los billetes y monedas acuñadas disponibles para la circulación, esta montaría a un total de P146,000,000.
Roxas.—Sr. Presidente, nada más que para aclaración. Tengo el informe del Tesorero Insular, de julio último, que habla de una circulación de P99,000,000 y pico. Cuando el informe dice 99 millones debe entenderse así y no otra cosa. El mismo documento da cuenta de la cifra apuntada, incluyendo billetes y monedas disponibles para la circulación, no pueden pasar de P110,000,000. Es, por tanto, falsa las cifras apuntadas por el orador.
Diokno.—No tengo datos exactos. Pero hoy llaman velocidad de la circulación. (Y, para ilustrarla, pone el ejemplo de 10 payasos que tienen cada uno P1.00 y otros 10 de los que solo uno posee P1.00, pero tanto aquellos como éstos se deben entre sí. El pago o el cambio del peso de una mano a otra, marca la velocidad de la circulación, que es una vez entre los primeros y 10 veces entre los segundos).
Roxas.—Aquí está el informe del Tesorero Insular. (Y se lo entrega al orador).
Diokno.—No incluye los billetes de banco.
Roxas.—(Leyendo el informe de la circulación): "Certificados de plata, (tanto); moneda acuñada, (tanto); Billetes del Banco de las Islas, (tanto); Billetes del Banco Nacional, (tanto)."
Diokno.—Debe sumarse al dinero de los bancos.
Roxas.—¿No tiene fé en el informe del Tesorero Insular?
Diokno.—No es cuestión de fé, sino de opinión.
Roxas.—No, señor, es cuestión de aritmética. Pero, aun dando por admitido que no estén incluidos los billetes de banco, tampoco resultarán exactos los P146,000,000 de circulación de que nos habla el orador. Sr. Presidente—Los bancos tienen limitada su emisión de billetes, el de las Islas a P5,000,000 y el Nacional a P10,000,000. Ahora bien, P99,000,000 + P100,000,000 más P5,000,000 en billetes del Banco de las Islas, más P10,000,000 del Banco Nacional darán un total de P125,000,000 y no P146,000,000.
Diokno.—Un año hubo (refiriéndose a la extrema boyante de 1919) en que la circulación llegó a P146,000,000. Por lo demás, no tengo un criterio riguroso y estoy dispuesto a revisarlo. Solo que, mermando esas reservas de la circulación y los billetes, en caso de fluctuación de la moneda, el país sufriría graves mayores que los del "leña-miners".
Roxas.—Los billetes aludidos tienen sus reservas o garantía aparte, en la Tesorería Insular.
Diokno.—¿Las reservas de los depósitos?
Roxas.—No se trata de depósitos sino de la circulación. Soy el primero en oponerme a toda medida que ponga en peligro la paridad del peso, o la estabilidad de la hacienda pública. Pero, nuestra circulación de P100,000,000 está garantida en su paridad con el dólar, por más de 100 por 100, no en pesos, sino ya convertidos en dólares. Así: por los P100,000,000 tenemos en las arcas de los Estados Unidos P74,000,000 en dólar, más \$3,000,000 también en billetes de los Estados Unidos, en la Tesorería Insular, y P30,000,000 ó un total de P107,000,000 que no tienen por que mantener la pari-

YSIP PROPONE UNA ENMIENDA AL PREAMBULO

Expresa gratitud al altruismo y a los sacrificios de Americana en el país

Se ha promovido este día, por el Delegado Isip, miembro del Comité de Ponerías, una enmienda al proyecto de Preambulo a la Constitución. La enmienda, que es por sustitución está concebida en esta comunicación:
Convención Constitucional, Manila, sept. 12, 1934.
Al Presidente, Comité sobre Ponerías, Convención Constitucional, Manila.
Señor:
"El que suscribe presenta una enmienda en sustitución al preambulo presentado por el Comité sobre Preambulos, de tal modo que el mismo se lea como sigue:
"Nosotros, los representantes del pueblo filipino, reunidos en una convención nacional recordando gratamente el altruismo de los Estados Unidos de América y los hechos y sacrificios que por generaciones ha venido dedicado con abnegación, sus mejores esfuerzos, el pueblo, por la causa de su independencia; y con el fin de establecer justicia, asegurar el desarrollo progresivo de nuestra madre patria; proveer el bienestar común de todos los ciudadanos; asegurar la tranquilidad doméstica; proveer la defensa de nuestra nación para asegurar el goce de los beneficios y bendiciones de la libertad para nosotros mismos y para la posteridad; por la presente, hacemos, establecemos y formulamos la presente Constitución para las Islas Filipinas.
Respetuosamente sometido, (Fdo.) Bonifacio Isip, Miembro del comité sobre Ponerías."

Investigación de la misteriosa muerte de una americana

La muerte de una americana, Milmo Godfrey, de 35 años de edad, casada con un filipino, es hoy objeto de una investigación minuciosa por parte de la Policía Secreta, la Fiscalía de la ciudad y la Morgue, por lo rara que es y por las circunstancias que han tenido lugar.
La citada americana, según los informes, apareció sin más ni más en un taxi en el Hospital General Chino, anoche, quejándose de unos dolores fuertes en el vientre. Los doctores del Hospital General Chino no sabían lo que tenía, pues ni la misma paciente ni lo sabia o no

Grupo tomado de los líderes huelguistas que fueron a verse al mediodía de hoy con el Gobernador General

En este grupo aparecen entre otros Julian Sarile, Fidel Constantino, Manuel Joven, Pedro Ocampo, Ricardo Marquez, Moises Wenceslao, Narcisca Pagibitan, Dionisio Cifra, Eligio Santos y Eleuterio Cruz.

Negro que se fuga de Corregidor es cogido por su miedo al mar

Pan Adams, un negrito criminal peligroso condenado a 20 años de prisión por asesinato en San Marcelino, Zambales, y que el 28 de agosto pasado consiguió escaparse mientras estaba en Fort Mills, Corregidor, ha vuelto a ser capturado en la misma isla, de la que al parecer no logró salir por temor de ser devorado por los tiburones o ser muerto a tiros por los guardias. Este informe ha sido comunicado a Manila por el Fort Mills, en Corregidor.

TORRES SOMETE OTROS...

(Continuación de la página 1)
gobierno, en esta cuestión de la huelga, no puede ponerse del lado de ninguna de las partes en conflicto y su deseo principal es velar por el interés de la comunidad.

Los líderes de los huelguistas, por medio de su portavoz, intentaron varias veces pedir la opinión del gobernador general sobre varios aspectos de la huelga, como por ejemplo, el empleo de esquirolas por las fabricas, la vigilancia de la policía a los huelguistas y otros, pero el gobernador Murphy se unió enfático declaró que no puede emitir ninguna opinión sobre estos extremos.

"Cuando yo os recibí el otro día," declaró el gobernador general, "pedí que me sometierais por escrito todas vuestras quejas y agravios para que pueda considerarlos debidamente. Ahora lo espero de vosotros es que me sometáis esta petición y no que preguntéis mi opinión sobre cualquier fase de la huelga. No puedo expresar ninguna opinión."

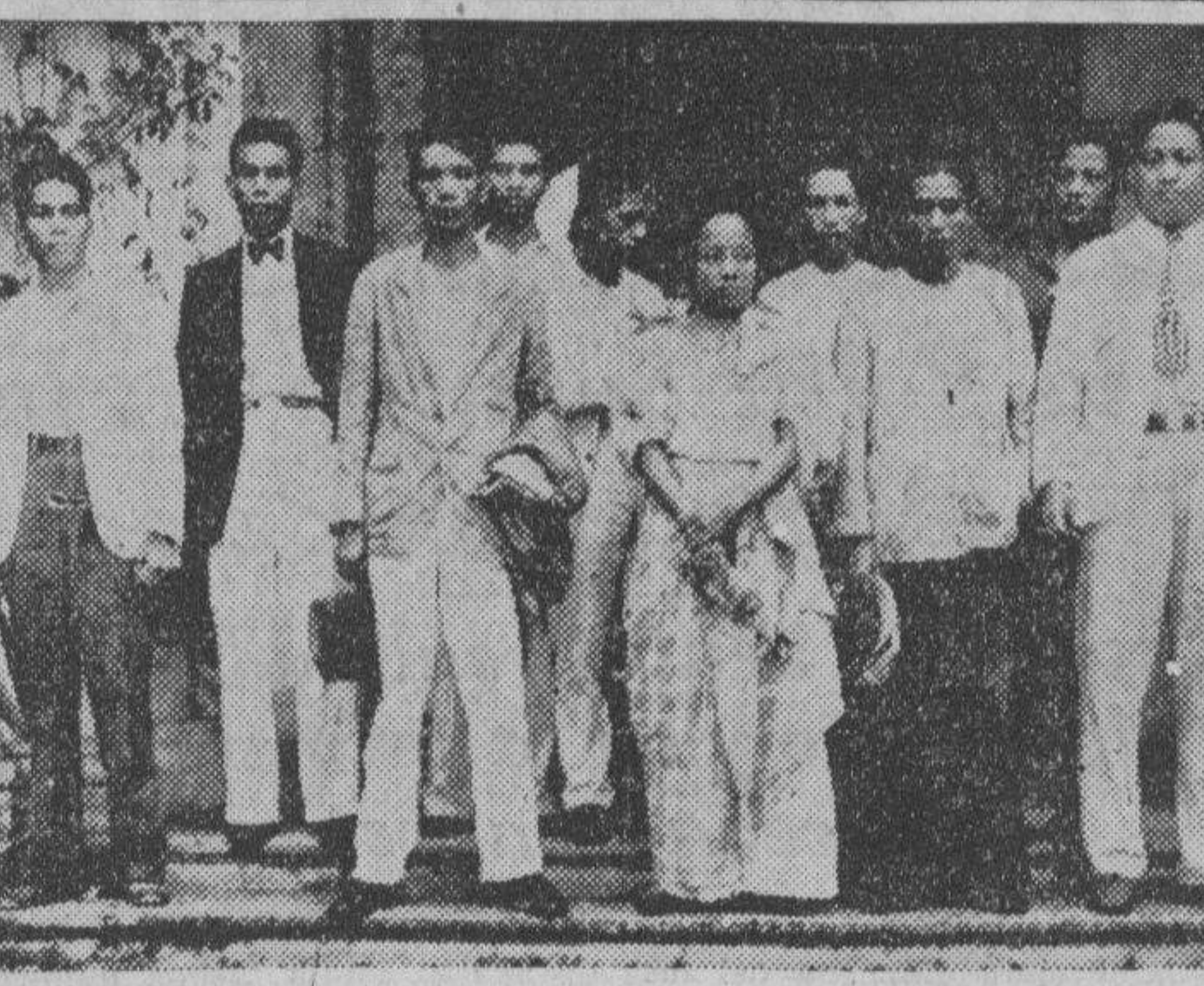
Uno de los líderes de los huelguistas, hablando en tono amenazador, anunció que si el gobierno no consigue solucionar esta huelga dentro de un nuevo plazo, los huelguistas se verán obligados a comer en las tiendas sin pagar y si llegan a tener choques con la policía. El Goberna-

ralmente por los filipinos responsables del poder. Agregó que ese mismo "budget" que se achaca al gobernador general, es obra de los jefes de departamento que son hombres de confianza de la mayoría y que, luego, pasa a la sanción del Consejo de Estado donde están los caudillos de la mayoría. Si Murphy no fuera tan liberal, si actuara conforme a la orientación marcada por Jefe Ejecutivo de su país de origen, si adoptara la política marca ORA allí imperante en que se disponen de millones y millones no solo del Tesoro, sino también de los bancos de la Reserva Federal y particularmente para remediar agro, industria, trabajo, la situación económica en Filipinas será menos desesperada, al grado que de cada tres familias del proletariado una no come al día.

Marabut.—No es verdad que la mayoría intentó acudir en auxilio de los sin trabajo y que el gobernador general Murphy alegó la exigüidad de los fondos excedentes?
Varona.—Lo que digo es que la mayoría debió haberle presentado al gobernador general el verdadero estado de cosas.

El orador siguió sosteniendo una escaramuzada con el presidente y varios miembros del Comité de Presupuestos,

Vuelven a verse con Murphy



Grupo tomado de los líderes huelguistas que fueron a verse al mediodía de hoy con el Gobernador General. En este grupo aparecen entre otros Julian Sarile, Fidel Constantino, Manuel Joven, Pedro Ocampo, Ricardo Marquez, Moises Wenceslao, Narcisca Pagibitan, Dionisio Cifra, Eligio Santos y Eleuterio Cruz.

Manila necesita P114,000 para reparar calles que estan en muy mal estado

Torres ataca al ingeniero por no atender reparación prontamente.—La Junta aprueba una consignación urgente de P10,000

Un total de P114,000 adicionales necesita el departamento de ingeniería y obras públicas de la ciudad para poner en buen estado las calles de Manila, durante los meses que quedan del año, contando desde el mes de Octubre, según una comunicación del alcalde leida al mediodía de hoy en la Junta Municipal. Como primera medida la Junta aprobó al mediodía de hoy la consignación de diez mil pesos para los trabajos hasta el 30 del mes de Septiembre.

La Junta aprobó otra medida importante al mediodía de hoy al actuar favorablemente sobre la recomendación del concejal Vicente R. Alindado, de que se extendiese a las escuelas, colegios y universidades privadas la instalación de zonas de seguridad fijadas en las escuelas públicas. Con esto la Junta protege la vida de unos 27,000 alumnos de escuelas, colegios y universidades privadas.

El ingeniero de la ciudad, Sr. Santiago Artaño fue al mediodía de hoy blanco de los ataques del concejal Antonio C. Torres, al tratarse de la cuestión del estado de los caminos. "No obstante el hecho de que las lluvias de este año no

son tan severas como las pasadas, el estado en que están las calles de Manila demuestra que tenemos hoy el peor de los años públicos," declaró el Sr. Torres.

El concejal Torres llama la atención de la Junta a una edición de la Vanguardia, criticando la acción de la Junta en actuar medidas urgentes por el alcalde para la reparación de los caminos. Los records que la Junta no trató el asunto, y que el alcalde hizo y se recibió en la Junta el 3 de este mes solamente.

El concejal Torres también defendió a la Junta, y dando un dato diferente a las discusiones de datos y cifras, diciendo que gran anomalía lo que está pasando hoy en el departamento de ingeniería y obras públicas, consistió de mas de cien mil pesos se registra en cuanto a la limpieza y limpieza de los caminos que es escandaloso lo que pasando hoy y pidió al concejal que practicara una investigación.

(Continuación de la página 1)
nador Juan Nolasco, que revive su antigua medida tendente a regular el ejercicio de la profesion de dentista; y del Senador Hermogenes Concepcion, que en diez medidas, pide se consigan fondos para mejoras en Nueva Ecija y Pampanga. Una es para el drágado de una parte del Rio de la Pampanga que cae bajo la jurisdicción del municipio de Alajala, Nueva Ecija; otras para reparar escuelas y para construir una nueva.

El Speaker Paredes, hablando de la conferencia de la mayoría legislativa de la cámara, informa que solo hubo una ayer tarde, en orden a los Presupuestos Generales en debate. Añadió que la atención de la Cámara esta concentrada por hoy en esta medida de gran importancia y alcance para la administración. Para las menudas cuestiones internas de la misma, ya se habilitaran otros días propicios.

Ocupándose de los dos representantes sakdalinistas Univero y Almazan, el speaker Paredes que la conferencia de ayer no se ocupó de ellos y menos de su remoción de los comités que presiden en la Cámara Privilegios e Imprenta, respectivamente.

Varios otros asistentes a la conferencia informan lo mismo. Añaden, sin embargo, que desde la intervención de Almazan, se ha notado un movimiento de desalojarlos de los comités de la Cámara a que pertenecen, a como presidentes, a como miembros.

"Pero—agrega el speaker—creo que el caso no llegara a tanto. Es posible que la mayoría las retire las presidencias de comités, en desagravio de la misión legislativa, particularmente del ex-speaker Roxas, y nada más.

Dichos dos representantes Sres. Univero y Almazan continúan al frente de sus comités.

La controversia entre ellos y los patronos.
El concejal Ruperto Cristobal, presidente del Congreso Obrero, informó a su vez del acuerdo adoptado por los Tabaqueros Unidos, el cual es casi del mismo tenor que el acuerdo de la Unión de Tabaqueros.

Solo el grupo radical de los huelguistas no ha querido hacer una declaración definitiva. Cinco miembros de la delegación encabezados por Pedro Ocampo tuvieron una conferencia con el Secretario Torres ante el cual expusieron sus quejas contra las leyes existentes, las cuales, según ellos, solo protegen a los ricos y a los influentes. El Secretario Torres les contesto que si ellos quieren un gobierno de forma comunista, deben dirigirse a la Asamblea Constituyente ahora en plena sesión, para pedir que dicha asamblea redacte una constitución según place a los comunistas.

Nada definitivo a pesar del voto de confianza.
A pesar del voto de confianza que dieron al Secretario Torres anoche, líderes conservadores de la huelga declararon esta mañana que no han dejado talmente la decision final del asunto en manos del secretario. Se mantendrán a la expectativa ante los planes de arreglo, sin comprometerse a nada, mientras no hayan pulsado la opinión de la mayoría. Dijeron. "Esperamos que el Secretario Torres nos llame para informarnos de algún nuevo giro sobre los planes de arreglo, particularmente sobre el nombramiento de un comité imparcial sugerido por el Gobernador General", fue su declaración.

"Sin embargo, no podremos tomar la iniciativa sobre cualquier arreglo que proponga el secretario; tendremos que someterlo antes a la mayoría de los miembros de nuestras agrupaciones."

El Director Cruz, de la Oficina del Trabajo, corroboró esta mañana que los jefes huelguistas están esperando con interés la formación del comité imparcial sugerido por el Gobernador General. Desear saber quienes lo compondrán y objeto que el esta seguro de que la decision del Secretario Torres sera satisfactoria para las dos partes.

El Sr. Gallego anunció su intención de proponer al Secretario Torres la vuelta de los huelguistas al trabajo mientras el asunto esta pendiente de decision.

Haciendo una revision de los acontecimientos registrados desde que estallo la huelga y las desiciones hechas por los patronos, los observadores de la situación y aun los funcionarios que intervinieron en el conflicto predicen que este conflicto sera ganado por los obreros, y que cuando se decida definitivamente, los obreros quedaran satisfechos.

La directiva de La Union de Tabaqueros, faccion conservadora de la huelga, declinó rehúsa esta mañana la invitación extendida ayer por la sociedad radical "Kaisabang ng mga Manggagawa sa Tabako" para celebrar un magno mitin conjunto de todos los huelguistas, tanto radicales como conservadores y tomar acuerdos relacionados con la huelga. Los líderes de la Unión se opusieron a esta reunión conjunta pues dicen que la asociación inviti-

da la controversia entre ellos y los patronos.
El concejal Ruperto Cristobal, presidente del Congreso Obrero, informó a su vez del acuerdo adoptado por los Tabaqueros Unidos, el cual es casi del mismo tenor que el acuerdo de la Unión de Tabaqueros.

Solo el grupo radical de los huelguistas no ha querido hacer una declaración definitiva. Cinco miembros de la delegación encabezados por Pedro Ocampo tuvieron una conferencia con el Secretario Torres ante el cual expusieron sus quejas contra las leyes existentes, las cuales, según ellos, solo protegen a los ricos y a los influentes. El Secretario Torres les contesto que si ellos quieren un gobierno de forma comunista, deben dirigirse a la Asamblea Constituyente ahora en plena sesión, para pedir que dicha asamblea redacte una constitución según place a los comunistas.

Nada definitivo a pesar del voto de confianza.
A pesar del voto de confianza que dieron al Secretario Torres anoche, líderes conservadores de la huelga declararon esta mañana que no han dejado talmente la decision final del asunto en manos del secretario. Se mantendrán a la expectativa ante los planes de arreglo, sin comprometerse a nada, mientras no hayan pulsado la opinión de la mayoría. Dijeron. "Esperamos que el Secretario Torres nos llame para informarnos de algún nuevo giro sobre los planes de arreglo, particularmente sobre el nombramiento de un comité imparcial sugerido por el Gobernador General", fue su declaración.

"Sin embargo, no podremos tomar la iniciativa sobre cualquier arreglo que proponga el secretario; tendremos que someterlo antes a la mayoría de los miembros de nuestras agrupaciones."

El Director Cruz, de la Oficina del Trabajo, corroboró esta mañana que los jefes huelguistas están esperando con interés la formación del comité imparcial sugerido por el Gobernador General. Desear saber quienes lo compondrán y objeto que el esta seguro de que la decision del Secretario Torres sera satisfactoria para las dos partes.

El Sr. Gallego anunció su intención de proponer al Secretario Torres la vuelta de los huelguistas al trabajo mientras el asunto esta pendiente de decision.

NUEVE CHINOS MORFINOMANOS VAN A PRISION

Mayor pena a algunos que no se declararon culpables y entraron en vista

Nueve chinos que fueron arrestados recientemente por la policía en el invectadero de morfina en la calle Caballeros No. 424, Binondo, fueron esta mañana condenados a prisión por el Juez Enage, del juzgado de primera instancia de Manila. El juzgado impuso mayor pena a los que entraron en vista que a los que se declararon culpables.
Lim Guan Yang, por ser reincidente, se llevó 1 año, 1 mes y 11 días de prisión; Pablo Asang y Ong Pieng, que continuaron con la venta juntamente con el primero, fueron sentenciados a 6 meses y 21 días de arresto; los otros chinos Co Bee, Uy Guil, Sy Hoo y Yu Sen, que se declararon culpables fueron condenados a 2 meses y 11 días de arresto cada uno. El juzgado impuso asimismo a todos y cada uno de los acusados una multa de P300.00.
Los acusados arriba nombrados fueron sorprendidos inyectándose morfina en la referida casa No. 424 de la calle Caballeros el 18 del mes pasado.

De la autopsia se vió que la vejiga estaba rota, y según el Dr. Angeles, esta parte del cuerpo no puede romperse sino por medio de un golpe o del veneno.

TODA LA ATENCION EN LOS PRESUPUESTOS

Paredes dice que no se trata ayer de la remoción de "Sakdalinistas"

El Speaker Paredes, hablando de la conferencia de la mayoría legislativa de la cámara, informa que solo hubo una ayer tarde, en orden a los Presupuestos Generales en debate. Añadió que la atención de la Cámara esta concentrada por hoy en esta medida de gran importancia y alcance para la administración. Para las menudas cuestiones internas de la misma, ya se habilitaran otros días propicios.

Ocupándose de los dos representantes sakdalinistas Univero y Almazan, el speaker Paredes que la conferencia de ayer no se ocupó de ellos y menos de su remoción de los comités que presiden en la Cámara Privilegios e Imprenta, respectivamente.

Varios otros asistentes a la conferencia informan lo mismo. Añaden, sin embargo, que desde la intervención de Almazan, se ha notado un movimiento de desalojarlos de los comités de la Cámara a que pertenecen, a como presidentes, a como miembros.

"Pero—agrega el speaker—creo que el caso no llegara a tanto. Es posible que la mayoría las retire las presidencias de comités, en desagravio de la misión legislativa, particularmente del ex-speaker Roxas, y nada más.

Dichos dos representantes Sres. Univero y Almazan continúan al frente de sus comités.

La controversia entre ellos y los patronos.
El concejal Ruperto Cristobal, presidente del Congreso Obrero, informó a su vez del acuerdo adoptado por los Tabaqueros Unidos, el cual es casi del mismo tenor que el acuerdo de la Unión de Tabaqueros.

Solo el grupo radical de los huelguistas no ha querido hacer una declaración definitiva. Cinco miembros de la delegación encabezados por Pedro Ocampo tuvieron una conferencia con el Secretario Torres ante el cual expusieron sus quejas contra las leyes existentes, las cuales, según ellos, solo protegen a los ricos y a los influentes. El Secretario Torres les contesto que si ellos quieren un gobierno de forma comunista, deben dirigirse a la Asamblea Constituyente ahora en plena sesión, para pedir que dicha asamblea redacte una constitución según place a los comunistas.

Nada definitivo a pesar del voto de confianza.
A pesar del voto de confianza que dieron al Secretario Torres anoche, líderes conservadores de la huelga declararon esta mañana que no han dejado talmente la decision final del asunto en manos del secretario. Se mantendrán a la expectativa ante los planes de arreglo, sin comprometerse a nada, mientras no hayan pulsado la opinión de la mayoría. Dijeron. "Esperamos que el Secretario Torres nos llame para informarnos de algún nuevo giro sobre los planes de arreglo, particularmente sobre el nombramiento de un comité imparcial sugerido por el Gobernador General", fue su declaración.

"Sin embargo, no podremos tomar la iniciativa sobre cualquier arreglo que proponga el secretario; tendremos que someterlo antes a la mayoría de los miembros de nuestras agrupaciones."

El Director Cruz, de la Oficina del Trabajo, corroboró esta mañana que los jefes huelguistas están esperando con interés la formación del comité imparcial sugerido por el Gobernador General. Desear saber quienes lo compondrán y objeto que el esta seguro de que la decision del Secretario Torres sera satisfactoria para las dos partes.

El Sr. Gallego anunció su intención de proponer al Secretario Torres la vuelta de los huelguistas al trabajo mientras el asunto esta pendiente de decision.

Haciendo una revision de los acontecimientos registrados desde que estallo la huelga y las desiciones hechas por los patronos, los observadores de la situación y aun los funcionarios que intervinieron en el conflicto predicen que este conflicto sera ganado por los obreros, y que cuando se decida definitivamente, los obreros quedaran satisfechos.

La directiva de La Union de Tabaqueros, faccion conservadora de la huelga, declinó rehúsa esta mañana la invitación extendida ayer por la sociedad radical "Kaisabang ng mga Manggagawa sa Tabako" para celebrar un magno mitin conjunto de todos los huelguistas, tanto radicales como conservadores y tomar acuerdos relacionados con la huelga. Los líderes de la Unión se opusieron a esta reunión conjunta pues dicen que la asociación inviti-

Manila necesita P114,000 para reparar calles que estan en muy mal estado

Torres ataca al ingeniero por no atender reparación prontamente.—La Junta aprueba una consignación urgente de P10,000

Un total de P114,000 adicionales necesita el departamento de ingeniería y obras públicas de la ciudad para poner en buen estado las calles de Manila, durante los meses que quedan del año, contando desde el mes de Octubre, según una comunicación del alcalde leida al mediodía de hoy en la Junta Municipal. Como primera medida la Junta aprobó al mediodía de hoy la consignación de diez mil pesos para los trabajos hasta el 30 del mes de Septiembre.

La Junta aprobó otra medida importante al mediodía de hoy al actuar favorablemente sobre la recomendación del concejal Vicente R. Alindado, de que se extendiese a las escuelas, colegios y universidades privadas la instalación de zonas de seguridad fijadas en las escuelas públicas. Con esto la Junta protege la vida de unos 27,000 alumnos de escuelas, colegios y universidades privadas.

El ingeniero de la ciudad, Sr. Santiago Artaño fue al mediodía de hoy blanco de los ataques del concejal Antonio C. Torres, al tratarse de la cuestión del estado de los caminos. "No obstante el hecho de que las lluvias de este año no

son tan severas como las pasadas, el estado en que están las calles de Manila demuestra que tenemos hoy el peor de los años públicos," declaró el Sr. Torres.

El concejal Torres llama la atención de la Junta a una edición de la Vanguardia, criticando la acción de la Junta en actuar medidas urgentes por el alcalde para la reparación de los caminos. Los records que la Junta no trató el asunto, y que el alcalde hizo y se recibió en la Junta el 3 de este mes solamente.

El concejal Torres también defendió a la Junta, y dando un dato diferente a las discusiones de datos y cifras, diciendo que gran anomalía lo que está pasando hoy en el departamento de ingeniería y obras públicas, consistió de mas de cien mil pesos se registra en cuanto a la limpieza y limpieza de los caminos que es escandaloso lo que pasando hoy y pidió al concejal que practicara una investigación.

Fuerte Golpe.

(Continuación de la página 1)
nador Juan Nolasco, que revive su antigua medida tendente a regular el ejercicio de la profesion de dentista; y del Senador Hermogenes Concepcion, que en diez medidas, pide se consigan fondos para mejoras en Nueva Ecija y Pampanga. Una es para el drágado de una parte del Rio de la Pampanga que cae bajo la jurisdicción del municipio de Alajala, Nueva Ecija; otras para reparar escuelas y para construir una nueva.

El ingeniero de la ciudad, Sr. Santiago Artaño fue al mediodía de hoy blanco de los ataques del concejal Antonio C. Torres, al tratarse de la cuestión del estado de los caminos. "No obstante el hecho de que las lluvias de este año no

son tan severas como las pasadas, el estado en que están las calles de Manila demuestra que tenemos hoy el peor de los años públicos," declaró el Sr. Torres.

El concejal Torres llama la atención de la Junta a una edición de la Vanguardia, criticando la acción de la Junta en actuar medidas urgentes por el alcalde para la reparación de los caminos. Los records que la Junta no trató el asunto, y que el alcalde hizo y se recibió en la Junta el 3 de este mes solamente.

El concejal Torres también defendió a la Junta, y dando un dato diferente a las discusiones de datos y cifras, diciendo que gran anomalía lo que está pasando hoy en el departamento de ingeniería y obras públicas, consistió de mas de cien mil pesos se registra en cuanto a la limpieza y limpieza de los caminos que es escandaloso lo que pasando hoy y pidió al concejal que practicara una investigación.

(Continuación de la página 1)
nador Juan Nolasco, que revive su antigua medida tendente a regular el ejercicio de la profesion de dentista; y del Senador Hermogenes Concepcion, que en diez medidas, pide se consigan fondos para mejoras en Nueva Ecija y Pampanga. Una es para el drágado de una parte del Rio de la Pampanga que cae bajo la jurisdicción del municipio de Alajala, Nueva Ecija; otras para reparar escuelas y para construir una nueva.

El ingeniero de la ciudad, Sr. Santiago Artaño fue al mediodía de hoy blanco de los ataques del concejal Antonio C. Torres, al tratarse de la cuestión del estado de los caminos. "No obstante el hecho de que las lluvias de este año no

son tan severas como las pasadas, el estado en que están las calles de Manila demuestra que tenemos hoy el peor de los años públicos," declaró el Sr. Torres.

El concejal Torres llama la atención de la Junta a una edición de la Vanguardia, criticando la acción de la Junta en actuar medidas urgentes por el alcalde para la reparación de los caminos. Los records que la Junta no trató el asunto, y que el alcalde hizo y se recibió en la Junta el 3 de este mes solamente.

El concejal Torres también defendió a la Junta, y dando un dato diferente a las discusiones de datos y cifras, diciendo que gran anomalía lo que está pasando hoy en el departamento de ingeniería y obras públicas, consistió de mas de cien mil pesos se registra en cuanto a la limpieza y limpieza de los caminos que es escandaloso lo que pasando hoy y pidió al concejal que practicara una investigación.

(Continuación de la página 1)
nador Juan Nolasco, que revive su antigua medida tendente a regular el ejercicio de la profesion de dentista; y del Senador Hermogenes Concepcion, que en diez medidas, pide se consigan fondos para mejoras en Nueva Ecija y Pampanga. Una es para el drágado de una parte del Rio de la Pampanga que cae bajo la jurisdicción del municipio de Alajala, Nueva Ecija; otras para reparar escuelas y para construir una nueva.

El ingeniero de la ciudad, Sr. Santiago Artaño fue al mediodía de hoy blanco de los ataques del concejal Antonio C. Torres, al tratarse de la cuestión del estado de los caminos. "No obstante el hecho de que las lluvias de este año no

son tan severas como las pasadas, el estado en que están las calles de Manila demuestra que tenemos hoy el peor de los años públicos," declaró el Sr. Torres.

El concejal Torres llama la atención de la Junta a una edición de la Vanguardia, criticando la acción de la Junta en actuar medidas urgentes por el alcalde para la reparación de los caminos. Los records que la Junta no trató el asunto, y que el alcalde hizo y se recibió en la Junta el 3 de este mes solamente.

El concejal Torres también defendió a la Junta, y dando un dato diferente a las discusiones de datos y cifras, diciendo que gran anomalía lo que está pasando hoy en el departamento de ingeniería y obras públicas, consistió de mas de cien mil pesos se registra en cuanto a la limpieza y limpieza de los caminos que es escandaloso lo que pasando hoy y pidió al concejal que practicara una investigación.

(Continuación de la página 1)
nador Juan Nolasco, que revive su antigua medida tendente a regular el ejercicio de la profesion de dentista; y del Senador Hermogenes Concepcion, que en diez medidas, pide se consigan fondos para mejoras en Nueva Ecija y Pampanga. Una es para el drágado de una parte del Rio de la Pampanga que cae bajo la jurisdicción del municipio de Alajala, Nueva Ecija; otras para reparar escuelas y para construir una nueva.

El ingeniero de la ciudad, Sr. Santiago Artaño fue al mediodía de hoy blanco de los ataques del concejal Antonio C. Torres, al tratarse de la cuestión del estado de los caminos. "No obstante el hecho de que las lluvias de este año no

son tan severas como las pasadas, el estado en que están las calles de Manila demuestra que tenemos hoy el peor de los años públicos," declaró el Sr. Torres.

El concejal Torres llama la atención de la Junta a una edición de la Vanguardia, criticando la acción de la Junta en actuar medidas urgentes por el alcalde para la reparación de los caminos. Los records que la Junta no trató el asunto, y que el alcalde hizo y se recibió en la Junta el 3 de este mes solamente.

El concejal Torres también defendió a la Junta, y dando un dato diferente a las discusiones de datos y cifras, diciendo que gran anomalía lo